



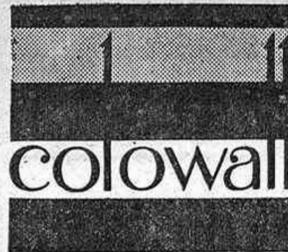
Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 13 OCTUBRE 1969. — AÑO XXXI. — N. 9.617. — PRECIO: 4 PESETAS



se coloca de cara al futuro

Distribuidor exclusivo

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Onda, 59-Tels. 378 y 719 Navarra, 1-Tel. 216955
VILLARREAL CASTELLÓN

PAPEL PLÁSTICO
SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO
DE PAREDES

INGLATERRA desplazará más unidades de su flota al área de GIBRALTAR

Con el fin de detener cualquier intento español de comenzar el bloqueo naval, dice «Reuter»

Un portavoz británico contradice ciertas informaciones de la prensa londinense

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 11 (Efe). — "No es la primera vez que la prensa británica se equivoca", ha declarado hoy a la agencia "EFE" un portavoz británico refiriéndose a la comunicación presentada ayer tarde por la misión española ante las Naciones Unidas, en la que se facilitaba una reproducción de textos de órganos informativos ingleses, indicando las cifras correspondientes a las tropas y navíos de guerra británicos estacionados en Gibraltar.

mes de corresponsales de diferentes periódicos británicos en Gibraltar e incluso con las de un portavoz de la marina inglesa del pasado cinco de octubre, que afirmaba había dieciséis buques de guerra en el área. Las declaraciones de fuentes británicas confirman la presencia solo de los susodichos diez mil hombres, sino también de al menos un centenar de reactores de combate y veinte helicópteros a bordo del portaviones "Bulwark" mientras se indica que el también portaviones "Eagle" lleva a bordo armas nucleares al tiempo que se dice que los aviones embarcados están armados con bombas y cohetes y los barcos disponen de torpedos buscadores, cohetes dirigidos y vigilancia especial de infantería de marina contra posibles ataques de hombres-rana. Las tropas de a bordo, según las informaciones de "Daily Mirror", "Daily Express", "Daily Mail", "The Times", "Sunday Telegraph", "Daily Telegraph" y

otros órganos británicos, juntamente con las de tierra dan una cifra aproximada algo más, cabo menos, de diez mil hombres que, según dichos órganos de prensa van armados curiosamente, con cañones antitanques, gran número de morteros y abundante apoyo aeroterrestre, realzando sus guardias con dotación total mientras bombarderos y aviones de detección por radar patrullan la zona. El portavoz británico sin embargo insistió en que todo es parte de una rutina, al tiempo que la agencia inglesa de noticias "Reuter" afirmaba que "mas barcos de guerra británicos se trasladarán al área de Gibraltar para detener cualquier intento español de comenzar el bloqueo naval del área, fuerzas entre las que se cita al último moleto de crucero de la flota. Se comenta aquí, en las Naciones Unidas, lo extraño que resulta el tiempo que han dejado pasar los ingleses para este desmentido a su propia prensa, que ni siquiera se ha hecho en Londres sino en Nueva York, teniendo en cuenta que las cifras de soldados y marineros que ahora se quieren desmentir fueron publicadas en "Times" y en el "Daily Express" antes de que el Ministro español Castilla entregase su carta al Secretario General U Thant. En este sentido se recuerda que cuando el Ministro español señor Castilla entregó su carta a U Thant los periodistas le interrogaron sobre si realmente eran diez mil los soldados y marineros que estaban en Gibraltar, y el

PABLO VI: «Caridad y unidad»

«Esta es nuestra meditación en la apertura del Sínodo extraordinario»

El Papa concelebró la Misa con seis miembros del Sínodo, en la Capilla Sixtina

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (Efe). — La concelebración de la Misa del Espíritu Santo, presidida por Su Santidad el Papa Pablo VI, en la Capilla Sixtina del palacio vaticano, ha dado comienzo oficialmente el Sínodo de obispos hoy sábado. El Santo Padre hizo su entrada en la capilla, mientras el coro de la misma entonaba un himno.

Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas. El Sumo Pontífice concelebró la Misa con seis miembros del Sínodo: el Cardenal Carlo Confalonieri, Prefecto de la Sagrada Congregación para los obispos; el Cardenal Valeriano Gracias, Arzobispo de Bombay; el Cardenal An-

gelo Rossi, Arzobispo de Sao Paulo; Monseñor Metodij Dimitrov Stratpev, Coadjutor del exarca apostólico de Sofía; Monseñor Hyacinthe Thipandoum, Arzobispo de Dakar y Monseñor George Hamilton Pearce, Arzobispo de Suva, en las islas Fiji. Tras la lectura del evangelio Su Santidad el Papa pronunció el discurso inaugural del Sínodo,

en latín, poniendo de relieve el tema de la colegialidad que debe ser tratado por los miembros de la asamblea extraordinaria. A las 11:23 concluyó la ceremonia inaugural del Sínodo de obispos en la Capilla Sixtina, que en total, se prolongó una hora y veinte minutos. El Santo Padre tras la consagración y la bendición finalizó invocando la asistencia del Espíritu Santo sobre los trabajos del Sínodo, entonando el himno "Veni Creator" continuando después el coro de la Capilla Sixtina. Seguidamente el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.

DISCURSO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (Efe). — Texto íntegro del discurso pronunciado hoy por Su Santidad el Papa Pablo VI en la inauguración del Sínodo de obispos:

"Hermanos: Como bien sabéis, el reciente concilio ha puesto en mayor evidencia el carácter comunitario de la Iglesia, como aspecto constitutivo y fundamental. Esto, considerado aisladamente, no dice todo de la Iglesia, que en una más adecuada observación aparece como Cuerpo Místico de Cristo, ordenado en unidad y con distinción de órganos y funciones. Sin embargo, la comunión en su doble vertiente de comunión en Cristo con Dios y de comunión en Cristo con quienes creen en El y virtualmente con toda la humanidad, ha atraído de modo particular la meditación del Concilio, especialmente cuando ha puesto de relieve la comunión que media en el episcopado. Al recordar que el episcopado sucede legítimamente a los apóstoles, quienes constituían un grupo particular, elegido y querido por Cristo, pareció feliz decisión la de tomar el concepto y término de colegialidad, refiriéndolo al orden episcopal. Así como San Pedro y los otros apóstoles, dice el Concilio, por disposición del Señor, forman un solo colegio apostólico, de modo análogo se unen entre sí el Romano Pontífice sucesor de Pedro y los obispos, sucesores de los apóstoles "in unum gentium n. 22".

Somos pues, Nos los primeros en deducir el grato deber de esta evocación del plan divino sobre el oficio apostólico, que anuncia al pueblo de Dios el mensaje de la fe y confiere los misterios de la gracia, y le guía en su caminar por la tierra y en el tiempo, el deber, decimos, de conferir más amplia y más operante eficiencia al carácter colegial del episcopado, guiados en esto por la concepción, basillar de la hermandad, que une en comunión a todos los seguidores de Cristo y que se enriquece de una mayor plenitud en los obispos como herederos de los títulos que Cristo mismo atribuyó a los discípulos elegidos, llamados por El apóstoles (cfr. Lc. 6,13), confidentes del misterio del Reino de Dios, (mc 4,11) amigos suyos (Juan 15, 14-15) testigos suyos (hechos 1,8) y destinados a la gran misión de anunciar y de actualizar el Evangelio (mt 28, 19) con espíritu de humildad (Juan 13 14) y de servicio (Lucas 22,26) "In opus ministerii, id aedificationis corporis christi" (efesios 4,12).

No creemos haber dado ya una prueba de la voluntad de incrementar prácticamente la colegialidad episcopal, tanto instituyendo el Sínodo de obispos, sea reconociendo las conferencias epis-

Pasa a la pág. 6

Las inundaciones en Túnez



TUNEZ. — Vista aérea del suburbio de Túnez durante las inundaciones a causa del temporal de lluvia que ha azotado todo el país. Últimas noticias informan que 438 personas han resultado muertas y unas cien mil han perdido sus hogares. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Los Príncipes de España, llegan a Teherán

En la residencia de invierno fueron recibidos por el Sha y su esposa

TEHERAN, 11 (Efe). — El Príncipe de España, D. Juan de Borbón y su esposa, la Princesa Sofía, llegaron anoche a esta capital, donde permanecerán por espacio de una semana, por invitación oficial del Shah del Irán, Reza Pahlevi, y su esposa, la Emperatriz Farah Diba. Los Príncipes fueron recibidos en el aeropuerto local de Mehrabad por el Príncipe Gholam Reza Pahlevi, hermano del Sha, y su esposa, la Princesa Manijeh.

El Príncipe regresó a su residencia, después de ser agasajado con un pequeño refrigerio. A las ocho y cuarto, el Príncipe y la Princesa Sofía llegaron a la residencia de invierno de los emperadores persas, el "Saadabab Palace", para asistir a la cena de gala ofrecida en su honor por el Shah y su esposa. Recibieron a los Príncipes de España los hermanos del Emperador iraní, Príncipe Gholam Reza y Princesa Manijeh, que los acompañaron hasta el salón rojo, donde se celebraba el homenaje.

VISITA A LA SEDE DEL SENADO

TEHERAN, 11. (Del enviado especial de la agencia Efe, César de Lama). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, visitó esta tarde la sede del Senado persa, edificio empujado en el centro de la ciudad, de moderna línea arquitectónica, que se utiliza también como centro de congresos internacionales. A la entrada, fue recibido por el Vicepresidente del Parlamento iraní y su esposa. Terminada esta visita, y aproximadamente a las seis de la tarde,

Los fotógrafos de prensa permanecieron unos cinco minutos en el salón, hasta que los emperadores persas y los príncipes españoles hicieron su entrada en el mismo, acompañados por el embajador de España en Teherán, jefe de la Casa Civil del Príncipe y otros miembros de su séquito, celebrándose la cena de un modo íntimo. Al final de la misma, los Príncipes de España entregaron a los Emperadores persas regalos consistentes en una carabela de plata labrada, obra de artesanía española, y un antiguo abanico de marfil y laca.

Pasa a la pág. 6

Una nave espacial tripulada soviética en órbita alrededor de la Tierra

En ella viajan los cosmonautas Shonin y Kubasof

Seguirá el lanzamiento de otras naves, también tripuladas

MOSCU, 11. (Efe-Reuter). — Rusia ha lanzado esta mañana una nave espacial tripulada, con el propósito de colocarla en órbita alrededor de la Tierra. Se trata del "Soyuz VI" a bordo del cual viajan los cosmonautas Georgy Shonin, comandante de la astronave y Valery Kubasof. Se señala que una vez lograda la órbita se procederá al lanzamiento de otras naves, también tripuladas. Según ciertos círculos se pretende el lanzamiento de seis cosmonautas, los cuales tendrán la misión de montar en el espacio una plataforma metálica. La astronave lanzada hoy salió, probablemente del cosmodromo de Balkonur, a las 12:00 (hora de Madrid).

Este puede ser el comienzo de una serie de pruebas —dijo— que pueden terminar en el establecimiento de una plataforma espacial" dijo Bernard Lovell comentando el lanzamiento del "Soyuz VI" efectuado hoy. "El establecimiento de esta plataforma —añadió— tendría grandes consecuencias para las futuras investigaciones espaciales y para las profundas exploraciones por el espacio".

Los cosmonautas soviéticos efectúan una vuelta al globo cada hora 28 minutos 36 segundos y el plano de su órbita con el del Ecuador terrestre forma un ángulo de 51 grados 7 minutos. Al parecer, la energía de a bordo de la astronave es proporcionada por células solares distribuidas en dos paneles desplegados.

EN ÓRBITA TERRESTRE

MOSCU, 11. (Efe-Reuter). — La astronave lanzada esta mañana y tripulada por los cosmonautas Georgy Shonin y Valery Kubasof, entró en órbita terrestre a las 12:19 (hora de Madrid), esto es, nueve minutos después de su lanzamiento. Se mantienen comunicaciones con la astronave "Soyuz VI" por radio y TV desde tierra. Shonin es Teniente Coronel de las fuerzas aéreas soviéticas y Kubasof un destacado hombre de ciencia.

DATOS SOBRE EL "SOYUZ-VI"

BONN, 11. (Efe). — El "Soyuz VI" ha penetrado a las 17:00 hora española en una órbita elíptica de la que el punto más próximo a la Tierra dista 183 kilómetros de la Tierra a 223 kilómetros el más alejado. Los cosmonautas soviéticos efectúan una vuelta al globo cada hora 28 minutos 36 segundos y el plano de su órbita con el del Ecuador terrestre forma un ángulo de 51 grados 7 minutos. Al parecer, la energía de a bordo de la astronave es proporcionada por células solares distribuidas en dos paneles desplegados.

POSIBLE OBJETIVO DE LA PRUEBA

JORDRELL BANK (Inglaterra), 11. (Efe-Upi). — El Director del observatorio inglés de Jordrell Bank, Sid Bernard Lovell declaró hoy que la aeronave soviética tripulada lanzada hoy al espacio

NO HAY COMENTARIO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 11. (Efe). — El lanzamiento de una nave tripulada por dos cosmonautas soviéticos, que será seguido, según lo previsto, por uno o más lanzamientos similares, con el fin de construir en el espacio exterior la primera estación espacial orbital terrestre, no ha motivado,

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Pasa a la pág. 6

Castiella presidirá una reunión de los embajadores españoles en los países del Mercado Común

MADRID, 11. (Pyresa). — Los embajadores de España en los países de la Comunidad Económica Europea se reunirán en Bruselas, bajo la presidencia del Ministro Castiella, durante la próxima semana. El señor Castiella se desplazará a la capital belga el próximo lunes y las reuniones durarán tres días, según se afirma en fuentes generalmente bien informadas. Aunque no hay ningún comunicado oficial al respecto, se cree saber que el tema de las conversaciones estará centrado principalmente en la situación actual de la negociación española con las autoridades del Mercado Común.

Pasa a la pág. 6

LOS PILLOS SARGENTOS DEL VIETNAM



WASHINGTON. — June Collins, una australiana agente artístico testificó ante la Subcomisión Investigadora Permanente del Senado, denunciando la pérdida de sus negocios en el Vietnam (contrataba artistas para los clubs militares) porque los sargentos que regentaban los clubs exigían de los actantes un tanto por ciento. — (Telefoto UPI-CIFRA)

El Ministro español de Trabajo llega a Washington

WASHINGTON, 11 (EFE). — El Ministro español de Trabajo, D. Jesús Romeo Gorria, llegó anoche a Washington para participar en la tercera conferencia interamericana de Ministros de Trabajo sobre la alianza para el progreso, de la que España es miembro observador. El señor Romeo Gorria fue invitado especialmente a participar en la conferencia e intervendrá en alguna de sus sesiones plenarias. Es el único Ministro de Trabajo europeo asistente de entre los miembros observadores de la conferencia.

La delegación española la integran, además del ministro, el director de la oficina de cooperación técnica social internacional, D. Antonio Cano de Santayana, el Secretario General Técnico del Instituto Nacional de Previsión, D. Carlos Martí Buñil; el representante español en la O. E. A., don Antonio Gil Casares y el agregado laboral de la Embajada de España en EE. UU, D. Enrique León. La delegación española fue recibida por el embajador de España en esta capital, D. Alfonso Merry del Val.

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Tiempo magnífico, con alguna humedad matinal y alguna nube suelta, pero hasta con calorillo en algunos momentos. Otoño, el Otoño friolero y ventoso a ráfagas, se resiste a venir. Pero... ¡ya vendrá la feria!

En el Gobierno Civil se procedió a la firma de escrituras de adjudicación de Obras de Servicios Técnicos. El lector puede ver lo que representan en conjunto como realizaciones en la provincia, pero sobre todo puede ver lo que significa cada una de ellas para la población en que se han de realizar.

Se acerca para Castellón la II Campaña Nacional de Teatro, que ya el próximo viernes nos ofrecerá las primeras actuaciones de la Compañía Lope de Vega. Para facilitar datos de esta Campaña, tan interesante también para nuestro público, ayer se reunieron los informadores en torno al Delegado Provincial adjunto de Información y Turismo.

Cóhetes y pasacalles en el barrio de San Félix. Fiestas sonadas antaño y no del todo olvidadas hoy. Ayer pusieron en los diversos sectores del amplio antiguo arrabal, una nota de animación.

Hoy, Fiesta Patronal de la Guardia Civil

Hoy, día de la Virgen del Pilar, la Guardia Civil honrará a su Patrona con una Misa que se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Trinidad a las doce.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 58. LLOPIS, Sarriella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100. Mañana estarán de guardia: ALEGRE, Gobernador, 15. APARICI, Rep. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Segueros, 6.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 544 PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

El Rector de la Universidad de Valencia representará al Ministro de Educación y Ciencia en la apertura de curso en el Colegio Universitario de Castellón

El Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia ha tenido a bien comunicar al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que ha delegado su propia representación personal en el Excmo. y Magnífico Rector de la Universidad de Valencia, D. Juan José Barcia Goyanes, para el acto de inauguración y apertura del Curso Escolar 1969-70 del Centro Universitario de Castellón que tendrá lugar el próximo día 14 del actual a las 11'30 horas.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 13'4 grados a las 3 horas 10 minutos. Temperatura máxima 22'1 grados a las 15 horas 10 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 80 y 60%, respectivamente. Insolación eficaz 9 horas. Recorrido del viento en 24 horas 64 kilómetros. Dirección dominante del viento SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula. Presión atmosférica a las 7 horas 763'8 mm. Tendencia subiendo.

Entrega de títulos de Auxiliar Psiquiátrico en la Jefatura Provincial de Sanidad

Tuvo lugar en el Salón de Actos de la Jefatura Provincial de Sanidad, el acto de entrega de los Diplomas de Auxiliar-Feiquiátrico, presidido por el Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín Vázquez; Director del Centro de Diagnóstico y Orientación Terapéutica; Jefe del Curso, D. Juan Alonso G. del Moral, y Médico Ayudante de dicho Centro D. José Antonio Aragónes Lloret.

El Jefe Provincial de Sanidad, Dr. Villamarín, comenzó el acto con unas palabras de saludo a los 180 cursillistas que han obtenido el diploma, diciendo era una satisfacción el interés que han demostrado por las distintas materias desarrolladas durante el curso.

Puso a disposición de estos Auxiliares Psiquiátricos los distintos Servicios de esta Jefatura, invitándoles y animándoles en sus tareas futuras, entre los enfermos y los médicos que colaboran en la Higiene Mental. Para aquellos otros que no van a hacer uso, dijo, les será de gran utilidad cultural y cívica pues no hay duda de que repercutirán en la comunidad donde vivimos para bien de ella.

Fue muy aplaudido por estas palabras, y seguidamente se procedió a la entrega de los diplomas concedidos según Orden Ministerial, por el Ministerio de la Gobernación a través del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica.

Instituto de Estudios Sociales (León XIII) GRADUADOS SOCIALES

Nueva profesión de actual porvenir para ambos sexos. Acceso a la Milicia Universitaria. Preferencia en oposiciones y en puestos de trabajo de distintos Ministerios, Organismos Oficiales y Particulares.

Estudios muy convenientes para dirigentes y Administrativos de Empresas, Funcionarios de Administración Local y de Banca, y Gestores Administrativos. Conocimientos muy útiles e indispensables en la vida moderna.

El nuevo plan de estudios abre un nuevo campo de oportunidades a los jóvenes que emprenden esta carrera que pueden cursar sin desplazarse de Castellón.

Abierta matrícula hasta el 30 de noviembre. INFORMES: En la Secretaría del Instituto, sita en la Jefatura Provincial del Movimiento, Avenida de Cernuda y Velasco.

LETRISTA OFRECE

En sus principios colaborar con SOLISTA, COMPOSITOR o CONJUNTO afinado (que tenga posibilidad de grabación). La calidad de las LETRAS podrán comprobarla mediante entrevista. ESCRIBAN urgentemente, indicando detalles a: Sra. RIBES, Pl. Horticultor Corset, 15-5, VALENCIA-8.

Ayer se firmaron ocho escrituras de contrata de otras tantas obras incluidas en el plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos Con presupuesto total de más de 17 millones de pesetas

Ayer a mediodía, se firmaron en el despacho del Excmo. Sr. D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, Gobernador Civil de la provincia y Presidente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, las escrituras de contrata de las obras que se relacionan a continuación, adjudicadas a los contratistas que se expresarán por las cantidades que igualmente se indicarán:

-Terminación del proyecto de saneamiento del sector Norte de la zona costera de Benicàssim, adjudicada a D. Vicente Beltrán Beltrán por la cantidad de 1.238.000, pts. -Distribución de aguas y saneamiento de Tales, adjudicada a D. Fernando Sangüesa Virgos por la cantidad de 1.520.000 pts.

-Distribución de aguas y saneamiento de Geldo, adjudicada a D. Ramón Pérez Pérez por la cantidad de 1.624.670 pts. -Distribución de aguas potables y saneamiento de Gatova, adjudicada a D. Ramón Pérez Pérez por la cantidad de 2.445.366 pts.

-Abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento de Alcalá de Chivert, adjudicada a D. José Batalla Romero por 6.294.000 pts. -Conducción de aguas para el abastecimiento de Santa Magdalena de Pulpis, adjudicadas al Ayuntamiento de dicha población por la cantidad de 3.000.000 pts.

-Ampliación del abastecimiento de aguas de Oropesa, adjudicada a D. José Batalla Romero, por 2.528.000 pts. -Ampliación de la distribución de aguas potables y saneamiento de Bechi, adjudicada a D. José Batalla Romero, por 1.804.000 pts.

Las escrituras correspondientes a obras situadas en Geldo y Alcalá de Chivert fueron autorizadas por el Notario Sr. Utrilla; las de Bechi y Tales por el Sr. Puigdollers; las de Gatova y Santa Magdalena de Pulpis por el Sr. Torralba y este mismo Notario, supliendo al Sr. Follá, autorizó las de Oropesa y Benicàssim.

SUCESOS: SUCESOS

Dos heridos, uno de ellos grave, en accidente en la carrera ciclista en el Polígono

Ayer por la tarde ocurrió un accidente en la reunión ciclista, que como ya es habitual se celebra los sábados en las calles del Polígono Rafalafena, cuando uno de los ciclistas, que parece iba en cabeza, cayó al suelo, siendo alcanzado por otro que le iba a la zaga. Ambos resultaron lesionados; el primero de importancia. Los dos fueron trasladados a la Residencia de la Seguridad Social, y asistidos en el servicio de urgencia por el Dr. Morello, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos:

Pedro José Molada Pérez, de 21 años, vecino de Villarreal, sufre herida contusa en región occipital; herida punzante en región parietal izquierda; escoriaciones en distintas partes del cuerpo; conmoción cerebral. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

Manuel Ribés Gil, de 17 años, vecino de Almazora, sufre herida en mentón y escoriaciones varias. Pronóstico leve s/c. Pasó a su domicilio. Pedro José Molada, era el ciclista que cayó en primer lugar, siendo alcanzado por el otro.

SE CAYO Y FUE ALCANZADO POR UNA RES VACUNA

En Oropesa, donde actualmente se celebra una feria de ganados, ocurrió un accidente cuando José Bagueés Segarra, de 23 años, vecino de Barcelona, estaba contemplando una de las reses, e inesperadamente resbaló y cayó frente

a la res, que le dio un empuje, alcanzándole en una pierna.

Trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, fue asistido por el Dr. Morello, en el servicio de urgencia, apreciándose herida en cara externa tercio medio izquierdo, en dirección ascendente, que interesa piel, tejido celular subcutáneo, aponeurosis y músculos extensores de la pierna. Pronóstico grave. Quedó internado.

Más tarde, fue sometido a intervención quirúrgica, que llevó a cabo el Dr. Calvo, y su equipo, al final de la cual, nos informó que el herido había experimentado una ligera mejoría.

CHOQUE DE TURISMO CONTRA CICLOMOTOR Y ATROPELLÓN DE PEATON

En el km. 43 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matrícula B-597.341 conducido por Alfonso Martí Alegria, que alcanzó al ciclista que conducía Silvestre Beltrán Arnau, cuando éste estaba efectuando un cambio de dirección. Tras alcanzar al ciclista, el turismo invadió el arcén, alcanzando al peatón Valero Sanz. Este resultó lesionado de carácter leve.

El turismo, tras el atropello doble, resultó con desperfectos de gran consideración, e llesos los conductores de los dos vehículos.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Nuestra Sra. del Pilar. - Ss. Domnina, Evgario, Prisciano, Edistio, mrs.; Maximiliano, Walfrido, Monas, Salvano, obs.; Eustaquio, pb.; Serafin, obs. - MISA DEL DIA. - De Ntra. Sra. del Pilar. - Blanco. - I cl.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Eduardo, rey; Faysto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, mrs.; Teófilo, ob.; Venancio, ab.; Celedonia, vg.; Carpo. MISA DEL DIA. - De S. Eduardo. - Blanco. - III cl.

rrio de San Agustín, misa a las 10'30 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7'30, 8'45, 10 y 12'30 de la mañana, y 6 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8'30, 10'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana, y por la tarde a las 6.

SANTUARIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 11 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, misa a las 10'30 de la mañana.

PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 9 de la mañana.

PP. CARMELITAS. - Hoy, misas a las 6'30, 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 6 de la tarde.

ASILO DE ANCIANOS. - Hoy, misas a las 7'30 y 9 de la mañana.

HOSPITAL PROVINCIAL. - Hoy, misa a las 9 de la mañana.

DESierto DE LAS PALMAS. - Hoy, misas a las 6'30, 7'30, 8'15 y 12 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30 (cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8'30 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10'30 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde. En San Juan del Río a las 9'45.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'30, 8, 10'15, 12 de la mañana y 8'30 de la tarde. En el Ermitorio de San Jaime a las 8'30 de la mañana. En el Barrio del Perpetuo Socorro, a las 9'15 de la mañana. En la Residencia de la Caja de Ahorros, misa a las 10 de la mañana.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana, y por la tarde, a las 7. En el Ba-

Esta mañana, concierto de la Banda Municipal en Ribalta

Esta mañana a las once y media, bajo la dirección del Maestro Garcés, dará la Banda Municipal su anunciado concierto en el templete de Ribalta, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE. - "Manuel Sánchez", (Pasodoble), J. Sanchis. (Por ver primera por la Banda Municipal); "Pan y Toros", (Selección), Barberi; "Capriolo árabe", Tárrega; "Danzas húngaras nos. 5 y 6, Brahms.

SEGUNDA PARTE. - Tocata y Fuga en re menor, J.S. Bach; Andante Cantabile, (Del Cuarteto en Re), Tschikowsky; Rosamunda (Obertura), Schubert.



I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Teresa Gas Vilallave

Vda. de Peláez Edo

Que falleció en esta ciudad el 13 de Octubre de 1968

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus hijas, Teresa y Pilar Peláez Gas; hija política, Mercedes de Cruells Vda. de Peláez Gas; nietos, María Luisa y Manuel, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar D. m. el martes día 14 a las NUEVE de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, así como al Santo Rosario de las SIETE CUARENTA y CINCO de la tarde y a la Misa vespertina de las OCHO en la misma Iglesia.

Castellón, 12 de octubre de 1969.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. MARTIN BALOT BATISTA

Que falleció el pasado día 4 en nuestra ciudad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Monserrat Hernández Segura; hijos, Martín y Tamara; padres don Martín Balot León y doña María Batista Pérez; hermanos, primos, sobrinos y demás familia suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana lunes día 13 a las NUEVE de la mañana en la iglesia concatedral de Santa María por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 12 de Octubre de 1969

(No se invita particularmente)

Las tres compañías de la Campaña Nacional de Teatro actuarán este año en Castellón

Comenzando los próximos días 17, 18 y 19 la «Lope de Vega» dirigida por Tamayo

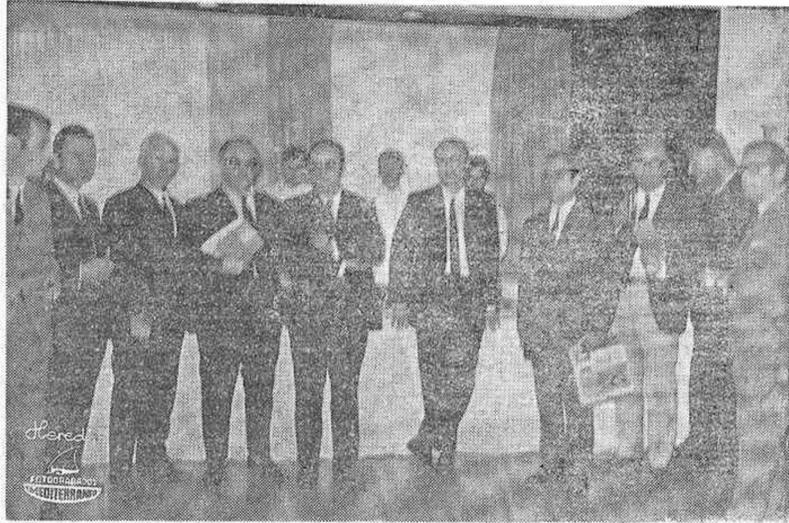
PROXIMOS grandes acontecimientos teatrales para Castellón, pues nos llega ya la II Campaña Nacional de Teatro, esperada con más expectación después del éxito que tuvo la primera. Para hablar de lo que esta Campaña va a ser en Castellón, reuní ayer en el Míndoro a los informadores castellanenses el Delegado Provincial adjunto de Información y Turismo, D. Roberto Bleguer, ausente de nuestra ciudad el titular. Y nos facilitó los datos de mayor interés en torno a lo que representa para el público de Castellón un acontecimiento artístico de primer orden. Como decíamos, esta II Campaña Nacional de Teatro organizada por el Ministerio de Información y Tu-

rismo, llevará a todas las provincias a cada una de las tres compañías incluidas en ellas, y que son: la Lope de Vega, que dirige José Tamayo; la Compañía Dramática Española, que dirige José Osuna; y la Compañía "Grupo Teatro 70", dirigida por Adolfo Marsillach.

LA COMPAÑIA LOPE DE VEGA ABRE LA CAMPANA EN CASTELLON

La campaña tendrá en España una duración de seis meses ininterrumpidamente, con 540 días de actuación entre las tres compañías y más de mil representaciones.

Para Castellón la Campaña comienza los próximos días 17, 18 y 19, con la actuación de la Com-



pañía Lope de Vega que dirige José Tamayo. El programa de su actuación no puede ser más interesante: "Tartufo" de Moliere el primero de dichos días, "La muralla de China", de Max Frisch, en versión de Jaime Salom, el sábado; y "La Molinera de Arcos", de Alejandro Casona, en las funciones del domingo.

La Compañía Lope de Vega lleva en sus filas un conjunto de actrices y actores de primerísima fila, entre ellos Irene Daina, María Esperanza Navarro, Carmen Heyman, María Basso, Javier Escrivá, José Vivo, Manuel Otero, Rafael Samaniego, Antonio Soto, Salvador Vives y Servando Carvallar. El montaje y la representación de las obras, siendo tarea del famosísimo José Tamayo, no hay que decir a qué nivel alcanza. Por ello está justificado este interés con que ya en Castellón se espera el comienzo para nosotros de la II Campaña Nacional de Teatro, que se nos ofrece el próximo viernes en el Principal.

Notas musicales

El próximo miércoles concierto del pianista Yuri Boukoff en la Filarmónica

El próximo miércoles actuará en la Filarmónica el pianista búlgaro de tan grata recordación, Yuri Boukoff. El concierto se celebrará en el Salón de Actos del Instituto, a las siete y media de la tarde. Yuri Boukoff nació en Sofía el año 1923. Después de sus estudios musicales y universitarios empezó, a los quince años de edad, su carrera concertística con una serie de recitales y conciertos con orquesta a través de Bulgaria. Posteriormente se trasladó a París,

siendo discípulo de Ives Nat, Georges Enesco, Edwin Fischer y Margente Long. Ostenta varios primeros premios. Nacional Búlgaro en 1946, Conservatorio de París 1947, Diemer 1151, Ginebra y Marguerite Long, Jacques Thibaud.

Ha realizado "tournées" con inmenso triunfo en toda Europa Occidental, Rusia, China, Polonia, Bulgaria, Yugoslavia, Grecia, Egipto, Argelia, Marruecos, Túnez, Estados Unidos, Canadá, América del Sur, Japón, etc. Ha colaborado con las principales Orquestas, entre las que anotamos las Filarmónicas de Berlín, Moscú, Londres, Viena, Varsovia, Zagreb; Nacionales de Bélgica, París, Luxemburgo, Sofía, Madrid; Residencia de La Haya, con Directores como A. Rodzinski, A. Argenta, I. Markévitch, A. Clitens, H. Hnappertsbusch, J. Jo-chum, Leitner, Van Oterloo, Pénis, Tomasi, Rosenthal, Thor, Johnson, Van Karajan, Eneeri, etcétera, etc.

Ha grabado gran número de discos para las firmas Philips, Westminster, La Voz de su Amo, Dur-chetel-Thomson, Heliodor, etc., entre los que destacan la totalidad de las Polonesas de Chopin y la de las Sonatas de Prokofieff.

NOTAS DE ARTE

Mañana inaugura Vidal Serrulla una exposición de óleos recientes en la Sala Derenzi

Mañana a las siete de la tarde se inaugurará una exposición de óleos del pintor castellanense Vidal Serrulla.

En ella figuran diez paisajes urbanos de Albarracín, dos de Villafamés, uno de Castellón, una marina, cinco cuadros de flores y seis figuras humanas.

Conociendo la calidad que siempre tiene la obra de Vidal Serrulla y su brillante ejecutoria, es remisible vaticinarle un nuevo éxito.

Sin duda alguna su exposición es esperada con interés por el público y muy especialmente por los amantes de la pintura.

Casa Falch
CAMISERIA
ENMEDIO, 44

PERSONAL
FEMENINO

de 15 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14, Castellón.

TRAJES NUEVA LINEA



TERGAL®

SEGURIDAD
DE
COMPRA



Colón, 18
CASTELLON

**TOMBA
TOSSALS**

HOY
DOMINGO
7
TARDE

CALLE HERRERO

GRAN FIESTA BAILE

Conjunto **CASABLANCA**
con Tony MARTIN

Jaime PALACIOS y su Conjunto
con Juan FOLCH

¡¡GRAN AMBIENTE DE JUVENTUD!!

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribaita



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha
CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA
101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968
Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

XIII Campaña Internacional y IV Nacional del Alumbrado

URANTE los días 15 al 22 del actual mes de octubre, se celebrará en toda España, la "IV Campaña del Alumbrado", con la finalidad de atraer la atención de los automovilistas y demás usuarios de vehículos sobre la importancia que para todos tiene el correcto reglaje de sus luces.

En vehículos de dos o tres ruedas: De carretera, De cruce, De alumbrado ordinario, De alumbrado de la placa de matrícula posterior.

En vehículos de dos o tres ruedas: De carretera, De cruce, De alumbrado ordinario, De alumbrado de la placa de matrícula posterior.

El horario de funcionamiento de los Puestos será discrecional en cada uno de ellos, pero siempre comprendido entre las 9 y las 17 horas. La razón de este doble límite deriva en primer lugar del hecho de que durante las horas indicadas como hábiles existe una mayor circulación y, aparte de ello, de que la revisión ha de efectuarse con luz diurna, a fin de que el peligro que para la seguridad supone un alumbrado defectuoso no llegase a hacerse efectivo tras la revisión, en la hipótesis de que los fallos observados no puedan ser corregidos en el mismo puesto, dejándose por ello un margen de tiempo para hacer posible dicha corrección.

El domingo día 19 solamente se realizarán las comprobaciones durante la mañana, de 9 a 13 horas. La Jefatura Provincial de Tráfico agradece la colaboración prestada por los Organismos y Empresas para el mayor éxito de la Campaña y espera del probado espíritu de todos los titulares de vehículos, que durante los días indicados presenten los mismos en los puestos de control, advirtiéndolo, para general conocimiento, que en ningún caso el resultado del examen podrá ser origen de denuncia o sanción.

El jueves, inauguración del curso en el Círculo Medina

El próximo día 16 se inaugurará la temporada con el estreno en España de la comedia "Cántico a las siete", de Jaime Armero, feliz autor de "La mirada de Dios", que tan grato recuerdo dejó a cuantos asistieron a su presentación en este mismo Círculo.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Hoy estará de guardia en esta Ciudad, el objeto de prestar ayuda, para la reparación de pequeñas averías a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

- Taller mecánico: Talleres Martí, Cra. Valencia-Barcelona (Estación Servicio) "La Magdalena". Taller eléctrico: Talleres V.A.P., Pelayo, 40. Servicio permanente de baterías: K.L.G., Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres, tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

Solemne apertura del curso de Damas Auxiliares en la Cruz Roja

Pronunció la lección inaugural el Dr. D. Mario Castro Llorens



En el Salón de Actos de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, se celebró ayer la solemne apertura de los Cursos de Damas Auxiliares bajo la presidencia del Vicepresidente de la Institución y Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villa-Marín, acompañado por el Director de los Cursos, Dr. D. Leandro Fariza Martín; Inspector Tercer Jefe de los Servicios Facultativos, Dr. D. Juan Peña Gea; Inspector de los Servicios Provinciales del Seguro de Enfermedad, Dr. D. Juan del Olmo; Jefe de Enfermeras de la Cruz Roja, doña Concepción Albacete, de Marín; Inspector Provincial de Socorrismo, Dr. D. Germán Peinado Altabe; Oficial 2.º, Capellán Dr. D. José M.º Guinot Galán; en representación del Presidente del Colegio Oficial de Médicos el doctor D. José Antonio Aragónes Lloret, y el Secretario de la Asamblea Provincial, D. Francisco Tormo Ribes. Pronunció la primera lección del

curso, especialmente traducido a Castellón desde Barcelona, el eminente cirujano y cardiólogo doctor D. Mario Castro Llorens, Jefe del Servicio de Cirujía Cardiaca del Hospital de la Cruz Roja de Barcelona, el cual desarrolló de una manera amena y exhaustiva, acompañada de abundante material fotográfico, lo que actualmente viene

desarrollándose en el servicio de cardiología de dicho Hospital y que está a la altura de los mejores centros hospitalarios europeos. Al finalizar su disertación fue muy aplaudido. Seguidamente pronunció unas palabras el Director del Curso y dio por inaugurado el mismo el Vicepresidente de la Institución.

Fábrica de Azulejos compra Molde 20 x 10 para prensa SACMI

Razón: A.B.C. - Teléfono 151 ALCORA

Importante Empresa Comercial

precisa cubrir SEIS PLAZAS de representantes vendedores, zona de Castellón y provincia. Dedicación absoluta. Ingresos mínimos del orden de las 2.000 pesetas semanales. Se requiere buena presencia y deseos de superación, dirigirse lunes y martes tarde de 4:30 a 8, Benasal, 2-1.ª, Puerta 2. Preguntar Sr. Vidal

PUESTOS DE CONTROL

- A) En la Carretera Nacional 340 (Cádiz-Barcelona). 1.-Km. 61,7. Estación de Servicio Miraflores. Reglaje de luces: E.A.L.E.S.A., Concesionario de Penault. 2.-Km. 66,6. Talleres de Industria Automotriz Servicio Bosch. 3.-Km. 67,8. Estación de Servicio "La Magdalena", de D. Juan Martí Centelles. Reglaje de luces: Servicios Renault y Garage Castellón, Concesionario de Citroën. 4.-Estación de Servicio "La Ribera", en el Km. 91,6. Reglaje de luces: Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. 5.-Km. 136. Estación de Servicio "abtra". Reglaje de luces: D. Vicente Royra Sogues, D. Andrés Zorrilla Llanuch y D. Juan Antonio Tarragó Calver, de Benicarló. 6.-Km. 142,1. Estación de Servicio "Verdura". Reglaje de luces: Don Enrique Adell Segura, D. Domingo Cid Balla y D. Federico Sebastián Praudé, de Vinaroz. 7.-Km. 143,8. Talleres "Torres", Concesionario de Renault en Vinaroz. B) En la Carretera Nacional 234 (Sagunto-Burgos).

EN BURRIANA

1.-Estación de Servicio GI-VI, a cargo del titular de la misma y de D. Francisco Monfort, Agencia Renault en Burriana. 2.-Talleres Canós, Plaza de don Juan Granell, Servicio Oficial de Seat.

PROPOSITO DE LA CAMPANA

Se pretende que el mayor número posible de vehículos se sometan durante la Campaña, de manera espontánea y gratuita, a las operaciones de verificación correspondientes, y en los Puestos de Control establecidos al efecto. A los conductores de los vehículos que presenten éstos a examen se les entregará un documento acreditativo del resultado del mismo, en el que se indicará el perfecto estado de sus instalaciones de alumbrado y señalización, o, en su caso, las deficiencias encontradas, con la recomendación de que corrija las mismas para su propia seguridad y la de los demás usuarios de las vías públicas.

COMPROBACIONES A REALIZAR.—Luces

- Las luces que deben revisarse son: En vehículos automóviles de cuatro o más ruedas. De carretera, De cruce, De alumbrado ordinario, Verde de "enterado", De frenado (stop), De retroceso, De la placa de matrícula posterior, De gallo, De niebla, y De cambio de dirección.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Teléfono 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- LA HERMANDAD de Salus Infirmitatum, dispone de Srtas. Diplomadas, para cuidar a domicilio, enfermos y niños sanos. Informes y peticiones, Palacio Episcopal, todos los días laborables de 6 a 7 tarde. Tel. 220066. FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Miraflores, 119-1º. OROPESA. Terminamos a gusto comprador tienda con vivienda. Buen sitio, cualquier negocio. Información: Apartamentos Victoria, Ctra. del Faro, Oropesa. INDEPENDICSE y GAMB 20.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER - Muntaner, 81 - Barcelona. VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160 y 214676. VENDO magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676. VENDO piso céntrico en calle Marqués Valverde 14, instalación calor negro y agua caliente en cocina. Razón: Teléfono, 222866. VENDO MGNIFICAS FINCAS rústicas naranjos variedades Navel Late, Navelina, Saturnas, Clementinas plena producción superficies deseadas kilómetros Castellón. Precio y condiciones consultar. Igualmente vendo secanos transformados y sin transformar posibles riegos aptos para naranjos, frutales, almendros, ganadería con chales señoriales. Razón: Virgen de Gracia 23. Teléfono 252. Villarreal. VENDO EN VILLARREAL CARRETERA general Valencia-Barcelona, taller automóviles instalado 400 metros cuadrados con piso lujosísimo junto al mismo almacén 300 metros con piso y otro setecientos metros carretera y circunvalación instalada. También solares industriales misma carretera desde trescientas pesetas metro. Verlos y tratar: Villarreal, Calle Padre Espuña 23. Teléfono 646, Villarreal.

VENTAS

- MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN. UNDERWOOD nuevas último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor 31. VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VILLON. Tel. 221289. Castellón. PERSIANAS GRADULUX, FILTROLUX, Microlux, puertas plegables, toldos Alumatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32. ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN. PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 86. Teléfono 22 48 33.

MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Liansola Ronda Miraflores 48.

ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Miraflores 48 Castellón.

FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofia. - Borriol 7. VILLARREAL.

VENDO CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicarló 1.ª fila entre Torrecasim y Vorammar, aptos peluquería o perfumería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1.º

VENDO edificio 550 m2 propio industria Comercio. Con vivenda y fuerza motriz. Razón: teléfono 21-49-61.

MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA OBRAS PUBLICAS, Minas, Canteras, Construcciones, Fábricas Cerámicas, Industrias terrazo y pretensadas. Calidad y servicio técnico post-venta. INDUSTRIAS SEQUI, Lepanto, 23. Teléfono, 31 53 00. VALENCIA.

APARTAMENTO BENICASIM SE VENDE El Cid 1.ª planta completamente amueblado, frigorífico, cocina eléctrica, dos terrazas. Informes: Teléfono, 22-23-54.

VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160 y 214676.

VENDO magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676.

VENDO piso céntrico en calle Marqués Valverde 14, instalación calor negro y agua caliente en cocina. Razón: Teléfono, 222866.

VENDO MGNIFICAS FINCAS rústicas naranjos variedades Navel Late, Navelina, Saturnas, Clementinas plena producción superficies deseadas kilómetros Castellón. Precio y condiciones consultar. Igualmente vendo secanos transformados y sin transformar posibles riegos aptos para naranjos, frutales, almendros, ganadería con chales señoriales. Razón: Virgen de Gracia 23. Teléfono 252. Villarreal.

VENDO EN VILLARREAL CARRETERA general Valencia-Barcelona, taller automóviles instalado 400 metros cuadrados con piso lujosísimo junto al mismo almacén 300 metros con piso y otro setecientos metros carretera y circunvalación instalada. También solares industriales misma carretera desde trescientas pesetas metro. Verlos y tratar: Villarreal, Calle Padre Espuña 23. Teléfono 646, Villarreal.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO piso a estrenar Av. Pérez Galdós 5, facilidades Pago. Teléfono 214634.

URGE VENDER piso 2º sin ascensor, cuatro habitaciones. Calle Pintor Camarón, 15 esc. Lepanto. Informes: Arsenio Segura - Gral. Moscardó, 6-4º piso.

VENDO-Traspaso Bar bien situado, espacioso, buena clientela. Con vivienda 4 habitaciones. Razón: DAMA Publicidad.

VENDO CASA en Grupo Cardona Vives. Razón: Escultor Viciano, 1.

VENDO CASA céntrica de planta baja y dos pisos, llaves mano. Razón: Teléfonos, 220559 y 223755.

EN SEGORBE, se vende Mercedero "50 Caños". Razón: Romano, 9. Segorbe.

VENDO pisos lujo, calefacción central Plaza Rey Jaime, reducida entrada, resto mensualidades, también cambiaría por solar. Información telef. 22 26 70.

ALQUILERES

ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.

ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación. Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12. Tel. 411. VILLARREAL.

SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 3 de 6 a 7 tarde.

SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217.

SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Sakamara. Avda. José Ortiz 54 Almazora.

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26; bajos, de 8 a 2:30. Sr. Cubedo.

ALQUILO PISO AMUEBLADO, chaflán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida).

ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEBA. Enmedio, 35-1º.

ALQUILO VIVIENDA, con o sin muebles, propio para estudiantes. Muy céntrica. Razón: San Blas, 85.

SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina, baño, aseo, todo exterior. Teléfono, 221248.

COLOCACIONES

PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICUS REUS S.A. Calle Vilafañá, 2.

SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42.

SE NECESITAN peones en Radiadores Ordóñez.

PRECISAMOS OFICIALES de 2º y ayudantes de mecánicos en general. Presentarse a partir de las 7 de la tarde en Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26-GRAO-Castellón.

AMA DE CASA: ¿Gastos de colegio, desahogado su presupuesto? Aproveche sus horas libres ganando dinero distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Llamar al teléfono 21 23 04 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

SE OFRECE mecanografía contable con amplios conocimientos de taquigrafía. Razón: Fola, 12 hasta el 14.

SE NECESITA cajera para Autoservicio de 15/16 años. Razón: Avenida Lidón 3.

PORTERO, guardia civil retirado o similar se necesita finca apartamentos provincia Castellón. Sueldo, gratificaciones, casa amueblada. Escriban: Apartado 854. Valencia.

DOS AUXILIARES OFICINA ambos sexos interesan en importante empresa. Edad: 25 a 35 años. Preferible residencia en Villarreal. Escriban a PUBLICIDAD SANTOS - P. RIVERA, 38 - VILLARREAL.

AGENTE DE VENTAS activo con o sin coche interesa en importante empresa. Edad: 25 a 35 años. Escriban a PUBLICIDAD SANTOS - P. RIVERA, 38 - VILLARREAL.

CONTABLE ADMINISTRATIVO con experiencia interesa en importante empresa. Edad: 25 a 35 años. Preferible residencia en Villarreal. Escriban a PUBLICIDAD SANTOS - P. RIVERA, 38 - VILLARREAL.

NECESITAMOS contable por horas. Mayor, 75.

JOVEN con Bachiller superior se ofrece para trabajos de oficina o similar. Razón: 216737.

SE NECESITAN TEJEDORAS y aprendizas para fábrica de tejidos. Presentarse en Casalduch, 26.

SE PRECISAN APRENDICES 14/15 años. Razón: Gaudia, 20. (Taller cerrajería).

ESCUELA TURISMO. Necesita profesor francés nativo. Presentarse martes de 5 a 6 en Navarra, 6.

FABRICA GENEROS DE PUNTO necesita señoritas de 17 a 24 años para tricotas. Dirigirse a Hitallmalla, Tárrega Montblanco, 22 CASTELLÓN

SE NECESITA aprendiz de 14 años en Talleres Vivas. Orfebres Santalinea, 14.

E C A Mercantil dedicada a la venta de objetos de decoración, precisa tres personas, mayores de 20 años, buena presencia, no importa experiencia. Los seleccionados serán formados por profesionales. Garantizados 5.000 pesetas pasado período de formación. Fuertes comisiones y pluses viajes. Interesados presentarse en Pérez Galdós, 3 entro. E-4 de 10 a 1 y de 5 a 7.

AUTOMOVILES

EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.

AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroën. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.

VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris, Cardenal Costa, 38. Tel. 21-38-38.

AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón

VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasoil Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.

¿UD, DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo: Visite Automóviles Ubeda Ronda Miraflores núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Ud. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.

CONCESIONARIO DKW Y MERCEDES-BENZ. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros, 8. Tels. 216879-216490. Castellón.

TALLERES ESCUDER. Compra y venta automóviles usados. Variedad en Turismos de importación SIMCA, FIAT, FIAT 1500, R-8, Ocasión SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas, 1400-C, motor Barreiros bomba rotativa a gas-oil, 1500 y 124. RENAULT 4-L y 4-F, Gordinis, Ondines, SIMCA 1000 normal y Gran Lujo especial. CITROEN Furgoneta y BERLINAS, AZAM. Magnífico estado, económicos y bien revisados. Facilidades de pago NUEVO LOCAL EXPOSICION Y VENTA: PLAZA PADRE JOFRE, 13. CASTELLÓN.

EN TALLERES MOLINA, Concesionario Bullaco, encontrará coches de su preferencia, CITROEN, DIANE 6, BERLINAS, FURGONETAS 4 plazas, RENAULT 4 L, 4-F, GORDINI 12 V., SEAT 1500, Ranchera 850, 600 D; D K W, GASOIL, SEAT 600, SIMCA 1000, y vehículos industriales, todos revisados y seminuevos. Amplias facilidades de pago. Consulten en Unión 33.

VENDO Renault 4-F en buen estado. Razón: Ramón Lull, 12 puerta 18.

MINI MARCELLINO el micro-velomotor todo ventaja. Razón: Teléfonos, 213347 y 213200. CASTELLÓN.

COMPRO CARTON, papel de cemento, archivo, periódicos y toda clase de desperdicios. Paso a domicilio. Lucena, 4.

COMPRO TIENDA COMERTIBLES por no poder atender, ónticas, facilidades. Ref. 170. MEBA. Enmedio, 35-1.º

CASA particular desea huéspedes. Razón: Teléfono 221727.

CASA PARTICULAR OFRECE PENSION COMPLETA a personas. Razón: Tel. 213959.

TRASPASO TIENDA COMERTIBLES por no poder atender, ónticas, facilidades. Ref. 170. MEBA. Enmedio, 35-1.º

TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6

TRASPASO o alquiler Almacén o planta baja. Por Ronda Miraflores o Ronda Magdalena. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

ALUMNOS LIBRES BACHILLERATO TODOS CURSOS. Grupos separados oficiales. Clases mañana y tarde. Reválidas. Inglés, Francés. ACADEMIA BALMES. Trinidad 26-1.º

ESTENOTIPIA (Taquigrafía a máquina). Fácil aprendizaje y manejo; rapidez, segura traducción, interlectura, todos idiomas. Profesor Diplomado. ESTELA. Enmedio, 24.

ACADEMIAS

ALUMNOS LIBRES BACHILLERATO TODOS CURSOS. Grupos separados oficiales. Clases mañana y tarde. Reválidas. Inglés, Francés. ACADEMIA BALMES. Trinidad 26-1.º

ESTENOTIPIA (Taquigrafía a máquina). Fácil aprendizaje y manejo; rapidez, segura traducción, interlectura, todos idiomas. Profesor Diplomado. ESTELA. Enmedio, 24.

ALEMAN: Clases. Traducciones correspondencia comercial y servicio intérprete. Santa Cruz Tejero, 5-1.º-1.ª (Grupo Agentes Comerciales).

CLASES BACHILLERATO. Matrícula de 6 a 9 tarde. ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 32.

PARVULARIO CLAVE ha amueblado sus clases. Continúa la matrícula abierta. Informes: Plaza Clavé, 43. Entresuelo.

BACHILLER ELEMENTAL, rama Ciencias Srta. Ingeniero, Técnico Agrónomo. Razón: Tel. 21-21-54. CASTELLÓN

TRASPASOS

TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6

TRASPASO o alquiler Almacén o planta baja. Por Ronda Miraflores o Ronda Magdalena. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

ALUMNOS LIBRES BACHILLERATO TODOS CURSOS. Grupos separados oficiales. Clases mañana y tarde. Reválidas. Inglés, Francés. ACADEMIA BALMES. Trinidad 26-1.º

ESTENOTIPIA (Taquigrafía a máquina). Fácil aprendizaje y manejo; rapidez, segura traducción, interlectura, todos idiomas. Profesor Diplomado. ESTELA. Enmedio, 24.

ALEMAN: Clases. Traducciones correspondencia comercial y servicio intérprete. Santa Cruz Tejero, 5-1.º-1.ª (Grupo Agentes Comerciales).

CLASES BACHILLERATO. Matrícula de 6 a 9 tarde. ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 32.

PARVULARIO CLAVE ha amueblado sus clases. Continúa la matrícula abierta. Informes: Plaza Clavé, 43. Entresuelo.

BACHILLER ELEMENTAL, rama Ciencias Srta. Ingeniero, Técnico Agrónomo. Razón: Tel. 21-21-54. CASTELLÓN

HUESPEDES

FISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Razón: 222418.

CASA particular desea huéspedes. Razón: Teléfono 221727.

CASA PARTICULAR OFRECE PENSION COMPLETA a personas. Razón: Tel. 213959.

TRASPASO TIENDA COMERTIBLES por no poder atender, ónticas, facilidades. Ref. 170. MEBA. Enmedio, 35-1.º

ASTORIA

— 70 m/m —

Mañana Lunes - 7'30 y 10'30

ESTRENO

MANDO PERDIDO

(LOS CENTURIONES)

ANTHONY QUINN • ALAIN DELON • GEORGE SEGAL • MICHELE MORGAN • MAURICE RONET • CLAUDIA CARDINALE

PANAVISION 70% DIRECTOR MARK ROBSON

CADA ESCENA ES UNA LECCION DE BRAVURA... SOBBECOGEDOR VERISMO, EMOCION SIN PAUSA...

A. MAYORES 18 AÑOS

NOTA: Esta Sala no celebra funciones los viernes por descanso semanal

RINCON de FIESTAS

SALUTACION DEL ALCALDE AL PRIMER PLENO DE LA JUNTA CENTRAL

En el Ayuntamiento se reunió el primer Pleno de la Junta Central de Festejos (Directiva y Presidentes de Sector). Al iniciarse la reunión hizo acto de presencia el Alcalde de la ciudad y Presidente de la Junta, D. Francisco Luis Grangel Mascarós. Dijo que a pesar de los muchos asuntos que en aquel momento ocupaban su atención, no quería dejar pasar esta oportunidad en que por vez primera este año, se reúne la Directiva con los Presidentes de las distintas Gayatas, formando el reglamentario Pleno de la Junta, sin dedicarle siquiera unos minutos, para saludarles a todos muy cordialmente, en nombre propio y de la Corporación, y agradecerles su amor a Castellón y a las fiestas, demostrado a través de su caluroso y nunca bastante bien agradecido trabajo de cada día y de cada hora. Todos los reunidos manifestaron su entusiasmo e ilusión al Alcalde, expresándole la confianza de su apoyo pleno y decidido, un año más, para lograr la máxima brillantez de la Semana Madalenera, famosa ya en España entera y aún fuera de nuestras fronteras. Tras despedirse de todos, en amables y muy alentadoras frases, el Sr. Grangel Mascarós se ausentó, llamado por otros ineludibles deberes de su atareado servicio a la ciudad, continuando la reunión bajo la presidencia del Vicepresidente 2º, D. Manuel Cerdá Velázquez, que se encontraba asistido por el Secretario D. Miguel Silvestre Cantó y acompañado por la casi totalidad de miembros de la Directiva, así como Presidentes de Gayata.

ofrecimiento, especificando, con los mayores detalles posibles el aspecto de su aportación (carroza, tipos individuales, grupos, etc.), así como tema que los mismos van a representar. Pueden dirigirse sus escritos a la Junta Central de Festejos. Comisión Cabalgata Infantil. Ayuntamiento. Plaza Mayor. La Junta Central, como es lógico, se reserva el derecho de hacer las observaciones que procedan o, en su caso, declinar los ofrecimientos que no estén de acuerdo con la temática y el encanto de la Cabalgata Infantil.

QUIQUET DE CASTALIA.

Tenemos su

DKW

Usada, totalmente repasada de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Sogueras, 8 - Telfs. 216873 y 216490

CASTELLON

GAS KRYPTON

toda persona con mínimos conocimientos sobre la materia sabe que se trata de un GAS NOBLE que se aplica en la refrigeración del Tungsteno para evitar la dilatación del mismo funcionando en una lámpara eléctrica. Al ser más refrigerante permite forzar más dicho metal para sacarle más rendimiento de luz y de duración. Para extraer un litro de dicho GAS KRYPTON hay que tratar 1.000.000 de litros de aire; el principio de las lámparas eléctricas es el siguiente: vacio, nitrógeno, argón, krypton y xenón, esto fabricándose bajo el sistema convencional. El servicio técnico de FIX S.A. (Hayos) lo comunica y la ciencia lo corrobora en sus trabajos sobre dicho gas en otros países.

Representante: JOSE MENCHO, Telf. 223340.

Durante el prolongado cambio de impresiones, se trataron vitales temas que van a tener resolución en los próximos días.

LA CABALGATA INFANTIL, EN MARCHA

Aclarando algunas consultas llegadas últimamente a la Junta Central, debemos informar que todos aquellos jardines de infancia, parvularios, colegios, etc., que están interesados en colaborar con la Junta, aportando carrozas o grupos a la Cabalgata Infantil — a poder ser con temas referentes, en alguna forma, a nuestra historia y tipos costumbristas, como ya se hizo, por parte de algunos el pasado año — pueden concretar su

Comenzaron las fiestas del Pilar en Zaragoza

Tiempo espléndido y gran animación

ZARAGOZA, 11 (PYRESA).— A mediodía han comenzado las tradicionales fiestas en honor de la Patrona de Aragón y de la Hispanidad, Nuestra Señora del Pilar, con el disparo de cohetes y una monumental traca, al tiempo que se volteaban las campanas de la catedral-basilica, inaugurándose con ello la nueva temporada eléctrica de la que ha sido dotada y con lo que están prácticamente terminadas las largas obras de restauración y consolidación del templo.

Las calles han sido engalanadas, y en las más céntricas se han instalado grandes iluminaciones. Poco después de las doce de la mañana, desde el balcón central del palacio municipal, el Alcalde de la ciudad, D. Cesáreo Alierta Perela, presentó al pueblo a la Reina de las fiestas, señorita Elvira Horno Octavio, y a sus damas de honor, que vestían traje regional. En la inmensa plaza se congregaron varios millones de personas, que aclamaron a la reina, la cual pronunció unas palabras de salutación.

des zaragozanas, casas regionales y, finalmente, la del ayuntamiento, cuyo trono ocupaba la reina. Doce bandas de música de la obra Sindical de Educación y Descanso, que participan en un concurso nacional que se celebrará durante estas fiestas, acompañaban al cortejo, así como el grupo de "majoretas" de Zaragoza, que hacía hoy su primera aparición en público.

Notas de Sociedad

Enlace LUNA-REPRESA

En el Santuario de Nuestra Señora de Lidoñ contrajeron matrimonio el distinguido joven castellonense D. Manuel Luna Muñoz y la encantadora señorita Encarnación Represa Sebastián.

A los acordes de la marcha nupcial entró el novio en el templo dando el brazo a su madre y madrina, doña María Muñoz Jiménez, y la novia del brazo de su padre y padrino D. Miguel Represa.

Ofició en la ceremonia y bendijo la unión el Rdo. D. Luis Gascó, Párroco de Oropesa.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios visitaron a la Virgen en su camarín y seguidamente, en la Sacristía del templo, se formalizó el acta nupcial que autorizó en representación del Juez el Registrador de la Propiedad de Castellón D. Cosme José Fuster Albalat y firmaron como testigos de la novia el Notario de Torreblanca D. Francisco Roca Falco, D. Francisco Péliz, D. José Alba, D. José Sanz Lanás, y por parte del novio el Notario de Castellón D. Manuel Torralba Cánovas; el

El tiempo es espléndido y la animación, extraordinaria. Se advierte la presencia de numerosísimos forasteros procedentes de toda la región aragonesa y del sur de Francia.

A continuación se inició el desfile del pregón por las principales calles de la ciudad, cuyo paso fue presenciado por millones de personas, tomando parte en él varias carrozas de diversas entidades.

El nuevo matrimonio agasajó luego a sus invitados con un lunch en el Hotel Míndoro, saliendo seguidamente de viaje, durante el cual visitarán diversas capitales españolas.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena con los deseos de una eterna luna de miel, felicitación que hacemos extensiva a las respectivas familias y muy especialmente a nuestro querido amigo D. Antonio Luna, padre del contrayente.

El pregonero de la ciudad, vestido con traje medieval y a caballo, dio lectura en los lugares más céntricos al pregón de las fiestas, original del periodista zaragozano D. José Omeñaca.

Durante la mañana se han celebrado en el parque de Primo de Rivera, los entrenamientos para las pruebas motociclistas del dieciocho premio internacional Fiestas del Pilar, que se disputará mañana.

En la catedral-basilica se inició una solemne novena con asistencia de los cabildos de ambas catedrales y numerosísimos fieles.

Paco el de la bomba ha pescado otra vez algo raro

AGUILAS (Murcia), 11. — (Pyresa). — Al mediodía de hoy el barco pesquero llamado Agustín y Rojas, propiedad de Francisco Simón, conocido por "Paco el de la bomba" (desde el suceso de Palomares) que estaba pescando a unas tres millas del cabo Cope, se vio arrastrado con sus redes, por algo de lo que no podía deshacerse, hasta el mar.

Las redes son de un nylon muy fuerte y están sumergidas a unos 300 metros de la superficie, desconociéndose lo que ha podido originar este extraño suceso.

Cuando ha regresado a tierra esa noche alrededor de las diez, se le ha preguntado a Francisco Simón, sobre este extraño suceso y no ha dado contestación alguna, mostrándose muy reservado. En la calle son numerosos los comentarios y conjeturas que se hacen, desconociéndose, repetimos, la veracidad de los hechos.

Hotel • Residencia

MYRIAM

1.ª B

GARAGE EN EL HOTEL

Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 2100 - CASTELLON (Chafalán Gobernador) (Dos líneas)

Cartelera de Espectáculos

REX — 4'30, 7'30 y 10'30. LAS NENAS DEL MINI-MINI en Color. Por Sonia Bruno y Juan Luis Gallardo. Mayores 18 años. Mañana Lunes 7'30 y 10'30. LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN en Metrocolor. Mayores 18 años.

ASTORIA. — Proyección 70 m/m. 4'30, 7'30 y 10'30. — "BANDOLERO". — Mayores 18 años. Mañana Lunes. — "MANDO PERDIDO".

SABOYA. — 4'30, 7'30 y 10'30 "CAMAS SEPARADAS" Mayores 18 años. — Martes, "YO SOY LA OVEJA NEGRA".

AVENIDA. — 4'30, 7'30 y 10'30 "UN ESPIA DE MAS". Mayores 14 años. Mañana Lunes, "EL CODIGO DE LOS INMORALES".

RIALTO: 3'30 y 6'45 tarde. "DINAMITA JOE" y "QUE PAR DE GOLFANTES". A las 10'15. "QUE PAR DE GOLFANTES". — Tolerado Menores. — Mañana Lunes, "DOS GEMELAS ESTUPENDAS".

GOYA. — Continúa 3'45 tarde. "CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS". (pases 5'20, 8'50 y "ATRACO SANGRIENTO" (Pases 3'45, 7'15 y 10'45). Mayores 18 años. Miércoles "EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO".

AZUL. — Continúa 3'45 tarde. PUEBLO DE ODIOS, y LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN. Tolerado Menores.

TEATRO CINE SINDICAL. — Segunda semana de éxito. MAYERLING. Cinemascope y color. Mañana lunes Sara Montiel en Esa mujer. Un programa A. mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. — Hoy sesiones 3'15 tarde y 6'45 continua NO-DO. EL DIAMANTE MAS GRANDE DEL MUNDO y SABIAN DEMASIADO. Mañana lunes: Misión en Hong Kong y La isla misteriosa. — Un programa T. Menores.

SERRADAL (GRAO). — 4'15, 7'15 y 10. SIETE VECES SIETE. Tolerado Menores.

INFANTA (Villarreal). — 3'30 tarde y 9'30 noche AJUSTE DE CUENTAS y A LA CAZA DE MARIDO. Mayores 18 años.

REAL CINEMA (Villarreal). — 3'30 tarde y 9'30 noche EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ y SU OTRA ESPOSA. Tolerado Menores.

CINE CONDAL. Villarreal. — Hoy sesiones 3'30 tarde hasta 8'30 continua y 9'30 noche NO-DO. LA REINA DEL CHANTECLER y COMO LOBOS SANGRIENTOS. A. Mayores. Próximo martes: Amor a todo gas y El nombre del sur. T. Menores.

VICIANA (Burrina). — 4'30 tarde EL LEOPARDO DE SARAWACK Tolerado Menores, 7'15 y 10. SHALAKO. Mayores 18 años.

Mañana apertura de

G'ents

BOUTIQUE JOVEN

para niñas jóvenes de 12 a 20 años

Bartolomé Reus, 16 CASTELLON

Rex Mañana lunes a las 7'30 tarde y 10'30 noche

¡Sensacional estreno!

¡Apasionante...violenta...tierna...!

Anthony Quinn

Anjanette Comer Charles Bronson

Los cañones de San Sebastián

Un pueblo puso su fe en un bandido, que no era un santo, pero supo parecerlo.

A. Mayores 18 años

HOY a las 4'30, 7'30 y 10'30 ULTIMAS PROYECCIONES de

«LAS NENAS DEL MINI-MINI»

en Color - A. Mayores 18 años.

¡UN DRAMA QUE SOLO LAS MUJERES PUEDEN JUZGAR!

ESA MUJER

ESA MUJER

ESA MUJER

SARA MONTIEL

SARA MONTIEL

SARA MONTIEL

con IVAN RASSIMOV Director MARIO CAMUS

Una producción en colaboración de PROESA para CESAREO GONZALEZ S.A., P.C.

Un drama que solo las mujeres pueden juzgar

Apasionante estreno mañana lunes en el

teatro cine sindical

SESIONES 7'30 TARDE y 10'30 NOCHE

NUMERADAS - UNICAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

HOY 4'30, 7'30 y 10'30

ULTIMAS PROYECCIONES DE: "MAYERLING"

CINEMASCOPE y COLOR

A. MAYORES, 18 AÑOS

INGLATERRA DESPLAZARA MAS UNIDADES DE SU FLOTA AL AREA DE GIBRALTAR PABLO VI: «Caridad y unidad»

INGLATERRA DESPLAZARA MAS UNIDADES DE SU FLOTA AL AREA DE GIBRALTAR

Viene de la primera
señor Castiella respondió: "Como comprenderán, no los he contactado personalmente. Pueden ser diez más o diez menos. Pero mis fuentes de información son inglesas. Ayer mismo "The Times" y el "Daily Express" daban esa cifra". El señor Castiella se refería evidentemente a las noticias aparecidas antes de que el entregase su nota al Secretario General.

LAS COMUNICACIONES AEREAS CON ESPAÑA
LONDRES, 11 (Efe).— El "Daily Telegraph" publica una noticia en la que queda manifiesto que cualquier reprochala que Gran Bretaña pudiera tomar contra España en el asunto de Gibraltar, y se refiere concretamente a la supresión de las comunicaciones aéreas entre los dos países, iría en perjuicio de las compañías aéreas británicas. Se recuerda que, según las últimas cifras, solo cuarenta y seis mil españoles visitaron Gran Bretaña, frente al millón de turistas británicos que fueron a España.

Peró, además, un portavoz de la Bea, ha declarado que una medida de ese estilo pondría una fortuna en manos de la compañía francesa "Air France", puesto que los británicos volarían a París y desde allí, en aviones franceses, a España. Nosotros seríamos, añadió los que perderíamos. Bea tiene más de cien vuelos semanales hacia España y transportó el año pasado a trescientos mil pasajeros que pagaron seis millones de libras por sus pasajes".
También escribe el periódico británico que el peligro sería aún mayor para las aerolíneas británicas de vuelos charter y que un representante de la mayor de las compañías independientes, "Bua" ha declarado: "Nos opondríamos a cualquier plan de establecer un bloqueo contra las líneas aéreas.

Viene de la primera
copales como asociando a algunos hermanos en el episcopado y pastores residentes en sus diócesis al ministerio propio de nuestra Curia romana y si la gracia del Señor nos asiste y la fraternidad concordia facilitará nuestras mutuas relaciones el ejercicio de la colegialidad podrá tener más amplio desarrollo en otras formas canónicas.

"NO ES ASUNTO NUESTRO"
LA HAYA, 11 (Efe).—Bajo los títulos de "no es asunto nuestro", el "Der Telegraaf" de Amsterdam, se refiere hoy en una noticia, a la decisión de las Naciones Unidas en la que se establece el plazo del primero de octubre para la entrega de Gibraltar a España.
Subraya el periódico holandés que Inglaterra "ha hecho caso omiso" de esta decisión, lo cual ha obligado a España a aumentar la presión de que venía ejerciendo para recuperar el Peñón. Dice "Der Telegraaf" que lo que hasta ahora es sólo un conflicto diplomático, está creciendo en intensidad "como no deja de ocurrir en muchos casos cuando una de las partes no se quiere someter a las decisiones de la Asamblea General de la ONU".
Peró señala dicho periódico, que en este conflicto entre Inglaterra y España se ha visto envuelta de repente también Holanda, ya que éstos días se encontraban en el puerto de Gibraltar una flotilla holandesa de siete buques. A este respecto dice textualmente "Der Telegraaf": "Los españoles han protestado fuertemente contra esta presencia holandesa, a lo que Holanda ha contestado que solamente se trata de una visita rutinaria. Es posible que sea así puesto que Gibraltar dispone en efecto, de un puerto con amplias facilidades para reparaciones y mantenimiento y ya se ha anunciado que los buques holandeses se marcharán de allí en la semana próxima. Peró todas las aguas del Mediterráneo no pueden borrar el hecho de que el conflicto de Gibraltar es exclusivamente una cuestión entre Inglaterra y España y por tanto no es asunto nuestro. En el mundo hay mares suficientes para que una flotilla holandesa no se encuentre precisamente en la proximidad inmediata de una situación conflictiva cuando la tensión está subiendo".

Reflexionemos. Existe entre nosotros, los elegidos a suceder a los apóstoles un vínculo especial, el vínculo de la colegialidad. ¿Qué es la colegialidad sino una comunión, una solidaridad, una hermandad, una caridad más plena y más exigente de cuanto no sea la relación de amor cristiano entre los fieles y entre los seguidores de Cristo asociados en otros diversos grupos?
La colegialidad es caridad. Si la pertenencia al Cuerpo Místico de Cristo hace exclamar a San Pablo: "Si padece un miembro todos los miembros padecen con él y si un miembro es honrado, todos los otros a una se gozan" (1 cor 12,26) ¿Cuál debe ser la vibración espiritual de la común sensibilidad por los intereses generales y aún particulares de la iglesia en aquellos que en la iglesia tienen mayores deberes?
La colegialidad es corresponsabilidad. ¿Y qué manifestación más clara del carácter de sus auténticos discípulos quiso el Señor que tuviera el grupo de los apóstoles sentados a la cena en el último día si no la de un mutuo amor? "En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tenéis caridad unos para con otros" (Juan 13:35)
La colegialidad es un amor abierto que los obispos deben alimentar entre sí. Y cómo la colegialidad pone a cada uno de nosotros en el círculo de la estructura apostólica destinada a edificar la iglesia en el mundo, ella nos obliga a una caridad universal. La caridad colegial no tiene límites. ¿A quién, en fin de cuentas, sino a los apóstoles fieles, el Señor ha dirigido sus últimas recomendaciones, sublimadas con la oración estática que concluye los discursos finales de la última cena? "ut unum sint" (Juan 17:23 la colegialidad es unidad.
Y así, pensamos que al tratar de las relaciones de los obispos agrupados en estas nuevas asociaciones territoriales a las que se ha dado el nombre de conferencias episcopales, y también de las relaciones de las mismas conferencias con la sede apostólica

entre ellas, una consideración debe sobresalir en nuestros ánimos por encima de los demás la de la caridad que en la unidad de la fe, ha de animar la comunión jerárquica de la Iglesia.

Sobre estos dos principios, caridad y unidad, han de orientarse las líneas directivas del progreso post conciliar de la comunión eclesial hacia ese nivel superior marcado por la colegialidad episcopal, dos son, a nuestro parecer, estas líneas, la primera dar honor y confianza al orden episcopal, empeño nuestro será el reconocer a nuestros hermanos en el episcopado de una forma más adecuada, esa plenitud de prerrogativas y de facultades que derivan del carácter sacramental de su elección a las funciones pastorales en la Iglesia y de su efectiva comunión con esta sede apostólica, no será frenada ni interrumpida tal línea si la aplicación del principio de subsidiaridad hacia el que ella se encamina, se verá moderada por una sabia y humilde prudencia de manera que el bien común de la Iglesia no quede comprometido por múltiples y excesivas autonomías particulares que dañan la unidad y la caridad las cuales han de hacer de la Iglesia "un solo corazón y una sola alma" (hechos 4,32) y favorecen emulaciones ambiciosas y egoísmos cerrados, como tampoco será desmentida si se puntualizará el otro criterio del pluralismo de modo que éste no toque la fe la cual no podría admitirlo, no la disciplina general de la iglesia, la cual no consentiría la arbitrariedad ni la confusión que perjudica la armonía fundamental del pensamiento y de las costumbres del pueblo de Dios así como la propia necesaria colegialidad.
La otra línea, derivada de la alta estima que debemos a la reconocida colegialidad episcopal y que seguiremos con lealtad, lleva al episcopado a una participación suya más orgánica y a una corresponsabilidad más solidaria en el gobierno de la iglesia universal. Nos confiamos en que esto se realice, como con gozo y confianza oímos repetir a mucho para ventura común, para alivio y sosiego de nuestra apostólica, para testimonio más nítido de la única fe y de la caridad sincera que han de encontrarse en el vértice jerárquico de la iglesia más que en otras partes y que hoy más que nunca reflejais como nuevo esplendor y mayor vigor. Ya hemos comenzado, como decíamos a recorrer este camino y por él continuaremos, venerados hermanos, con la gracia de Dios y con vuestro fervor. Peró quede claro también a este propósito que el gobierno de la iglesia no debe asumir los aspectos ni las normas de los regímenes temporales guiados hoy por instituciones democráticas, a veces excesivas, o por formas totalitarias contrarias a la dignidad del hombre sujeto a ellas: el gobierno de la iglesia tiene una forma original que mira a reflejar en sus expresiones la sabiduría y la voluntad de su Divino Fundador.
A este respecto debemos recordar la suma responsabilidad que el Señor nos quiso confiar entregando a Pedro las llaves del Reino y haciendo de él la base del edificio eclesial, dándole el más delicado encargo, el de confirmar a sus hermanos (Lucas 22,32) recibiendo de él la más alta y firme profesión de fe (Mateo 16,17, Juan 6,68) y pidiendo una triple y singularísima confesión de amor para traducirlo en la virtud primordial de caridad pastoral (Juan 21,15 SS) responsabilidad que la tradición y los concilios atribuyen a nuestros

ministerio específico de Vicario de Cristo, de cabeza del colegio apostólico, de pastor universal y de siervo de los siervos de Dios, y que no podrá ser condicionada por la autoridad aún suma, del colegio episcopal a la cual Nos somos los primeros en querer honrar, defender y promover pero que nunca sería tal si a ella le faltase nuestro apoyo.
Caridad y unidad. Esta es nuestra meditación en la apertura del Sínodo extraordinario sobre el

cuál invocamos, con la celebración del Sacrificio Eucarístico la luz y la asistencia del Espíritu Santo.
¿No es este quizá el momento dedicado a la reflexión y a la afirmación de la colegialidad, en el día de la Divina Maternidad de María Santísima, para recoger con ánimo íntimamente conmovido recordando a los apóstoles en el Cenáculo los cuales, mientras esperaban el periclitio, «perseveraban unánimes en

la oración junto... con María, la Madre de Jesús? (hechos 1, 4). Y con esta unión de espíritus no es también este el momento para repetir como nuestras las aclamaciones de la liturgia del Jueves Santo:
«Ubi caritas et amor, amor, Deus ibi est. Congregabit nos in unum Christo amor. Exultemus et in Ipso jucundemur. Timeamus et amemus deum vivum. Et ex corde diligamus nos sinceros?»

Una nave espacial tripulada...

Viene de la primera

hoy sábado, comentario alguno por parte de expertos o directivos de la agencia espacial norteamericana.

Generalmente, debido a la ardua competición entre Rusia y Estados Unidos en materia de exploración espacial, la reacción norteamericana no se deja esperar; cuando un lanzamiento soviético despierta el interés público.
De acuerdo con los planes de exploración espacial de los Estados Unidos, la Nasa comenzará con la construcción de estaciones espaciales a partir de la segunda mitad de la próxima década.

Los Estados Unidos tienen proyectadas dos estaciones espaciales: una primera con capacidad para 12 astronautas-científicos, que sería colocada entre las 200 a las 300 millas de altitud, en órbita terrestre, y una segunda, mayor, que daría albergue a 50 personas.

Tal proyecto, aún en discusión, consiste en el lanzamiento de varios vehículos tripulados que llevarán consigo las piezas de una plataforma espacial. El proyecto fue titulado "estación espacial prefabricada".

De otro lado, la Nasa se ha visto obligada a postergar la preparación de astronautas científicos, que estaban destinados a participar en el proyecto "laboratorio espacial orbital", debido a la cancelación del mismo por recortes presupuestarios.

IMPORTANTE ESFUERZO

WASHINGTON, 11 (Efe).— Los astronautas de la próxima versión Apolo-XII, quienes ofrecieron hoy una conferencia de prensa en Houston, comentaron que el proyecto ruso de construir la primera estación espacial orbital terrestre servirá de incentivo para que Estados Unidos se apresure a hacer lo mismo.

"Se trata de un importante esfuerzo por parte de la Unión Soviética que nos proporcionará mayor ímpetu para la construcción de nuestra primera estación espacial", dijeron los astronautas.

Las declaraciones de los miembros de la misión Apolo-XII son las primeras que se hacen en Norteamérica con referencia al ambicioso proyecto de los científicos y cosmonautas rusos que se ha iniciado hoy con el lanzamiento de la nave Soyuz-VI.

SUERTE Y FELIZ REGRESO

OSLO, 11 (Efe-Reuter).— Neil Armstrong, primer hombre que ha pisado la Luna en el curso del vuelo norteamericano "Apolo XI", ha deseado esta noche suerte y feliz regreso a los dos cosmonautas soviéticos que viajan a bordo de la nave rusa "Soyuz-VI".
Armstrong que con Michael Collins y Edwin Aldrin se encuentran en Oslo en visita de buena vo-

luntad ha declarado en una conferencia de prensa que existía un tipo especial de cortesía entre astronautas.

"La primera reacción de la tripulación del Apolo XI es que todos nosotros deseamos a la tripulación espacial soviética mucha suerte y que regresen sanos y salvos de su misión", ha comentado Armstrong.

Medidas extraordinarias contra las bandas de delincuentes en Colombia

BOGOTÁ, 11 (Efe).— Utilizando los elementos constitucionales a su alcance el Gobierno de Colombia tomó ayer las más energéticas medidas para enfrentarse con toda la fuerza legal a las bandas de delincuentes que han lanzado sobre el país una ola de secuestros que azota, especialmente, al departamento del Valle del Cauca.

El Gobierno consideró turbado el orden público y decretó el estado de sitio en todo el territorio del departamento del Valle. También declaró el traslado a la justicia penal militar los delitos de secuestro y extorsión.

TRIBUNALES MILITARES

CALI (Colombia) 11. (Efe-Reuter).— Se han formado hoy tribunales militares en Colombia para juzgar a los culpables de delitos de secuestro, extorsión, asaltos a bancos y violencias, precisamente en el sexto día de busca del hijo secuestrado del Cónsul local suizo y de un funcionario de la misión diplomática suiza.

QUINIELAS

1 X 2

AVISO

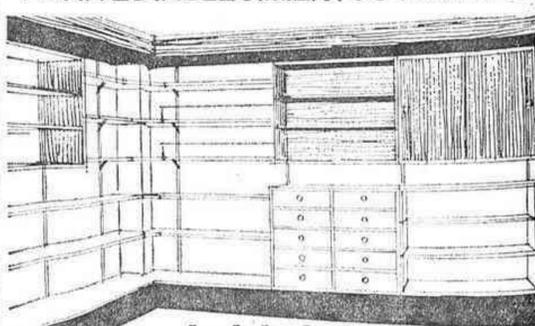
Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 6.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLO
4	178.117
4	427.317
4	156.334
8	90.095
8	337.275, 76 y 77
8	399.107
8	403.065
8	410.267
27	134.907
32	343.406

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.
Castellón, 12 de Octubre de 1969.

MAÑANA DIA 13
INAUGURACION EXPOSICION
VIDAL SERRULLA
EN
SALA DERENZI
COLON, 42 - CASTELLON

PARA ESTABLECIMIENTOS TEXTILES



instalaciones que venden solas

Muebles y estanterías modulares por elementos NORDIAASINCO
— mayor capacidad,
— mejor presentación,
— más ventas,
— mejor precio.
Servicio de instalación y atención post-venta en todas las provincias
Proyectos y presupuestos gratis

NORDIA ASINCO S.A.

información y presupuestos:
M. ALONSO
c/ Obispo Climent, 2
Tfnos. 224613 y 223481
CASTELLON

GRUPOS ELECTROGENOS
Desde 0'5 a 715 K.V.A.
Nacionales y de importación.
!!! C A M B A !!!
en
EXCLUSIVAS V'ORO
Trinidad, 73 Teléfono 22 37 42 CASTELLON

AGENTES DE VENTA
SOLICITA IMPORTANTE EDITORIAL PARA SU DELEGACION DE CASTELLON.
NO IMPORTA EXPERIENCIA.
INTERESADOS: PRESENTARSE LUNES DIA 13 DE 17 A 19 H. EN: PLAZA MALLORCA, 29-2.º, SR. RUIZ. CASTELLON.

BANCO DE BILBAO
(SUCURSAL DE BURRIANA)
CONCURSO - OPOSICION

La sucursal del BANCO DE BILBAO en Burriana, debiendo cubrir una plaza de Auxiliar en sus oficinas por personal de ambos sexos, convoca concurso-oposición con arreglo a las siguientes condiciones:
— Edad más de 16 años y menos de 25.
— Sueldo de acuerdo con la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada.
— Plazo de presentación de instancias hasta el día 10 de noviembre de 1969 inclusive, en BANCO DE BILBAO, de Burriana.
— Las instancias deberán ser cumplimentadas de puño y letra de los interesados y venir acompañadas de dos fotografías tamaño carnet; partida de nacimiento; carnet de parado o, en su caso, documento que acredite hallarse el interesado inscrito en las Oficinas de Colocación y para el personal femenino Certificado de haber cumplido el Servicio Social.
— El cuestionario exigido será el Programa Mínimo Oficial para ingreso en la Banca Privada.
Burriana, 10 de octubre de 1969.

¿Para qué ser inquilino pudiendo ser propietario!!

No es lo mismo pagar por el uso de un vivienda, que nunca será suya, que pagar para ser su dueño

En el Grao, dos edificios totalmente terminados esperan su decisión:

Avda. del Puerto, 14
(frente al Restaurante La Tasca)

Calle Canalejas, 95
(frente al Bar El Faro)

PRECIOS:
300.000 ptas.; 325.000 ptas.; 355.000 ptas.; 375.000 ptas.; 500.000 ptas., y 575.000 ptas.

Tres y cuatro dormitorios; comedor, cocina, baño, aseo, solanas, vestíbulo

Información en Avda Puerto, 14 (frente a La Tasca)

¡¡VEALOS!!

TALLERES ESCUDER
COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES USADOS

Comunica a sus distinguidos clientes y público en general, la apertura de su nuevo local de exposición y venta en

PLAZA PADRE JOFRE, 18

EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD DE COMPRA DE LOS MEJORES MOD.LOS NACIONALES Y DE IMPORTACION:

SIMCA, FIAT, FIAT 1500, R-8
SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas, 1400-C Motor Barreiros bomba rotativa a gas-oil, 1500 y 124
RENAULT, 4-L, y 4-F, GORDINIS, ONDINES
SIMCA 1000 normal y Gran Lujo Especial
CITROEN, Furgonetas y Berlinas, AZAM

MAGNIFICO ESTADO, ECONOMICOS Y BIEN REVISADOS
FACILIDADES PAGO

EXPOSICION Y VENTA:
PLAZA PADRE JOFRE, 18
TALLERES REPARACION:
PASEO MORELLA, 9-TELEFONO: 212337

EL TIEMPO

Lluvias en el Oeste

MADRID, 11. (Pyresa). — Esta semana, con excepción del Cantábrico y cuenca media y alta del Ebro, se han registrado precipitaciones en toda España. Las lluvias adquirieron carácter excepcional en el bajo Ebro, Levante y Segura, donde llegaron a totalizarse 210 litros en Valdeca, 175 en Cartagena, 112 en Tortosa, 91 en Alicante y la Costa del Mar Menor, 63 en Murcia y 49 en Almería, siguiendo en segundo orden de valores Ibiza y el aeropuerto de Tenerife con 42 litros, Badajoz y Teruel con 35, Jaén y Palma de Mallorca con 28 y Albacete y Málaga con 21. Las temperaturas se mantuvieron relativamente altas para la época del año, alcanzándose máximas de 31 grados en Sevilla, 29 en Bilbao y Vigo y 28 en Córdoba, Huelva, Pontevedra, Santander, Jerez de la Frontera, La Coruña, dándose el caso curioso de que las máximas más altas se dieron simultáneamente en el litoral Norte y en las comarcas tradicionalmente calurosas del extremo Sur de la Península. Las lluvias de esta semana pese a su importancia no han bastado para detener las pérdidas de agua embalsada, cuyas reservas han disminuido esta semana en 137 millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible se reduce a 15.561 millones, cantidad superior en 4.457 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los últimos cinco años. En cuanto a la reserva de energía hidroeléctrica, la disminución ha sido de 55 millones de kilowatts-hora y las disponibilidades presentes ascienden a 4.837 millones.

INFORME TECNICO Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan presentando una situación que constituye una amenaza de nuevas precipitaciones, aunque éstas parece que están retirándose dada la lentitud con que el frente frío avanza, pues éste está experimentando oscilaciones en su trayectoria e incluso retrocesos. La borrasca continúa entre Azores y la Península y los vientos serán de componente Sur. De todos modos, mañana el cielo estará cubierto en el tercio occidental de la Península y en Canarias, donde se registrarán chubascos de lluvias débiles, en general y posiblemente moderados. En el resto de la vertiente atlántica habrá cielo nuboso con riesgo de precipitaciones a última hora. En el Cantábrico oriental buen tiempo, con neblías y en la vertiente mediterránea predominio de buen tiempo despejado o poco nuboso.

Venta pisos 1ª categoría con facilidades de pago

- Exención tributaria 90%.
- 4 dormitorios, comedor-estar, baño y aseo, cocina completa.
- Material alta calidad.

COPESA

Calle Benasal, 9 - Telf. 21-42-91 (Mañanas).

Se solicitan

PLANCHISTAS

con aptitudes y deseos de promocionar, en Empresa Siderometalúrgica.

Los interesados diríjanse a P.H.A.R., S. L., calle Villafamés, 7, Castellón.

NUEVA IMPORTACION DE LA DIMINUTA ANTENA DE RADIO Y TV. ALEMANA QUE MEJORA LA RECEPCION AL INSTANTE HASTA DE CANALES MUY DEBILES

SOLO 169 PTAS. ENVIANDO ESTE ANUNCIO

HECHO EN ALEMANIA Funciona para cualquier radio o TV. También es excelente para Radio AM-FM y onda corta.

Garantizada para rendir una recepción tan excelente como la de modelos que cuestan 580 PTAS. Y MAS.

Elimina las antenas antiguas y los modelos de varillas extensibles.

Se venden por completo todas las existencias cada vez que son anunciadas! Es la sensación de Radio y TV, importada de Alemania para usar dentro de la casa, que no es más grande que un reloj de bolsillo y sin embargo capta sonido e imágenes más brillantes y claras aún de canales débiles! Esta maravilla electrónica elimina las antenas de varillas extensibles, hasta hace innecesarias las antenas sobre la azotea. Puede instalarse en 60 segundos. No necesita herramientas especiales ni conocimientos técnicos. Y la puede "ocultar" detrás de la Radio o Televisor, de las cortinas, la lámpara, aun debajo de la alfombra. INUNCA SE DESGASTA! Funciona para cualquier Radio o Televisor. Garantizado para dar mejor recepción al instante en áreas de difícil recepción.

Apresúrese, pues el número de antenas importadas es limitado. Recorte y envíe este anuncio a EULOP, Leganitos, 2 - M.I. - Madrid - 13. Para su pago: Acompañar cheque o resguardo de giro a su nombre. Prefiero me lo envíen contra reembolso, pagando 20 pts. más de gastos de envío. (Indíquese con una cruz lo que se prefiere).

NOMBRE: _____ DIRECCION: _____ PROVINCIA: _____ POBLACION: _____ QUEDA FACULTADO PARA UNA VEZ PROBADA, Y SIN MAS EXPLICACIONES, DEVOLVERNOSLA SI NO LE AGRADA, INMEDIATAMENTE LE REINTEGRAREMOS DE SU IMPORTE

Se necesitan peones

en RADIADORES ORDOÑEZ

AHORA también ESTANTERIAS DE MADERA

Pallardó

Pl. Alcazar de Toledo 15 Tel. 22-28 95 Castellón

ROGELIO PONT - MAQUINARIA

NECESITA PARA LA VENTA Y SERVICIOS DE SUS DISTRIBUCIONES EXCLUSIVAS EN CASTELLON; LOCAL DE 300 m2 DE SUPERFICIE CON DOS O MAS PUERTAS.—INDICAR SITUACION Y CONDICIONES AL TELEFONO 22-12-18 HORAS DE OFICINA.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público que, hoy, día 12 de Octubre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34.
- Angel Corrés Morales, Orfebre Santalina, L.P.
- Jaime Rubio Galí, Teruel, 1.
- Alfredo Adell Bellés, Vera, 28.
- Vicente Miravete Vinaja, San Roque, 53.
- Marina Fabregat Gasulla, Tenerías, M.F.
- Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23.
- José Santamaría Valls, Barceló, 29-GRAO.

El horario de ventas será como mínimo, desde las ocho a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho un cartel anunciador de las panaderías de turno.

TAURINAS

Cogida muy grave de Dámaso Gómez en la primera de la Feria del Pilar

A la salida de un muletazo, el toro le corneó en el muslo

ZARAGOZA, 11. (Pyresa). — Primera corrida de las fiestas del Pilar. Tiempo espléndido tres cuartos de plaza. Tomó la alternativa el diestro Vicente Linares de manos de Dámaso Gómez, resultando con heridas muy graves en la lidia del segundo toro este último matador.

Cuatro toros de don Samuel Flores, bien presentados, pero que, excepto el lidiado en quinto lugar, ofrecieron algunas dificultades; un toro de don Socorro Sánchez Dalph, muy peligroso, lidiado en segundo lugar, y otro, bueno de Atanasio Fernández lidiado en tercer puesto.

VICENTE LINARES, en el toro de su alternativa fue ovacionado con el capote. Una vara. Recibe a su enemigo en el centro del ruedo con una espaldina y prosigue con redondos. Ovación. Varias series de naturales porfiando mucho, ya que el toro está muy quedado. Una gran estocada rodando el toro sin puntilla. Ovación, insistente petición de oreja, que no fue concedida, y vuelta al ruedo con saludos en los medios. En el cuarto de la tarde que le dio en sustitución de Dámaso Gómez, un toro cornalón y que se cerraba en tablas, dió unos lances muy templados que se ovacionaron. Tres varas. Ante la dificultad que presentaba su enemigo, faena por la cara para un pinchazo hondo, media estocada y descabello al tercer intento. Silencio. En el que cerró plaza lo fija con unas verónicas muy suaves y largas que se ovacionan. Una vara. Lo recibe con estatuarios y recalza una faena sobre la mano derecha valiente y artística para un pinchazo y descabello al segundo intento. Ovación y saludos.

DAMASO GOMEZ, lanzó muy bien al segundo toro. Tres varas. El maestro clava tres soberbios pares de banderillas que se ovacionaron largamente, resultando en uno de ellos aparatadamente atropellado. Con la muleta inicia la faena con muy buenos redondos y derechos que se aplauden. Está muy valiente y a la salida de uno de los pares es empujado por el toro pasando a la enfermería. Termina con el José Fuentes de un pinchazo y estocada.

JOSE FUENTES, en su primero lancea sin lucimiento. Dos varas. Con la muleta cita de lejos y al son de la música y entre ovaciones realiza una faena que termina con adornos para tres pinchazos y una estocada. Ovación y saludos. En su segundo, quinto de la tarde. Fuentes lancea muy bien siendo aplaudido. Una vara. Torea por redondos que se ovacionan al son de la música. Naturales y redondos para un pinchazo y una buena estocada. Una oreja y vuelta. Parte facultativo: Durante la lidia del segundo toro ingresó en la enfermería el diestro Dámaso Gómez, que sufre una herida producida por asta de toro en la cara interna del muslo derecho, tercio medio, con orificio de entrada de 10 centímetros y de una trayectoria hacia atrás y otra hacia arriba de unos 20 centímetros que ocasiona destrozos en los músculos sartorio, cuádriceps y obductores, con intensa hemorragia y «shock» traumático. Se le practicó una transfusión de sangre de 500 centímetros cúbicos en la enfermería de la plaza. Pronóstico: muy grave.

El diestro herido fue trasladado a la clínica del doctor Valcarlos en esta capital.

TROFEOS EN HELLIN

HELLIN (Albacete). 11. (Pyresa). — Corrida de feria, tres cuartos de entrada. Buen tiempo, aunque lluvioso en el último toro, cuya lidia se desarrolló bajo agua constante. Se lidiaron toros de los hermanos Flores Cubero de Sevilla, que dieron un excelente juego. Francisco Rivera «Paquirri» en su primero, que fue aplaudido en banderillas, hizo una faena muy torera con buenas series de pases con ambas manos, terminada con afarolados y despiantes, entre ovaciones y música. Terminó de un pinchazo y estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo). En su segundo, estuvo bien con el capote, banderilleando al alimón con Angel Teruel entre ovaciones. Hizo una faena muy artística, a base de naturales largos y de pecho, así como otra serie de derechos y molinetes, entre ovaciones y música. Siguió con más naturales y terminó con una serie de pases de rodillas, para una estocada hasta la boca. (Dos orejas y rabo). Angel Teruel, en su primero, tras de ser aplaudido con el capote, pone tres buenos pares de banderillas e inicia la faena con pases con la derecha, para seguir por naturales, entre aplausos y música. Instrumenta más pases con la izquierda y otra serie con la derecha, para una estocada. (Dos orejas y rabo). En su segundo, que banderilleó con Paquirri, hizo una faena exponiendo mucho, sacando pases muy lucidos. Terminó de una estocada, que rodó el toro, sin puntilla. (Gran ovación, dos orejas y rabo). Dámaso González, que fue muy aplaudido, en su primero con el capote, hizo una faena de muleta a base de pases en redondo y naturales, rematados con el de pecho, con mucho temple y saber. Sigue con más pases con la derecha y culmina su faena con pases con la izquierda, verdaderamente emocionante, y termina de una estocada. (Dos orejas y rabo). Invitando a los otros dos diestros y al mayoral de la ganadería a dar la vuelta al ruedo. En el último toro de la corrida, que transcurre bajo la lluvia, Dámaso González realiza una faena temeraria a un toro quedado, entre las ovaciones y música, exponiendo mucho e instrumentando pases de todas las marcas, para una estocada. (Dos orejas y rabo).

Los Coros y Danzas de CASTELLON, en el desfile del «Día de la Raza» de Nueva York

NUEVA YORK, 11. (Efe). — A lo largo de la V Avenida neoyorquina se celebró hoy el tradicional desfile del «Día de la Raza», que fue presenciado por por más de medio millón de personas.

El desfile, en conmemoración del 447 aniversario del descubrimiento de América, constituye uno de los actos más lucidos y significativos de la «Semana de España» que se viene celebrando estos días.

Carrozas representativas de países iberoamericanos y España con motivos alegóricos a la ocasión, grupos folklóricos, agrupaciones musicales y diversos grupos y organizaciones hispánicas, participaron en esta manifestación única de hermandad hispana.

España contribuyó este año al «desfile de la raza» con una nueva carroza especialmente diseñada para el paso de la «Maja de España 1969» Mary de Lara Caballero, invitada de honor de la semana.

La tuna universitaria y su pasacalle, señoritas ataviadas con trajes regionales, los coros y danzas de CASTELLON, así como el grupo «Hernando de Soto» de Braenton (Florida), con sus vistosos atavíos de la época, dieron una nota de color y tipismo español al desfile, muy aplaudido a lo largo de su paso por la V Avenida.

Encabezó el desfile su gran mariscal, la señora Amelia Betanzos, directora ejecutiva del proyecto ejecutivo portorriqueño para el desarrollo de la comunidad y por el «gran mariscal de honor», Héctor Blas González, Cónsul General de la República de Argentina en Nueva York.

Presidió la tribuna oficial el Cónsul General de España acompañado de distinguidas personalidades, cuerpo diplomático acreditado y miembros de organizaciones cívicas de la comunidad hispanoamericana de Nueva York.

Falleció en Gerona el taxista agredido a martillazos

GERONA, 11. (Cifra). — A las cuatro de esta madrugada, ha fallecido en la residencia del Seguro de Enfermedad, el taxista gerundense, D. Jaime Planells Corona, de 63 años, que en la noche del pasado martes fue brutalmente agredido a martillazos por Fortunato Marcos Pérez, de 28 años, soltero y natural de Palencia.

A Fortunato Marcos, detenido ya, se le acusa de robo con violencia y asesinato.

Persona con inquietudes

que quiera prosperar rápidamente, con experiencia en ventas. Se precisa.

Presentarse en: DAMA Publicidad. General Aranda, 6. Castellón.



¿QUE ES GENECO?

ES UNA ORGANIZACION DEDICADA A LA GENETICA Y EL COMERCIO DEL GANADO PORCINO

PLAN Geneco

- * PRESTAMOS A LARGO PLAZO ENTRE 8 Y 10 AÑOS
- * ENTREGA DE LECHONES PARA ENGORDAR
- * COMERCIALIZACION
- * ASESORAMIENTO TECNICO

CONSULTENOS O LLAMENOS Y LE VISITAREMOS SIN COMPROMISO PARA QUE PUEDA GOZAR DE LOS BENEFICIOS DE NUESTRA ORGANIZACION

apartado de correos-1 • Tel. 431 CARRETERA REAL DE MADRID, S/N. ALBAL • VALENCIA

Tenemos a su disposición el piso que Vd. deseaba

EDIFICIO FADRELL

Emplazado en la C/ Maestro Vives, núm. 8, zona de ensanche de la ciudad con vistas al mar.

- Terminación Super-lujo.
- Precios de verdadera ganga.
- Todos los materiales empleados son de primerísima calidad.
- Entrega de llaves en el acto.
- Bajos 1.200 m2 Av. Valencia, 116. 5 m. altura.

Visite la finca y se convencerá. Le enseñarán el piso en la Pta. 24 de la misma finca o en estas oficinas:

Grat. Aranda, 15-1. GRANDES FACILIDADES DE PAGO! CONSTRUYE LUENSA, S. L.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON TOMAS GALLEGO GARCIA

MAESTRO NACIONAL JUBILADO

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, Doña Rosario Clausell García; hijas, Doña María Luz, Doña Rosario, Doña Teresa y Doña Gloria Gallego Clausell; hijos políticos; Don Domingo Barreda; Don Ricardo Miralles; Don Amadeo Quintana y Don Roque Serrano; hermanos, Don Juan y Don Enrique Gallego; hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y se dignen asistir a las exequias fúnebres, que se celebrarán hoy, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, a la hora que previamente se anunciará a través de las emisoras locales de Radio, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 12 de Octubre de 1969

Domicilio del finado Calle Navarra núm. 31 - 3º

(No se invita particularmente)

Rumores sobre un posible «deshielo GERMANO-SOVIETICO»

BONN, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).— Periódicamente, con la rigurosa periodicidad de las estaciones del año, llegan a Bonn, a través del Berlín occidental rumores sensacionales procedentes del Este. Unas veces, los rumores presentan a Ulbricht enfermo de gravedad, casi a las puertas de la muerte. Otras, dan la seguridad de una liquidación de Ulbricht por la URSS en un plazo determinado. Los de hoy, fraguados sin duda en el clima propicio al diálogo entre periodistas orientales y occidentales de la celebración del vigésimo aniversario de la República Democrática Alemana, hablan en lenguaje político de un «deshielo germano-soviético» y de una «primavera interalemana». Es decir, de la proximidad de dos hechos de importancia considerable: el entendimiento República Federal-Unión Soviética y la toma de contacto Bonn-Pankov.

Aquí en general, a esta clase de rumores no se les suele hacer un recibimiento optimista, crédulo y caluroso. Si hay algo de que los alemanes occidentales están completamente curados es de espantos y de esperanzas. Por lo menos, de espantos y de esperanzas lanzados desde el campo comunista. De añadidura, se sabe en Bonn con certeza que nada vendrá del Este, ni como promesa ni como amenaza, antes de que el nuevo gobierno Brandt-Scheel entre en funciones con la lectura, ante el parlamento, de su programa gubernamental. Pero queda por ver el «componente oriental» del programa.

NO HABRA CAMBIOS ESPECTACULARES

A juicio de los colaboradores más cercanos a Willy Brandt—juicio dictado por el futuro canciller para salir al paso de rumores e informaciones sensacionalistas aparecidas en periódicos occidentales— el nuevo gobierno socialista-liberal no introducirá cambios espectaculares en la política exterior de la República Federal. No habrá, pues, ni reconocimiento de la Alemania oriental ni de la línea Oder-Neisse. Es más: parece que Willy Brandt, a la manera norteamericana, desea mantener una cierta continuidad entre la política exterior practicada por el gobierno Kiesinger y la que el propio Brandt definiera como Canciller. Nada más lógico. En consecuencia, la declaración gubernamental del nuevo equipo ministerial se basará en la línea del gobierno Kiesinger-Brandt de diciembre de 1966. Eso sí, aquel programa, inédito en algunas de sus partes, será desarrollado en la medida en que las reacciones del Este, especialmente de Moscú, Pankov y Varsovia, sean menos hostiles que en los tres últimos años.

Ciertamente, el gobierno Brandt-Scheel se mostrará más comprensivo que el anterior con los problemas fronterizos de Polonia pero no hasta el punto de reconocer en derecho internacional la línea Oder-Neisse. Ciertamente, también, el gobierno citado intensificará los contactos con el de la Alemania oriental, siempre que exista una intensificación paralela de la buena voluntad y la comprensión de Ulbricht hacia la República Federal. Pero en ningún caso llegará el gobierno Brandt-Scheel al reconocimiento de la República Democrática Alemana como si se tratara de un país extranjero, seguramente el nuevo gobierno pondrá firma al pie del tratado de no proliferación nuclear, aunque no sin asegurarse antes la libertad de la investigación científica y la del empleo pacífico de la energía atómica y no s'n anteponer luego por el parlamento la renuncia soviética a sus supuestos derechos de control e incluso de intervención en el país.

Una Iglesia que busca afanosamente caminos de perfección

PABLO VI ha pronunciado un discurso que es un prodigio de equilibrio

«Una sabia y humilde prudencia», petición del Papa a los padres sinodales

CIUDAD DEL VATICANO, 11. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina). — «La Iglesia herida», ha titulado un semanario laicista un extenso reportaje sobre el Sínodo Episcopal extraordinario, pretendiendo ver frente a frente, como dos grupos: los «colegialistas» y los «monárquicos». O, tal y como se desprende del contexto, en partidarios de la democratización de la Iglesia y sostenedores de un Gobierno autoritario.

El discurso inaugural del Sínodo, pronunciado esta mañana en la Capilla Sixtina por Pablo VI, no es precisamente el que correspondía al Pontífice de una «Iglesia herida». El discurso del Papa es un prodigio de equilibrio, que incluso gana en armonía a la lograda por Miguel Ángel en la decoración de la Sixtina. Después de escuchar al Vicario de Cristo, sería más exacto hablar de una Iglesia que busca afanosamente caminos de perfección. Sin duda, tiene razón el filósofo Silone cuando, al intentar el desfundamento de los muchos equívocos nacidos en torno a las etiquetas simplistas de tradición y «aggiornamento», escribe: «La historia de la Iglesia no comienza precisamente en el Concilio de Trento. Todos sabemos, o deberíamos saber, que existe una Iglesia mucho más antigua en las que eran válidas bastantes de las «novedades» exhumadas por el reciente Concilio». La Iglesia, en suma, es un caudal de origen divino que permanece y se ensancha a través del tiempo y de los variados humores y contingencias del hacer humano. Por eso —sigo a Silone—, es equívoco cualquier intento de modular el perfil doctrinal de la Iglesia, incluso su estructura, sobre la falisfa de las formas transitorias de convivencia que se dan en la sociedad civil. «Los más prudentes —afirma Silone— son de la opinión que una verdad religiosa puede conciliarse con cualquier tipo de ordenamiento económico» o de otro género. La conciliación es posible, siempre que cualquiera de los ordenamientos, democrático o no, liberal o socialista, responda a los principios éticos y morales que la verdad revela proyecta sobre el hombre.

LAS NORMAS DE LA IGLESIA

Una más alta confirmación proviene hoy de Pablo VI: «Quede claro que el gobierno de la Iglesia no debe asumir los aspectos ni las normas de los regímenes temporales guiados hoy por instituciones democráticas, a veces excesivas, o por formas totalitarias contrarias a la dignidad del hombre sujeto a ellas». Cuando un miembro de la Iglesia, en cuanto tal, sea sacerdote o seglar y

ocupe una posición responsable o humilde en la Iglesia, intenta forzar situaciones políticas en una comunidad, está haciendo «clericalismo», sea a derechas o a izquierdas. Contraria, en definitiva, la doctrina de la Iglesia y la complicada arbitrariamente en asuntos sobre los que debe emitir un juicio moral y cuyo protagonismo corresponde, con absoluta independencia, a los seglares.

Pablo VI no ha dudado en su importante discurso, el tema de la colegialidad. Lo ha abordado con claridad y decisión. Incluso, casi lamentándose, ha dicho cómo se ha esforzado por avanzar en el camino de la colegialidad episcopal, como lo evidencian la creación de las conferencias episcopales, y del Sínodo y la incorporación de Obispos al ministerio propio de la Curia Romana. La tarea proseguirá. Pero Pablo VI ha puesto un límite muy preciso a las formas de realización de la colegialidad: su absoluta adecuación a las «formas canónicas». La colegialidad habrá de perfeccionarse «en términos canónicos oportunos, confirmando la doctrina del Vaticano I y el Vaticano II sobre la potestad del sucesor de San Pedro y la del colegio de los Obispos con el Papa, su cabeza».

LECCION DE PABLO VI

Pablo VI ha ofrecido una exigente y necesaria lección a quienes intentan una interpretación extensiva y exasperada de la colegialidad. Les ha recordado con limpio ánimo pastoral que la colegialidad es, ante todo y sobre todo, «caridad, corresponsabilidad y unidad». Fuera de la caridad y de la unidad, en definitiva, no hay espacio religioso ni forma honesta de abordar el tema de la colegialidad. Cuando se sacan los pies del tiesto, se falla a la caridad y a la unidad. Se cumple una suerte de expatriación voluntaria de la Iglesia.

El Papa ha pedido a los padres sinodales y a todos los miembros de la Iglesia, «una sabia y humilde prudencia», a fin de no comprometer el bien común de la Iglesia con «múltiples y excesivas autonomías particulares que dañan la unidad y la caridad, y favorecen emulaciones ambiciosas y egoísmos cerrados». Ese es en definitiva, el vicio en que muy fácilmente desemboca el «pluralismo», que la Iglesia, en cuanto ataca a la fe, «no podría admitirlo». Y no podría hacerlo por cuanto crearía confusión y perjuicio respecto de «la armonía fundamental del pensamiento y de las costumbres del pueblo de Dios y daño de la misma colegialidad».

Lo que verdaderamente preocupa a los «contestatarios» es que Roma siga siendo una ciudad abierta

En Bruselas muchos sacerdotes creen que el Sínodo va a reservarnos muchas sorpresas

BRUSELAS, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sainy). — Desde los que repiten que hay que ir «a Roma por todo», hasta los que aseguran que «Roma ya no está en Roma», se podría establecer una clasificación de las abundantes opiniones difundidas estos días en torno al recién inaugurado Sínodo extraordinario de los obispos. En este inventario de actitudes no faltan tampoco los que se apegan a un viejo sonsonete —«Roma veduta, fede perduta»— y los que intentan resumirlo todo en la frase más breve y renacentista que se ha escrito enunciando las esencias romanas: «Roma, de-ma».

LA BARCA DE PEDRO

Pero el Sínodo puede contemplarse también a través de dos imágenes cotidianas para el católico. Estas imágenes corresponden a Pedro, como piedra angular e inmutable de la Iglesia, y a la nave o a la barca de Pedro, donde la fragilidad no se identifica nunca con la ventura del timonel, ni con la implacable seguridad de su rumbo. Yo me quedo con esta segunda imagen y cuando pienso en la barca de Pedro me acuerdo de otra nave, una nave profana, que es la que hará el escudo de París con esta simbólica inscripción latina: «Fluctuat nec mergitur», flota, pero no se hunde.

La navegación que emprende el Sínodo de los obispos es contemplada desde aquí con un interés acaso morboso, pero innegablemente auténtico. El camino de la unidad, su dirección y su sentido son temas capitales para quienes, en la cristiandad, se sienten embarcados en la misma nave. Por eso las técnicas de navegación,

por avanzadas que parezcan, no pueden desvirtuar las razones de unidad ni el principio de autoridada que es su núcleo.

CONTESTATARIOS

Los sacerdotes contestatarios, que a última hora han cambiado su etiqueta —pero no sus gestos— para llamarse curas solidarios, vienen a dar razón, aunque no lo confiesen, a quienes insisten serenamente en los principios esenciales de la Iglesia, y dan también razón a los príncipes de la Iglesia aunque aparezcan a primera vista, como ocurre con el Cardenal Suenens, afanosos por recobrar prerrogativas locales, conjugando todas las formas posibles de la corresponsabilidad y de la colegialidad, pero limitándose, en última instancia, a pedir la justa libertad del pueblo de Dios, que hace siglos resumía primorosamente San Ignacio de Loyola: «Que todos tengan para el bien toda libertad y, para el mal, toda sujeción».

La hora de la verdad no estará en los cambios arbitrarios, ni en un historicismo, que pretende hundir los fundamentos tradicionales del dogma, ni en una teología dócil al subjetivismo, ni en un irenismo que se desinteresa de la verdad.

La hora de la verdad suena y está sin duda abierta a la renovación, al desarrollo armonioso de la teología, al diálogo responsable desde la base y a la comunión de los fieles de una misma fe, desde el centro o en la periferia.

OPINIONES

Algunas publicaciones belgas pretenden reducirlo todo a dilemas. Otras se inclinan, sencillamente, al escándalo y tratan el

Sínodo como una competición estridente y nada deportiva. Hace un momento leía este titular: «Roma tiembla».

Tengo la impresión de que lo que verdaderamente preocupa a los contestatarios es que Roma siga siendo una ciudad abierta, siga siendo un camino de perfección.

La que de verdad preocupa a muchos aperturistas puede ser, en último término, encontrarse con la sorpresa de que son precisamente los que ellos llaman tradicionales quienes están decididos a avanzar. Avanzar sin miedo y sin trampas, pero también sin olvidar el camino. No faltan en Bruselas sacerdotes que conocen perfectamente el Vaticano y que creen que el Sínodo va

a reservarnos muchas sorpresas. En cualquier caso salta a la vista que toda Roma no es un reducto amurallado de la fe, sino un motor de la fe, que estos días, más que nunca, estará en pleno rendimiento.

En un orden riguroso, la renovación de las estructuras —propugnada desde la derecha, desde la izquierda y desde el centro— es algo que sigue a lo principal. Y esto es así aunque lo principal, sea olvidado algunas veces por los que no tienen en cuenta que las formas y las estructuras son como cáscaras vacías cuando la fe vacía o cuando la secularización, pasada de raya, invierte el orden de los valores en la vida de los creyentes.

En Moscú se espera el inminente lanzamiento de nuevos satélites

Con su unión se formaría la primera estación espacial estable en la historia del espacio

VIENA, 11. (Del corresponsal de PYRESA, F. EGUIAGARAY).

—Con acentos triunfales hemos podido escuchar al comandante del «Soyuz III» comentando en la televisión soviética el lanzamiento del «Soyuz VI», que va tripulado por los astronautas Shorin y Kubashev. Pero aparte de la satisfacción demostrada por el éxito del lanzamiento, la información soviética, tanto en radio y televisión como en la agencia oficial Tass, es sumamente sucinta y tan vaga como siempre en lo que se refiere a los objetivos del lanzamiento. Sólo se precisa la altura de la órbita que adoptará el «Soyuz VI», en primer lugar —por cierto más baja que la de los «Soyuz IV» y «V»—, cuando realizaron su famosa maniobra de acoplamiento, así como que los astronautas tienen la misión de estudiar el funcionamiento de los aparatos y problemas relacionados con la estabilidad y dirección de la astronave, pero no se da un dato tan importante como la duración prevista para el vuelo, ni se indica nada sobre

otros posibles objetivos de mayor ambición.

Pese a esta cautela —habitual en la información soviética sobre los proyectos espaciales—, y que permite ocultar en cierto modo fracasos como el del «Luna XV», que se estrelló al tiempo del triunfo del «Apolo XI», y del que sólo se dijo que «había cumplido su misión», Moscú hierve de rumores y comentarios. Observadores y corresponsales en la capital soviética han recogido que en un plazo de 48 horas se espera el lanzamiento de nuevos vehículos espaciales, posiblemente, con cuya unión se formaría la primera estación espacial estable en la historia de la conquista del espacio. El nombre de «Soyuz» significa precisamente en ruso: «unión o reunión», y en el recuerdo de todos está aún la importancia que la propaganda soviética dio al acoplamiento de los «Soyuz IV» y «V». Además, los científicos soviéticos dentro de lo parco de sus informaciones, no han ocultado que consideran las estaciones espaciales esta-

PRAGA: Tras el triunfo del dogmatismo

vienen las «purgas»

HUSAK, más oportunista que ingenuo

BONN, 11. — (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Quiénes han creído que Gustav Husak, el sucesor de Alexander Dubcek en la jefatura del partido comunista checoslovaco, jugaba limpio y trataba diplomáticamente de conducir la nave de la política de Praga con tiento entre ortodoxos y progresistas se habrán dado ya cuenta de su error o, por lo menos, de que Husak no es capaz de esa proeza. Desde que Husak se colocó a la cabeza del partido, las victorias de los dogmáticos sobre los defensores de un socialismo humanitario se han venido sucediendo de modo acelerado. De las primeras promesas de Husak a la realidad actual en la república del Mol-davia media un abismo. Y en ese abismo desaparecerá un día el mismo que, por oportunismo o por indisculpable ingenuidad, lo ha labrado: Gustav Husak. Probablemente haya habido en la actitud del sucesor de Dubcek más oportunismo que ingenuidad. Es difícil imaginar que el profesor Husak no haya sido capaz de medir desde el primer momento lo flusorio y lo arriesgado de intentar un curso medio con las bayonetas soviéticas en el país defendiendo la actitud de los reaccionarios. Entre las víctimas que la futura política de Praga exija, estará, sin duda alguna, el actual jefe del partido.

PROHIBIDO ASOMARSE AL EXTERIOR

La noticia de que «por cuestiones de divisas» el Gobierno checoslovaco se ve en la necesidad de tomar «medidas extraordinarias» impidiendo los viajes al extranjero, deja ver con toda claridad que en Praga se aproxima la hora de la rendición de cuentas. Con esta noticia coinciden otras dos que confirman a los observadores políticos en el temor de que la batalla ha sido definitivamente ganada por las fuerzas dogmáticas, cosa que no debiera sorprender demasiado, ya que esto era de esperar. Aunque los rumores no hayan sido confirmados oficialmente, fuentes generalmente bien informadas aseguran que está a punto de dar comienzo el proceso contra el General Priblik. Acaso recuerde todavía el lector la polvareda levantada por el citado general durante la primavera política de Praga, al declararse en contra de la estructuración del Pacto de Varsovia y exigir una reforma de dicha alianza militar concediendo a todos los Estados miembros de la misma igualdad de derechos en las decisiones. Priblik exigía, brevemente dicho, una organización democrática del Pacto de Varsovia. Que el General sea el primero en ser arrastrado ante los tribunales por la contrarreforma es fácil de explicar. Los mandos del ejército ruso, los más fanáticos defensores de la invasión, exigen se le pase la factura al que se permitió la insolencia de atacar la columna vertebral del pacifismo soviético.

EXPULSION DE TRES PERIODISTAS

Otra noticia, en perfecta armonía con las dos anteriores, es la de la expulsión del partido de tres destacados periodistas. Uno de ellos Ludvik Vavulic se hizo popular durante la era de Dubcek como autor del célebre «Manifiesto de los 2.000 palabras», exigiendo se acelerara la liberalización. Los otros dos, son excluidos, por traición al socialismo, sus colegas Pavel Hohout y Antonín Liehm. Fue precisamente Liehm el que dijo en cierta ocasión que el partido debía levantarse de las cenizas y que si perdía la ocasión de hacerlo, el pueblo le volvería la espalda, y sucedería lo peor. El partido: ha perdido — ocasión. La época gloriosa del partido comunista checoslovaco, en la que el pueblo y el partido han vuelto a levantarse la barrera que los separó durante los veinte años que precedieron al intento liberalizador. La agresión del 21 de agosto ha dado la razón a quienes opinan que comunismo y humanitarismo son vocales incompatibles.

Se cierran las fronteras, se desbanca a los poco reformistas que aún quedan en puestos políticos, se excluye del partido a quienes apoyaron la reforma, se anuncian procesos... Husak se ha opuesto estos días a quienes exigían fueran procesados Dubcek y Smrkowsky. Que Husak no podrá capear — embestidas de los pro-soviéticos contra los dos reformadores durante mucho tiempo, salta a la vista. Y con el comienzo de los procesos, también esto está claro, se ha cerrado un período transición entre reforma y stalinismo.

GOGAPORT

La puerta basculante de garage más adquirida del mundo sin contrapesas ni carriles corredizos de techo.

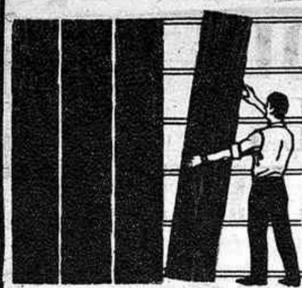
Delegado para Castellón y Provincia
Antonio Sebastián Piquer
José Antonio, 8 - Teléfono 22 40 80 - CASTELLON



Mediterráneo

DOMINICAL

DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1969



Lamichapa[®]
madera dispuesta para decorar
DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO

Navarra, 1 - Tel. 21 69 55
CASTELLON

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719
VILLARREAL

Nuevo curso y nueva temporada en la ciudad y en su aspecto



EL año tiene para los hombres y para su vida en el marco familiar que es la ciudad, plazos marcados que se han hecho habituales, y cuya llegada ha creado hábitos y testimonios, tal vez porque en el fondo tienen mucho de natural, de consecuencia lógica de fuerzas superiores a nosotros mismos.

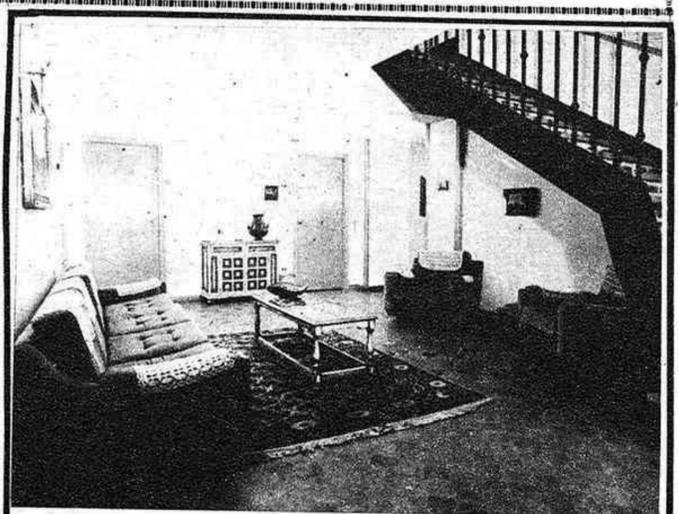
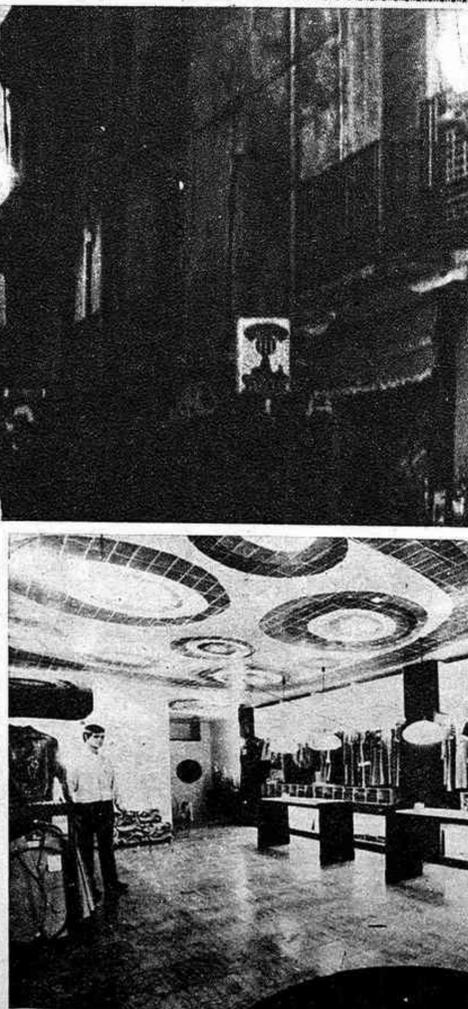
Ahora Castellón, se enfrenta con ese momento que podemos llamar de "apertura de curso", pero que no se refiere sólo al curso escolar o al estudiantil en distintos niveles, sino que hay que entender como un "curso" más amplio, que afecta a la vida de la ciudad entera, en todos sus órdenes y planos. Con el nuevo "curso" llega, dentro de una nueva estación, en la que anochece más pronto, la necesidad de vivir en la calle más horas después del atardecer, paseando entre las luces multicolores

de los anuncios y el resplandor de los escaparates. Llega el momento de amoldar el vestuario a una estación más fría y más húmeda, lo que se refleja en el "color" que la propia ciudad va tomando en su vida callejera. Y llega la exigencia de cerrar ventanas, de preparar calefacciones, acondicionar hogares, es decir, de recomponer la existencia habitual para otro ciclo distinto al que acabamos de vivir.

¿Cómo enfrenta Castellón este nuevo "curso"? ¿Cómo entran en él nuestros centros docentes y nuestros estudiantes? ¿Con qué problemas se enfrentan unos y otros? Pero a la vez, ¿cómo será este nuevo "curso" en el vestido masculino y femenino, qué nuevos tejidos surgirán en el mercado, qué novedades mayores se ofrecerán a los hogares para su comodidad y modernización? Finalmente, ¿cómo será el Castellón que

iremos contemplando en esta nueva estación en la que entramos como comienzo de una larga temporada que, con cambios más o menos profundos, nos llevará hasta la orilla de la alta primavera, quizá a los albores del próximo verano?

Acercarse a las palpitaciones de la ciudad y de sus sectores siempre es interesante y agradable. Percibir ahora este momento de tránsito, cuando se recobran y agilizan tantos aspectos de la vida castellanense, cuando tantas cosas se reanudan a veces con supuestos distintos u opuestos a los que vibraban cuan allá por el mes de mayo el "curso" concebido tan como hemos dicho iba declinando, tiene verdadera importancia. Por ello hemos querido hacerlo hoy de cara al lector, que en uno u otro aspecto encontrarse reflejos sugestivos de la actualidad en su contorno.



hotel · residencia
MYRIAM

1.^a-B

GARAGE EN EL HOTEL

Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 21 00 - CASTELLON
(Chafalán Gobernador) (Dos líneas)



SERIOLS SICHT HERRERO



Heredio

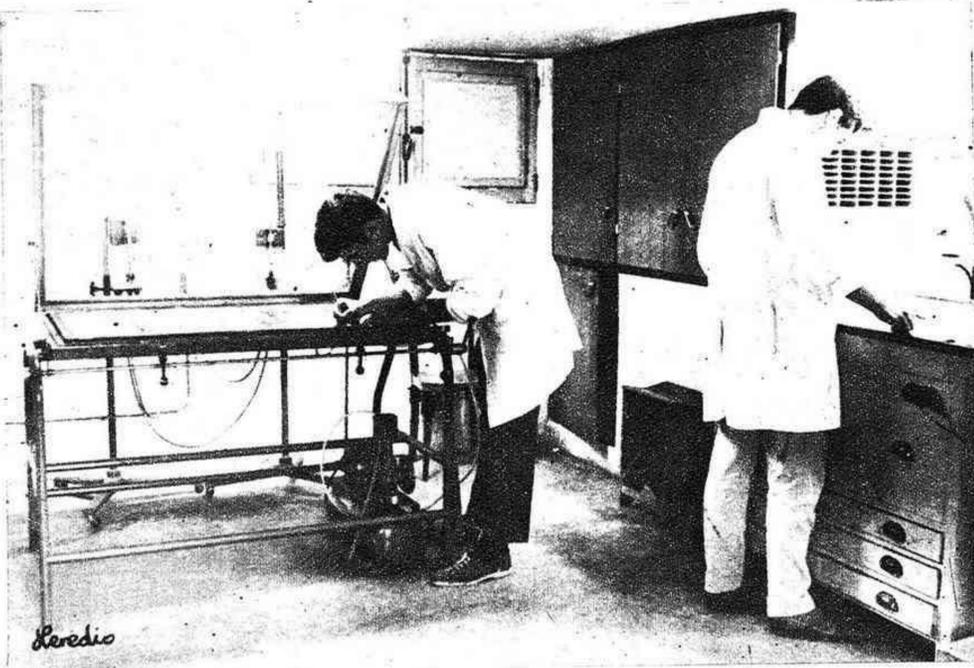
De nuevo, nuestro periódico MEDITERRANEO, nos brinda la oportunidad de saludar a todos los amigos, al publicar este número extraordinario dedicado a nuestras ARTES.

Desde estas páginas nos ofrecemos nuevamente

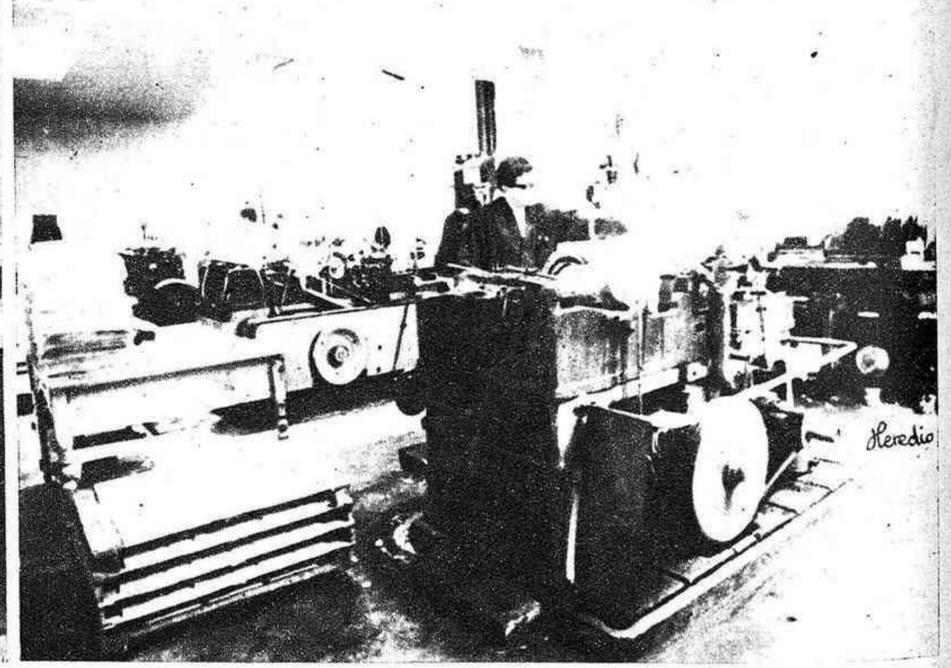
Un avance extraordinario nos ha permitido, con los elementos del nuevo arte tipográfico, cumplir esta noble misión, con ello facilitamos considerablemente la tarea del cliente, obteniendo éxitos insospechados.

Nuestra producción ampara desde la simple tarjeta de visita hasta la reproducción exacta de un óleo de grandes dimensiones.

Los recientes inventos en este arte nos permiten enriquecer nuestras modelaciones, fundamentadas en las leyes básicas que rigen el buen gusto en todas las épocas, y es nuestra intención, situar el arte contemporáneo tipo-litográfico, como consecuencia venturosa de las enseñanzas del pasado, acopladas a la mentalidad del hombre moderno.



Heredio

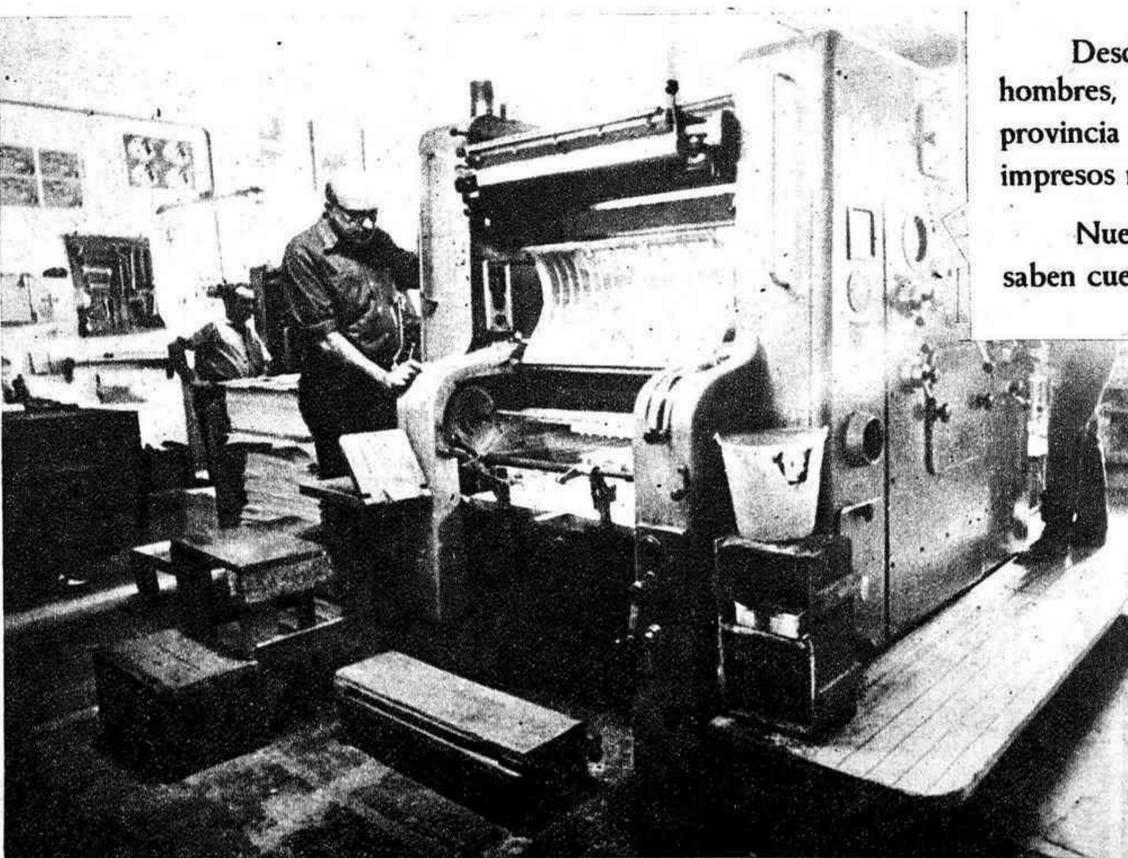


Heredio

Desde estas líneas, pues, hacemos una llamada a todos los hombres, industriales o comerciantes, para que sepan que nuestra provincia es capaz de abastecerles en cantidad y calidad de cuantos impresos necesiten.

Nuestro cordial saludo a todos los clientes y amigos, que saben cuentan con nuestra simpatía y admiración.

Seriolo-Sichert-Herrero



Avda. Calvo Sotelo, 30 al 40
Teléfono 69

VILLARREAL (Castellón)

La calle, reflejo del progreso de Castellón

Escaparates y anuncios luminosos han de dar personalidad y belleza a la ciudad

Se ha hecho lento el dinámico proceso renovador que en estos aspectos surgió hace unos años

OCTUBRE es un mes que puede ser calificado de comienzo, de apertura de estación y apertura de curso, de entrada en un nuevo período de actividad, de vida que podríamos llamar normal para las ciudades, después que el verano ha constituido un período distinto, cada vez más extenso, más diferenciado, pero también más agitado. En octubre gran parte de la ciudad en su mejor momento, y estas poblaciones que desde los millones habitan hacia los millones pueden considerarse como problemas urbanos arracimados, toman un aire nuevo.

Para la ciudad, la calle y su aspecto son trascendentales. Los vecinos de la ciudad tienen, indudablemente, una vida "interior", hogareña, encerrada en su propia casa y mucho más hoy que la televisión parece fijar ante sus pantallas a las gentes. Pero de todos modos la mayor parte de la existencia diaria de los habitantes de estas ciudades con cierta calidad urbana, está en función de la calle, se refleja en ella, se relaciona en el tránsito tan denso que hoy registra las calles de la ciudad en cuanto a vehículos y a peatones. Esos automóviles que en sucesión continua, en agitada carrera sobre cruces y atascos, vemos canalizados por nuestras calles, llevan sus conductores y sus pasajeros, gentes que en ellos van y vienen de una parte a otra de la ciudad.

Esas masas que hacen las aceras a veces insuficientes, esos grupos que esperan impacientes que el rojo del semáforo se convierta en verde y les permita cruzar la calzada, son los que reflejan a lo largo de su vida las calles y las ciudades que constituyen el marco de una existencia.

PASEAR Y CONTEMPLAR

Ciertamente, en la vida actual sólo en mínima parte y en mínima proporción llega a pasear el vecino de una ciudad, según el concepto que en otros tiempos se tenía del paseo, de aquella salida diaria un par de horas a buscar el contacto con los demás en el lugar típico de reunión y movimiento de la población. Pero aún sin pasear propiamente, la vida callejera de las gentes las pone en contacto con su ciudad, cuyo exterior urbano contemplan a diario una y otra vez, más o menos detenidamente. La mujer que va a la compra, el hombre que va a la oficina, el joven que asiste a clase, la muchacha que con su grupo de amigas o compañeras se dirige a la fábrica o al taller, todo el mundo va por la calle mirando esa ciudad en que se desenvuelve. Y para todos ellos el aspecto de su ciudad tiene importancia capital.

Precisamente en estos días, cuando una nueva temporada comienza, los veraneantes han regresado,

la estación otoñal pone en la vida castellanense notas de actividad y el curso estudiantil parece reavivar el bullicio y la animación de las calles, recorrer Castellón y contemplar sus distintos sectores buscando en cada uno de ellos novedades y sugerencias que den personalidad a la capital, constituye una verdadera tentación. Porque quisieramos que Castellón fuera siempre esa ciudad en progreso, a la que todos aportarían desde el plano de su esfuerzo, nuevos logros para embellecerlo y le añadeseran atractivos subrayadores de su modernización.

En este mes de octubre el encanto de Castellón tiene importancia en todo momento, pero parece que importa más el aspecto de la ciudad cuando llegan las primeras horas de la noche, cuando el trabajo ha terminado y las calles registran mayor movimiento. Es el momento del triunfo de la iluminación de la ciudad moderna, cuando la luz viene a dar personalidad a las calles comerciales y a los sectores de más brillo.

Este año, cuando llega el comienzo del otoño efectivo, Castellón tiene la nota de nuevas iluminaciones en muchas de sus calles no propiamente céntricas, en las que todo el alumbrado lo ha de dar por lo general el servicio público, pues los comercios son escasos y además de los que al llegar a la noche cierran sus puertas y carecen prácticamente de escaparates.

De todos modos con estos nuevos alumbrados en esas calles hay luz y claridad, como la habrá dentro de poco en otras muchas en las que las nuevas iluminaciones se están instalando.

ESCAPARATES Y ANUNCIOS LUMINOSOS

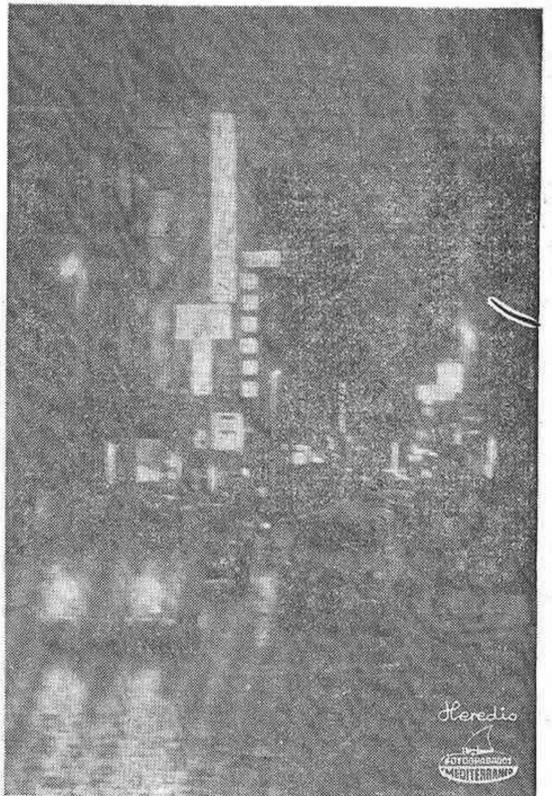
Pero lo que marca el perfil de la ciudad en momentos como estos es el aspecto de las cuatro calles principales y de los dos o tres más importantes zonas comerciales. Es en ellas donde la ciudad, donde también Castellón ha de tener el término de su progreso y de su modernización creciente, a la vez que el índice de la ambición con que sectores locales concretos contribuyen no sólo al esplendor de sus propios establecimientos, sino también al brillo mismo de una ciudad en la que y de la que viven.

Hubo una temporada hace unos años, que en Castellón salíamos casi a inauguración de nuevo decorado comercial por día. Nuestro comercio, nuestros establecimientos, todavía con su presentación antigua, con su aspecto de aquella vieja época del modesto Castellón de los treinta mil habitantes, se dieron cuenta de la necesidad de transformarse y lo hicieron con dinamismo. Coincidió con aquella necesidad perfectamente percibida, la aparición de unos cuantos irguinales artistas decoradores castellanenses, que pusieron su firma y

marcaron su impronta en las nuevas decoraciones de los establecimientos, que en su mayor parte constituyen todavía una buena proporción del moderno comercio castellanense. También por entonces, la franquicia municipal a la instalación de anuncios luminosos, hizo que proliferaran éstos y que nuestras principales calles se poblaran de luces multicolores, y nombres de comercios y de marcas, que cambiaron en poco tiempo su antiguo, quieto y oscuro aspecto.

Pero aquella época ha quedado atrás, unos cuantos años han pasado, Castellón registró nuevos avances y grandes transformaciones en muchos aspectos, y en el orden comercial aquella marcha rápida y aún vertiginosa de un momento, se fue frenando sin que el comercio continuara aportando a su propia evolución y al aspecto de la ciudad en su parte más representativa, todo lo que en otros ordenes habían venido a contribuir a los cambios en la capital otras actividades.

En estos momentos, en las céntricas calles castellanenses, para lo que Castellón ha venido a ser en conjunto, parece que falta una brisa nota de modernismo comercial y de iluminación reflejadora de ese modernismo. Nuestros escaparates han de volver a contribuir con un esfuerzo de acusado interés en su presentación, a que las calles sean atractivas para quienes las recorren, y que Castellón, como tantas otras ciudades de su rango o aún de rango superior, merezca ser ya que no paseado, puesto que no se pasea, si contemplado con interés y con gusto, a lo que principalmente puede contribuir el comercio. Y del mismo modo, la ciudad necesita ahora un esfuerzo para me-



EL COMERCIO CASTELLONENSE SE HA MODERNIZADO, Y HAY ESCAPARATES ORIGINALES, CON ARTE PARA PRESENTAR LOS ARTICULOS, PERO ES PRECISO ACENTUAR EL PROGRESO Y DAR MAYOR DINAMISMO A UN PROCESO IMPORTANTE EN MUCHOS ASPECTOS

mejorar su presentación nocturna en su sector céntrico cuando llega la noche. No sabemos qué puede ocurrir en lo que concretamente se refiere a los anuncios luminosos, pero el centro de Castellón es una de las pocas zonas comerciales y urbanas de ciudades al nivel de la nuestra, que carecen de la nota ágil y dinámica, de ese toque de movimiento que el anuncio luminoso cambiante y variado ofrece a quien recorre estas calles en las que las luces comerciales se imponen con muchísima ventaja a la propia iluminación pública. Si las grandes plazas y avenidas de las mayores capitales quedaran desprovistas en cualquier momento de lo que a su aspecto contribuyen escaparates y carteleros luminosos de categoría artística excepcional, quedarían convertidas en oscuras vías, desconocidas de todos. De las mejores y más importantes calles comerciales de Castellón, todavía no puede afirmarse esto, y sobre

todo la falta de movimiento y la ausencia de variaciones en los por lo general inmóviles anuncios luminosos, simples letreros con luz en muchos casos, constituye uno de los elementos negativos en el aire de una ciudad que debe preocuparse por muchos problemas, pero que también ha de estar interesada en mejorar y modernizarse en estos que podemos llamar aspectos secundarios y hasta suturarios, pero a los que Castellón tiene hoy posibilidad de acceder con medios y con personalidad.

No faltan comercios bien decorados, escaparates bien presentados y hasta algunos extraordinarios por el fruto que se ha logrado obtener de las posibilidades de los artículos que se exhiben, ni está tampoco totalmente ausente de las calles el anuncio luminoso. Pero falta mucho por hacer en lo que a esto se refiere, y también hemos quedado en marcha lenta en lo que afecta a la transformación co-

mercial, que en otros tiempos fue vertiginosa y la mayor nota de actualidad en la vida ciudadana, papel al que nuestro comercio no debe renunciar.

MIL PESETAS
DIA GANA
UN TECNICO
EN TELEVISION

Lógrese en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletex, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R., Tallers, 27. Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

GALAS

Caudillo, 3 y General Mola, 5

Perfumes y Cosmética

CONCESIONARIO:

«Prêt a Porter»

EN EXCLUSIVA:

Pierre Cardin
Jean Patou
«Mic - Mac»
Daniel Hechter
Louisa Spagnoli
Ives Sanint Laurent
Leonard
Peroche
Rodier
Andrés Andreu
Etc...

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

Loewe
S. T. Dupont
Dunhill

Christian Dior
Hermes
Stencihal
Estee Lauder
Lancaster
Jeanne Gatinau
Dunhill
Germain Monteil
Balenciaga
Faberge
Louis Feraud
Elyzabeth Arden
Harriet Hubbard Ayer
Revlon
N. G. Payot
Cabochard
Chanel
Pertegaz
Carven
Max Factor
Yves Saint Laurent
Shulton
Tabac
Teak
Weil
Victor
Helena Rubinstein

LIBRERIA BENJAMIN BALLESTER

M. BALLESTER MARZAL

PAPELERIA - OBJETOS DE ESCRITORIO - LIBROS DE TEXTO.

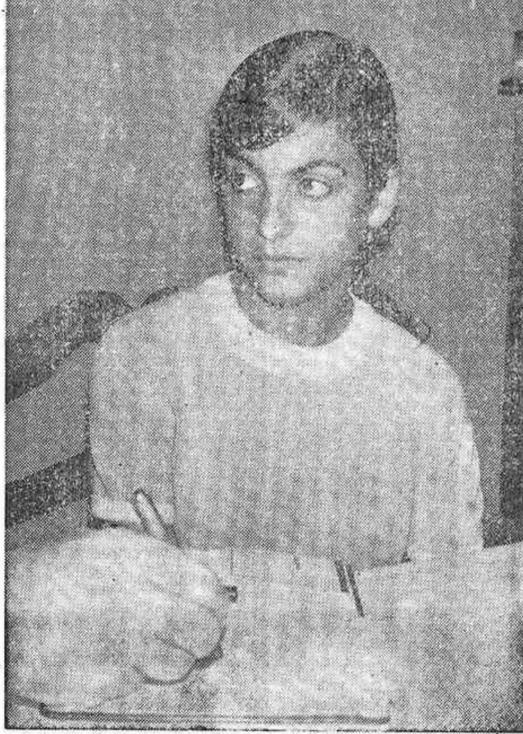
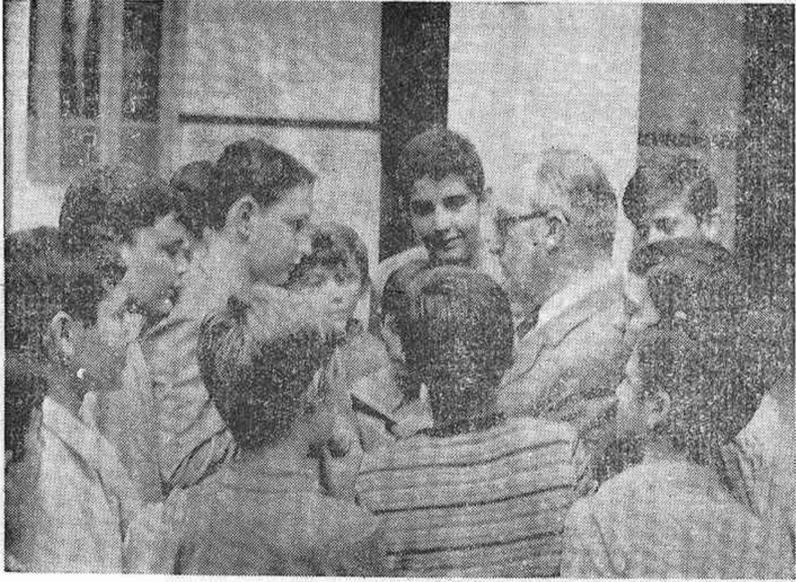
Mayor, 2

CASTELLON

Tel. 22-38-33

Los estudiantes llenan ya el Instituto

Variadas interpretaciones al problema de la abundancia de suspensos



CUANDO irrumpimos en el patio del Instituto Francisco Ribalta, los chavales amanaron su euforia iniciando simultáneamente una discreta retirada.

—¿Algún quiere salir en MEDITERRANEO?

—“Yo”, dijo uno.

—¿Cómo te llaman?

—“Vicente Félix Aparici Sos.”

—¿Qué curso estudias?

—“Tercero.”

—¿Sólo?

—“Bueno, me queda algo de segundo.”

—“Yo también quiero salir en el periódico”, dice otro mientras todos se van aproximando lentamente.

—¿Cómo te llaman?

—“Fernando Jesús Arrufat Pérez.”

—¿Alguna “coigada”?

—“Ninguna.”

—¡Bravo! ¿Qué asignatura te parece más difícil?

—“El dibujo.”

—Entonces ¿te cuesta igual esfuerzo aprender Geografía que Geometría?

—“Sí señor.”

—Estupendo.

—“Yo también quiero salir.”

—¿Cómo te llaman?

—“Vicente Ramón Badenes.”

—¿También a ti se te dan todas las asignaturas por igual?

—“No señor. Yo me aprendo más pronto las ciencias.”

Y estamos materialmente rodeados de una juventud risueña y encantadora. No podemos evitar una invasión de nostalgia. Porque también nosotros hemos vivido seis años en este edificio y quedan muchas impresiones en el recuerdo.

Es imposible atenderles individualmente. Para cada pregunta hay varias contestaciones.

—¿Cuántas asignaturas lleváis en

tercer curso? preguntamos, porque la mayoría cursan tercer año.

—“Diez”, “once”, “nueve”.

—¡Vamos, vamos! A ver si nos ponemos de acuerdo.

—“La verdad es que no lo sabemos todavía.”

—Otra pregunta. ¿Cuántas horas de clase?

—“Cinco”, “seis”...

—¿Otra vez...?

—“Es que tampoco lo sabemos cierto.”

Es lógico. Los primeros días del curso es preciso ajustar los horarios, y los alumnos todavía carecen de una información exacta.

—¿Suspenden mucho o poco?

—“¡Mucho!”, contestan a coro.

—¿Por qué?

Ya no hay acuerdo. Las contestaciones son muy variadas. Entre el clamor escuchamos.

—“Porque estudiamos poco.”

—“Porque hay exceso de estudiantes.”

—“Porque nos toman manía los profesores.”

—“Porque los libros son muy difíciles.”

—“Ya lo creo.”

—Bueno, bueno. Haya calma y paz.

Fernando Jesús me dice:

—“Allí hay uno que sacó matrícula de todas las asignaturas. ¿Quieres que se lo presente?”

—No, gracias Fernando, porque ese no tiene problemas. Supongo que será listo, inteligente, estudioso, disciplinado y todo lo demás.

—¿No es así?

—“Sí, señor”, me contesta Fernando Jesús poniendo una carita entre triste y sorprendida. En general bajó de tono la sana algarazara.

—“¿Esto saldrá en el periódico del domingo?”, pregunta Vicente Félix.

—Si Dios quiere, le contesto.

—“Pues yo me lo compraré.”

—“Y, yo.”

—“Y, yo.”

El clamor general desciende a medida que nos alejamos, como al reducir volumen de un receptor. ¡Qué bonita es la adolescencia, y la juventud pensamos al marchar. Para ellos uno o más suspensos nada significan; sin embargo, para sus padres...

ADELA Escrig Julián cursará este año el segundo de Bachillerato. La fotografía de Heredia muestra elocuentemente su belleza y también su simpatía.

—¿No te quedó ninguna asignatura pendiente?

—“Ahora no tengo ninguna suspendida.”

—¿Por qué suspenden tanto?

—“La mayoría de las veces porque no estudiamos.”

—¿Cuántas alumnas sois?

—“En mi grupo, 38.”

—¿Cuántas asignaturas llevabais el año pasado?

—“Diez y la gimnasia.”

—¿No son muchas?

—“Ya lo creo.”

—¿Qué hora tenéis de clase?

—“De nueve a una y los viernes, además, de 4 a 6.”

—El Instituto está bien equipado?

—“Ya lo creo.”

—¿Cuándo empezáis el curso?

—“Mañana lunes.”

—¿Tienes ganas de comenzar el curso?

—“Sí, señor.”

—¿No tienes miedo a los profesores?

—“¿Por qué? —me pregunta como sorprendida—. Todos son muy buenas personas...”

—¿Sois mucha gente?

—“Ya lo creo. Si saliéramos al patio todas a la vez, no cabríamos.”

—¿Estudiarás mucho este año?

—“Sí señor.”

—¿Por qué?

—“Para tener un buen verano y para tener plaza el año que viene.”

Eso está bien.

ADMIRAMOS en Mari Trini Rodríguez Martínez su extraordinaria belleza, lozana juventud y sus rubias guedejas.

Mari Trini estudia cuarto de Bachillerato. Salía del Instituto cuando detuvimos su decidido y alegre caminar.

—¿Por qué suspenden a tanta gente?, le preguntamos por sorpresa.

—“Porque estudiamos poco, creo yo.”

—¿Por qué estudias?

—“Porque me obligan, principalmente; y a veces porque me gusta.”

—¿Piensas estudiar Bachillerato Universitario?

—“No se decidido aún lo que haré.”

—¿Estudiarás mucho durante el curso que va a comenzar?

—“No habrá más remedio.”

Belleza, juventud y además, sinceridad. ¡Un encanto de criatura!

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora

Corte y Bordado a Máquina

Mande su nombre y dirección a ACADEMIA ESFOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos.

Autorizado Ministerio Educación Nacional n.º 45

LIBRERIA DE LANCE

JUAN ZABALZA RIPOLLES

Venta de libros y novelas a mitad de precio

C./ Trinidad, 80 - Teléfono 21 39 74

CASTELLON

—“Porque nos toman manía los profesores.”

—“Porque los libros son muy difíciles.”

—“Ya lo creo.”

—Bueno, bueno. Haya calma y paz.

Fernando Jesús me dice:

—“Allí hay uno que sacó matrícula de todas las asignaturas. ¿Quieres que se lo presente?”

—No, gracias Fernando, porque ese no tiene problemas. Supongo que será listo, inteligente, estudioso, disciplinado y todo lo demás.

—¿No es así?

—“Sí, señor”, me contesta Fernando Jesús poniendo una carita entre triste y sorprendida. En general bajó de tono la sana algarazara.

—“¿Esto saldrá en el periódico del domingo?”, pregunta Vicente Félix.

—Si Dios quiere, le contesto.

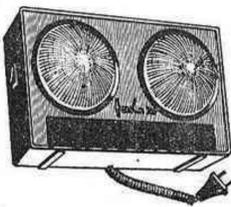
—“Pues yo me lo compraré.”

—“Y, yo.”

—“Y, yo.”

El clamor general desciende a medida que nos alejamos, como al reducir volumen de un receptor. ¡Qué bonita es la adolescencia, y la juventud pensamos al marchar. Para ellos uno o más suspensos nada significan; sin embargo, para sus padres...

ALUMBRADO DE EMERGENCIA



CEGASA - UTRA

DELEGADA TECNICA

• Están siempre completamente cargados por la Red. En caso de falta de corriente, se encienden automáticamente. Cuando vuelve la corriente, se apagan solos.

• Fácil instalación.

• Sin problemas de conservación. Disponen de baterías de Cadmio-Níquel completamente estancas.

PEDRO III EL GRANDE, 34
Teléf. 27 95 36 - Valencia-5

PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO
MATERIAL ESCOLAR Y DIBUJO
IMPRESOS COMERCIALES
— LIBROS RAYADOS—
ESTILOGRAFICAS-BOLIGRAFOS

NAVARRO

CASTELLON

AVDA. Dr. CLARA, 9 - TELEFONO 21 34 25

IMPRENTA - PAPELERIA - LIBRERIA

FORCADA

OBJETOS DE ESCRITORIO

EXTENSO SURTIDO DE MATERIAL ESCOLAR Y DIBUJO

Domicilio provisional:

NAVARRA, 57

TELEF. 21-20-14

CASTELLON

«A este paso ni siquiera cinco Institutos como los actuales serían suficientes dentro de tres o cuatro años en la capital», dice el Director del «Francisco Ribalta»

«Hay clase que si ponemos una alumna más, explota», afirma el Director del Instituto femenino



El Ministerio de Educación y Ciencia entregó a los medios informativos el proyecto de Ley General de Educación...

La inquietud está en todos los medios, en todos los hogares y cuanto más en los centros de enseñanza.

Cuando llegamos al Instituto Francisco Ribalta, encontramos en la Secretaría a doña María Rosa Martín, la joven y encantadora Secretaria del Centro.

«Pero, veamos, ¿qué les trae por aquí?»

«Lo de siempre. Airear problemas, dificultades y aquellas circunstancias que precisan una solución.»

«Ustedes dirán.»

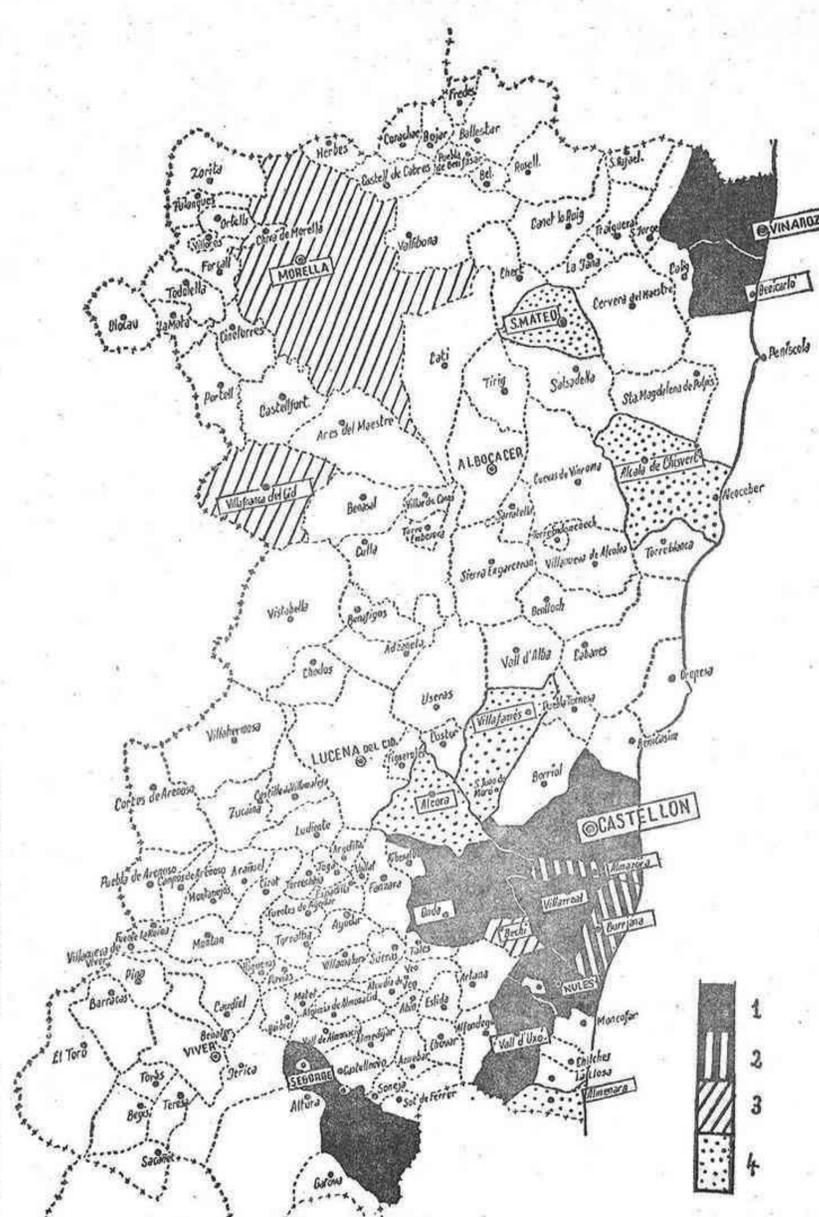
«Podríamos comenzar, si le parece, por el crecimiento del alumnado.»

«No se trata de una crecida, sino de una inundación. Toda la población con la edad adecuada, puede decirse con verdad que está ya volcada sobre la Enseñanza Media. Del mismo modo que en los

forman mayoría los niños y los muchachos, son aquí los dos primeros cursos, es decir, los más jóvenes, los que absorben más del 60 por ciento de la capacidad del Instituto. Y esta cifra sería fácilmente rebasada si, dejando fuera a los alumnos de los cursos superiores, admitiéramos a la totalidad de los escolares que solicitan ingresar en el Centro.

«¿Consecuencias?» «La primera y más ostensible de las consecuencias de la masificación ha sido el bajo rendimiento. Por triste que resulte confesarlo, la cantidad ha perjudicado sensiblemente a la calidad. Por primera vez en muchos años, las calificaciones de los alumnos del primer curso han quedado ampliamente por debajo del promedio del Aprobado. Sólo poco más del 40 por ciento han conseguido pasar todas las asignaturas entre junio y septiembre. Y conste que hablamos de alumnos oficiales. En los libros el porcentaje ha sido aún menor. El conjunto del Bachillerato Elemental oficial da un balance definitivo: sólo el 50 por 100 exactamente de todos los alumnos matriculados han conseguido aprobar por completo el curso respectivo.»

«Ciertamente, no son muy halagüeños los resultados. ¿Qué causas son las que los originan?» «De entre las varias que se



- 1.-Municipios con uno o más Institutos. 2.-Municipios con Secciones Delegadas (la de Almazora, en construcción). Los municipios de estos dos grupos, en conjunto, representan el 61 por ciento de la población de toda la provincia. 3.-Municipios con Colegios Libres adoptados. 4.-Municipios con Centros de Enseñanza Media en trámite administrativo.

podrían con razón aducir, parecen seguras las siguientes: PRIMERO.—El porcentaje de los bien dotados para el estudio entre una masa casi indiscriminada, es necesariamente bajo.

SEGUNDO.—El alumno de hoy no suele vivir en ambiente favorable al estudio. Ni lo encuentran en casa ni lo encuentran en la calle. Espectáculos, televisión, distracciones de todas clases, le impiden concentrarse.

TERCERO.—Muchas de nuestras disciplinas están hoy día «desfasadas», si no en su objeto, si por lo menos en su metodología y exposición. No atraen lo suficiente al alumno y éste pierde prácticamente todo interés por ellas.

El resultado final, de seguir por este camino, no es difícil de prever: Una muchedumbre que empieza a estudiar, pero que sólo en mínima parte conseguirá llegar a Bachiller. Una gran cantidad de personas frustradas en sus aspiraciones. Un peligro evidente para el equilibrio de nuestra sociedad. Y todo ello conseguido mediante un auténtico despilfarro del erario de la Nación.

«¿Cómo podría iluminarse esta sombría realidad?» «Para evitar este desastre se ha redactado el «Libro Blanco». No vamos a decir, ciertamente, que su programa constituya una panacea. Pero es el primer esfuerzo amplio y consecuente que se ha hecho para hacer frente a la honda crisis de la enseñanza. El futuro dirá hasta qué punto van a ser realizadas sus previsiones. Liberar a la Enseñanza Media de este terrible lastre que constituyen los primeros cursos. Sistematizar la enseñanza de punta a punta, desde el párvulo al doctorado. Aumentar la eficacia en todos los órdenes. Y, para ello, romper con los perjuicios, con los intereses creados, con las estructuras vacías, el programa es sugerente, patriótico y necesario.

Y debemos advertir que no constituye una revolución, sino una sistematización de los cambios que hemos ido efectuando en el último decenio. De un modo gradual hemos ido creciendo. Con ocho años hemos pasado en nuestra provincia de un Instituto de Enseñanza Media a nueve. Y estos no se han improvisado sino en mínima parte, Delegadas, Colegios Adoptados, Ins-

titutos Laborales, han servido de base para las nuevas creaciones. Y así podemos hoy dar la enhorabuena a nuestras anteriores Secciones Delegadas en Onda, Nules y Vinaro, transformadas últimamente en Institutos de pleno derecho y de

pleno ejercicio. No ignoramos las dificultades que deberán salvar en sus primeros pasos; pero estamos convencidos de que disponen de todos los medios necesarios para afrontarlos y están dispuestos a hacerlo.

Tampoco el Instituto ha terminado su misión tutora de otros Centros nuevos. Almazora, el Grao, Alcora, Villafamés, para no citar más que los centros de población más cercanos, están en vías de solucionar su problema particular en este campo de la Enseñanza Media. Y, como en años pasados, el

Instituto «Francisco Ribalta», el ayudará en sus primeros pasos a los establecimientos docentes que vienen a incrementar los medios de extensión de la cultura.»

«Muy agradecido, Sr. Trullen, por habernos aclarado tan cumplidamente las cuestiones que motivaban nuestra visita.»

«Mire Vd., le mandaré un mapa de la provincia que sospecho contribuirá mucho a cumplimentar este último punto.» Y lo mandó. Muy agradecidos por todo.

Hace falta otro Instituto Femenino



«Este se hizo tramitando...» «Ya se puede imaginar. Se dan clases por la mañana, por la tarde y por la noche. A pesar de ello, se queda gente sin poder cursar los estudios como alumno oficial.»

«Algo habrá que hacer, digo yo.» «Construir otro Instituto Femenino sería lo más conveniente.»

«Se dilataría mucho la solución, ¿no cree?» «Para el año próximo es imprescindible disponer, por lo menos, de una Sección Delegada.»

«Se ven precisados a rechazar peticiones ¿verdad?» «Infinidad. Si tienen más de 14 años les damos opción al Bachillerato nocturno; a otras les aconsejamos los Institutos y Se-

«¿Pero qué es esto, Sr. Aguirre?» «Nuestro tormento.» «¿Cómo es eso?» «Todos los papeles que Vd. ve, son instancias solicitando matrícula en el centro. Y no sabemos dónde colocar a la gente.» «¿Cuántas alumnas tienen?» «Mil trescientas veintiseis.» «¿Lo llenan todo?» «Usted verá. Tenemos 28 aulas y están todas ocupadas. En la clase de música se dan otras disciplinas. El aula de exámenes se ha dividido en dos paraxanes y está habilitada para tres aulas de clase.»

Pasa a la siguiente

estén PAPELERIA

Objetos de Escritorio Material Dibujo Técnico y Artístico Material Escolar y Didáctico Manualidades

San Francisco, 9 Teléfono 21 22 21 CASTELLON

LIBRERIA ESCOLAR EMILIO BALLESTER PAPELERIA

Dedicada desde 1910 al servicio de la Enseñanza

CASA LA MAS SURTIDA LA MAS POPULAR LA MAS ACREDITADA

- Depositaria de los libros de texto para los Institutos y la Escuela del Magisterio de Castellón. ► Continua recepción de Novedades Literarias. ► Corresponsalia y depósito de casas editoriales. Teléfono 22 32 21 Gral. Mola, 9 CASTELLON

Las novedades del momento

En librería siguen arrastrando al público los tomos de la colección RTV

COMIENZA el curso en la vida castellanense, y con él, se pone en movimiento toda esa gran máquina para que escolares y estudiantes puedan contar no ya con los libros de texto y todo ese material escolar habitual, sino en la necesidad de contar con los uniformes, los zapatos, las bolsas, y todo ese conglomerado que se ha convertido en una auténtica necesidad, para que los estudiantes o los escolares —estudiantes al cabo y al fin—, no tengan excusa para dejar de estudiar por falta de medios o por cualquier otra causa.

Parece, por otra parte, que el comienzo de curso marque el principio de una nueva moda, o que sea motivo para que aparezcan en el mercado un buen número de artículos de la más diversa especie, algunos de los cuales se ofrecen como auténtica novedad. En este aspecto hemos de destacar que tanto en las librerías, como en las Boutiques, tiendas de modas, galerías comerciales, etc., se preparan los escaparates repletos de artículos de última moda, como queriendo dar a entender que ahora es la época propicia para adquirir estos artículos. Y lo es en realidad, porque ante la necesidad de tener que comprar algo para los pequeños, siempre hay ocasión para comprarse cosas los mayores; ya sea porque se ha esperado la fecha que "justifica" su adquisición o bien porque parece que ahora hay más donde elegir.

De cualquier forma, hemos de insistir en nuestro punto de vista



hemos de destacar "Conversaciones en Madrid" de Salvador Párriz, que actualmente acapara la atención de los lectores. En libro de ensayo para todos los públicos, tenemos un magnífico libro de Guillermo Díaz Plata titulado "El español y los siete pecados capitales", que también ha tenido una gran aceptación. En novela de éxito, me atrevo a decir mundial, hemos de señalar "100 años de soledad" de Gabriel García Márquez. Y en ediciones populares, no podemos silenciar el éxito conseguido por la colección de novelas R. T. V.

Estos títulos, que creo que conoce todo el mundo, han sido el alarde editorial más grande que se ha hecho en España. Y el público ha correspondido a este alarde, de forma masiva. Puede decirse que los suscriptores de esta colección crecen a medida que salen nuevos números. De ahí que tengamos el cuidado de tener todos los números editados hasta hoy, en colección completa, para admitir nuevas suscripciones.

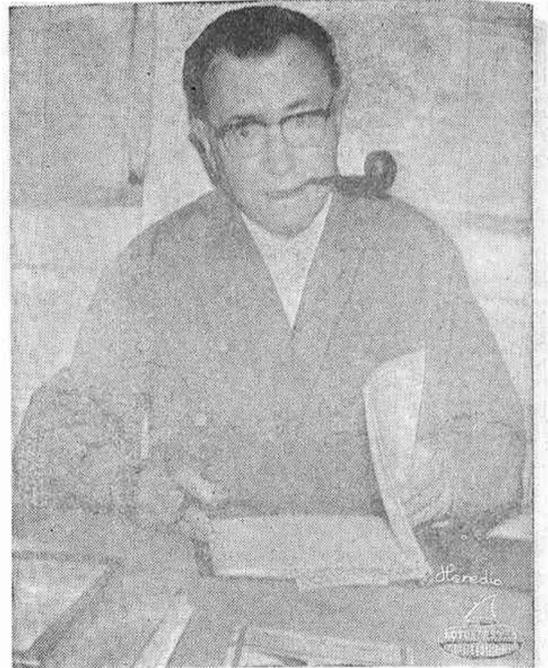
LIBROS VALENCIANOS

D. Enrique Forcada, conocido

miembro de antiguo, veterano en las lides industriales de la impresión, nos habla hoy, pero no de impresos ni de imprenta, sino también de libros. Enrique Forcada, con establecimiento de librería abierto al público en la calle Alloza, está dedicado a la librería en general, pero más concretamente a especialidades que quizá fuera difícil encontrar en otros establecimientos.

Así nos lo manifiesta en la amigable conversación que mantene-

mos. —"Efectivamente, nos dice, en mi establecimiento toco más ampliamente la cuestión de Papelaría y objetos de escritorio y el complemento indispensable de los impresos para el comercio y la industria. Y en cuanto a libros cuido todo aquello que se refiere a la lengua valenciana. Así por ejemplo tengo el "Diccionario Valenciano-Catalán-Castellano", en el que se recogen las más importantes voces al uso. En otro aspecto, tengo libros muy actuales que tienen gran aceptación,



Hace falta otro Instituto Femenino

Viene de la anterior

giones Delegadas más próximas a su residencia habitual." —"¿Cómo han hecho la selección?" —"Por las notas. Hay casos en que con más de aprobado como media no se le pudo admitir a primero; y a segundo, con dos suspensos, tampoco. Pero atendiendo a su pregunta debo decirle más concretamente que para la admisión del alumnado hemos tenido en cuenta las calificaciones de los alumnos y la economía de los padres."

—"Pienso que podría darse el caso de no admitir alumnos con determinadas calificaciones y si a otras igualmente calificadas."

—"Está en lo cierto. Hay grupos que, para completarlos, y con el fin de sacar el máximo rendimiento al edificio y sus instalaciones, los hemos completado con alumnas que llevaban dos suspensos, por ejemplo; y otras —con igual número de asignaturas suspendidas— se quedaron fuera."

—"¿Qué base tomaron para tal discriminación?"

—"La calidad de las asignaturas suspendidas, podríamos decir, teniendo en cuenta el plan de estudios."

—"¿Cuántos grupos tiene este Curso?"

—"28. El año pasado teníamos 25 y hace dos años 14."

—"Se impone la creación de otro Instituto."

—"Sin duda. Hay clase que, si ponemos un alumno más, explota."

—"¿Lo digo así?"

—"Dígame, dígame, porque creo es la palabra más gráfica y expresiva."

—"Quede tranquilo que así lo diré."

—"Supongo que nuestros lectores habrán comprendido claramente la falta de espacio vital que existe para el Bachillerato femenino y las enojosas situaciones en que ponen al profesor, amén de la contrariedad que supone para las familias de las estudiantes."

Nos despedimos de don José Luis Aguirre, hombre de espíritu abierto, sentido social, muy cordial, acogedor y amable, que tantas facilidades nos dio para culminar nuestra labor informativa con sinceras palabras de gratitud.

que va avalado con la euforia marcada es escaparates y la gran afluencia de compradores.

Para que nos hablen sobre novedades, en el vestir, en publicaciones y otros temas con ellos relacionados, hemos mantenido una serie de charlas con comerciantes de distintos ramos, que nos han expuesto así su punto de vista:

LIBROS DEL MOMENTO

Inicialmente tenemos el mayor interés en conocer la opinión de un librero, porque también las casas editoriales tienen sus novedades que lanzan a los cuatro vientos instituyendo premios fabulosos. Otros libros, que se consideran novedad, también brillan con luz propia, sin necesidad de premios. Sus autores, ya consagrados y proclamados por la crítica y el público, no cesan de ofrecernos calidad escrita. Quizá por aquello de que todos necesitamos un libro. Con él, no cabe duda, se aprende mucho.

Para que nos hable de todos estos temas y de las últimas novedades editoriales, hemos charlado con D. Salvador Bellés, que tiene a su cargo la Librería Armentgot, y que va diciéndonos su punto de vista.

—"Los éxitos editoriales actuales, creo que es necesario que los separemos por temas y por la proyección de los mismos: en documento político de gran éxito

El mundo de los niños en el Jardín de la Infancia LICEO

ESTUVIMOS en el jardín de la infancia Liceo. Al acercarnos quedamos sorprendidos al escuchar —a través de la fronda de la arboleda— las notas de las canciones infantiles y regionales que recogiera años ha en su cancionero el Maestro Benedito. Entre los troncos de los pinos, palmeras y eucaliptos, por encima de las flores que crecen en los albeolos del jardín, vimos al fondo un mini campo de deportes, un parque infantil con sus toboganes, columpios, balancines y otros juegos apropiados para aquellos niños cuyas edades oscilan entre los dos y los cuatro años. Un camino sinuoso marcado por rielos sirve para que los niños se diviertan tripulando cochecitos especiales de auto propulsión.

Pulsamos el timbre y al instante nos franquean la entrada. Nos recibe el propietario director y tras los obligados saludos, más afectuosos en esta ocasión por tratarse de un condiscípulo y amigo al que vemos de tarde en tarde, recorremos todo el recinto que antes habíamos vislumbrado desde la parte exterior de la valle. El parque infantil, bajo la umbra de los pinos, está como jardín viviente poblado por niños que ríen, cantan y juegan bajo la mirada vigilante de las puericultoras. Por doquier detalles decorativos muy en consonancia con la edad de los alumnos.

En este Jardín de la Infancia Liceo admiten niños desde los dos años y termina su escolaridad a los seis. Desde los dos a los cuatro están en la escuela maternal y desde los cuatro a los seis en el parvulario.

El centro además de las puericultoras y las parvulistas tiene su médico puericultor —D. Santiago Moya— que vigila constantemente la salud de los niños que asisten a dicho encantador centro infantil.

En el interior del edificio están las clases de los párvulos —una para niños y otra para niñas— y una sala acondicionada al efecto para que los párvulos puedan recogerse cuando el tiempo es malo en el exterior.

El Jardín de la Infancia Liceo tiene alumnos externos y medionencionistas que a las debidas horas son recogidos en sus domicilios y llevados al Jardín y viceversa.

Realmente es cautivador el "kindergarten" de la Avenida Villareal, número 10.



Alloza, 126 CASTELLON



como por ejemplo "Tractat lo Blanch", "La llengua dels valencians", "Gramàtica valenciana" en castellano para que puedan los castellanos estudiarla.

En otro orden, y en lo que se refiere a material de oficina, tengo muchas novedades, todas ellas

Pasa a la pág. 19

LINTERNAS
recargables con la red

CEGASA-URA

- RESISTENTES A LOS GOLPES
- SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO
- LARGA DURACION DE VIDA
- BATERIA DE CADMIO-NIQUEL COMPLETAMENTE ESTANCA

otros tipos:
SEMAFORO MANUAL-INTERMITENTE (BALIZA) MINERO-FARO PORTATIL.

DELEGADA TECNICA:
Pedro III el Grande, 34
Tel. 27 95 36-Valencia-5

GRAFICAS LA MAGDALENA

Miguel Ibáñez Alcart

ESCUADOR VICIANO, 16

TELF. 22-01-79

CASTELLON



Colegio Graduado de Niños y Niñas

Academia LICEO

República Argentina, 30 — Teléfono 21 47 60 — CASTELLON

Centro docente autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

Aulas espaciosas, magníficas condiciones higiénicas de luz, sol y ventilación. Profesorado competente a su disposición para encauzar el porvenir de sus hijos con Pedagogía moderna.

- ▶ SECCION PARVULOS.
- ▶ SECCION PERIODO ESCOLAR.
- ▶ SECCION BACHILLERATO.
- ▶ SECCION MAGISTERIO:

Preparación de Matemáticas, Física y Química para Oposiciones.

- ▶ SECCION COMERCIO:

Inglés, Francés, Contabilidad, Física y Química, Matemáticas, etc.

- ▶ SECCION PERITO - TAQUI - MECANOGRAFIA:

Consta de 3 Cursos de Taquigrafía, 2 de Mecanografía y Conjunto.

El Ingreso se lo convalida el COLEGIO LICEO.

ELECTRODOMESTICOS

AVENIDA

El Comercio de más prestigio de Castellón

Casa Central

Herrero, 12 Teléf. 22-19-53 CASTELLON

SUCURSALES:

CASTELLON

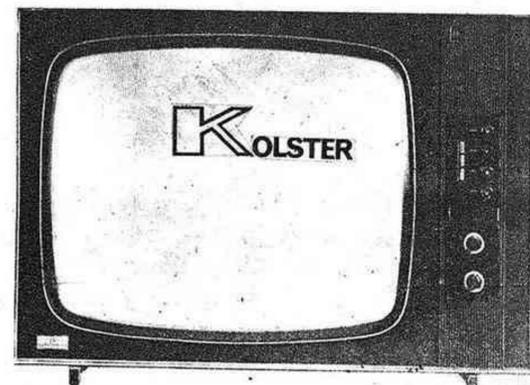
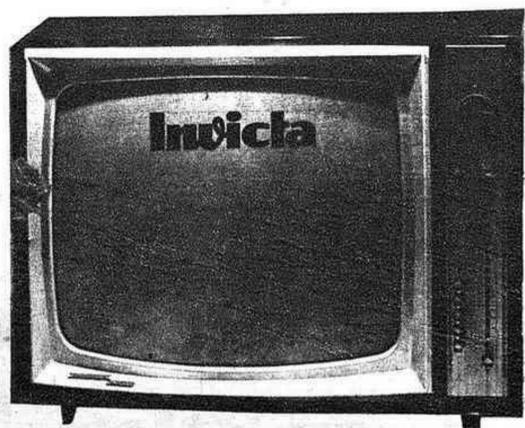
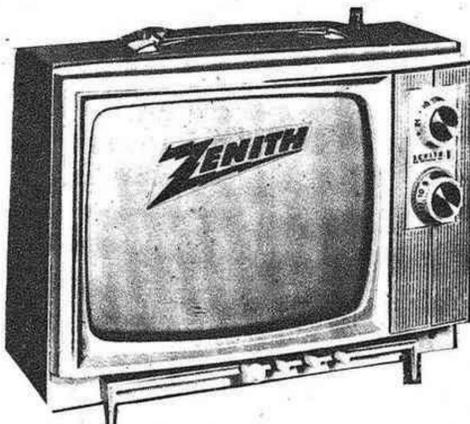
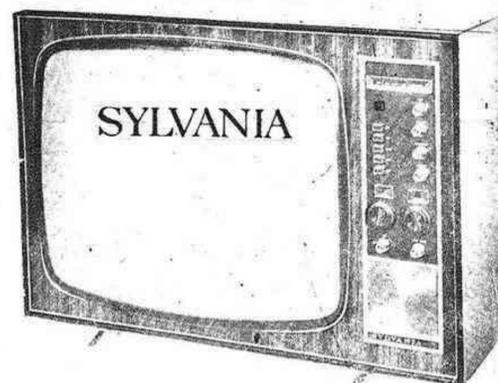
CABANES

VILLAFAMES

Trinidad, 57

Plaza Generalísimo, 1

José Antonio, 110



REGALOS **AVENIDA**

Enmedio, 104 — CASTELLON

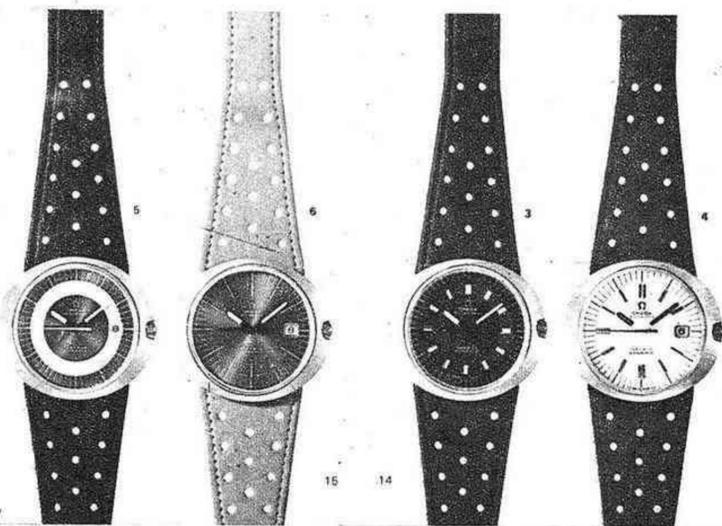
GONEL

JOYERIA Y RELOJERIA

Agencia Oficial OMEGA

SINTESIS
DE UN NUEVO RELOJ
DE PULSERA

OMEGA DYNAMIC



Plaza de la Paz 4

Telf. 223167

CASTELLON

Seifar



Para
el
hombre
elegante

LIBRERIA



JOSE LUIS CASINO

Libros de Técnica de Empresa ✱ Premios literarios ✱ Novela, ensayo, relatos, poesía, historia,...
Enciclopedias ✱ Diccionarios ✱ Biblias ✱ Arte y Decoración ✱ Hogar y cocina ✱ Novelas en francés, alemán e inglés ✱ Revistas nacionales y extranjeras.

C. TRINIDAD, 12

TELEF. 213872

CASTELLON

D. TRINIDAD QUEROL de BELLIDO

CON DOMICILIO EN CALLE SANTA CRUZ DE TEJEIRO, 3 DE CASTELLON
RECIBIO EL DIA 7 DE OCTUBRE UN PREMIO DE
100.000 PESETAS DE LA
COMPAÑIA OCCIDENTAL DE CAPITALIZACION, S.A.

Ocho sorteos al mes, ocho oportunidades de cobrar un capital, prevea su bienestar y el de sus hijos suscribiendo un título de esta importante Compañía de Capitalización con su sucursal en Castellón calle Trinidad, n.º 13 - 1º



La foto reproduce el momento de la entrega de las 100.000 pesetas a DOÑA TRINIDAD QUEROL DE BELLIDO, importe que había suscrito hace un año, efectuando su entrega la señorita MARIA CONSUELO BERTOMEU. Jefe de la Sucursal de Castellón, y de un grupo de señoritas que trabajan en dicha Sucursal.

En el último sorteo mensual realizado por la Compañía Occidental de Capitalización, S. A., resultó agraciada la señora doña Trinidad Querol de Bellido, con un premio de 100.000 pesetas, que recibió en su domicilio de manos de la Jefe de la Sucursal de Castellón, señorita Maria Consuelo Bertomeu.
—Estoy contentísima —nos dijo doña Trinidad Querol—. La verdad es que no esperaba resultar favorecida con la suerte.
—¿En qué espera invertir el importe de este premio?
—Pienso comprar un coche SEAT 850 para regalárselo a mi esposo.
Aprovechamos esta oportunidad para felicitar a la familia Bellido por la suerte que les ha correspondido, y al propio tiempo solicitamos de la señorita Maria

Consuelo Bertomeu, Jefe de la Sucursal de la Compañía Occidental de Capitalización, que nos informe sobre esta entidad y su organización.
—Esta Compañía, de ámbito nacional, forma parte de un grupo financiero para fomentar el ahorro y la economía en una forma práctica, fácil y rentable para los hogares españoles.
—En la práctica es un ahorro mensual, trimestral, semestral o anual, mediante entregas asequibles a la economía de cada familia, y cuyo ingreso en nuestra Compañía se efectúa mediante la recogida a domicilio del ahorro estipulado. Su rentabilidad queda demostrada por los intereses y beneficios que persiguen la finalidad de su ahorro. Las modalidades de ahorro se efectúan en períodos fijos, llamados técnicamen-

te por nosotros diez-quince, que consiste en diez años de duración de ahorro y cinco de capitalización de dinero y obtención de beneficios.
—Este sistema de ahorro está legislado mediante la Ley de Capitalización del Código de Comercio, y protegido e intervenido por el Estado en sus inversiones.
—Los premios que concede esta Compañía son la amortización total, mediante un sorteo mensual de ocho premios que se celebra en nuestra Central de Madrid, el día 25 de cada mes, ante un notario y todo el público que desea asistir. Optan a dichos premios todos nuestros suscriptores, a partir de la fecha en que suscribe el título de ahorro. El premio consiste en la entrega del capital nominal suscrito, es decir, de la cantidad que se pensaba ahorrar durante la total duración del título.

20

Mercería ELIAS



MERCERIA

Botones de Alta Costura

Adornos para Modistería

LANAS

Géneros de Punto Interior

Lencería Fina

Sección especial para Calcetines y MEDIAS

Colón, 29

:::

TELEFONO 22 49 22

:::

CASTELLON

¡OCASION UNICA!

**PISOS DESDE 100.000 PTAS.
Y EL RESTO A 5.000 PTAS. AL MES**

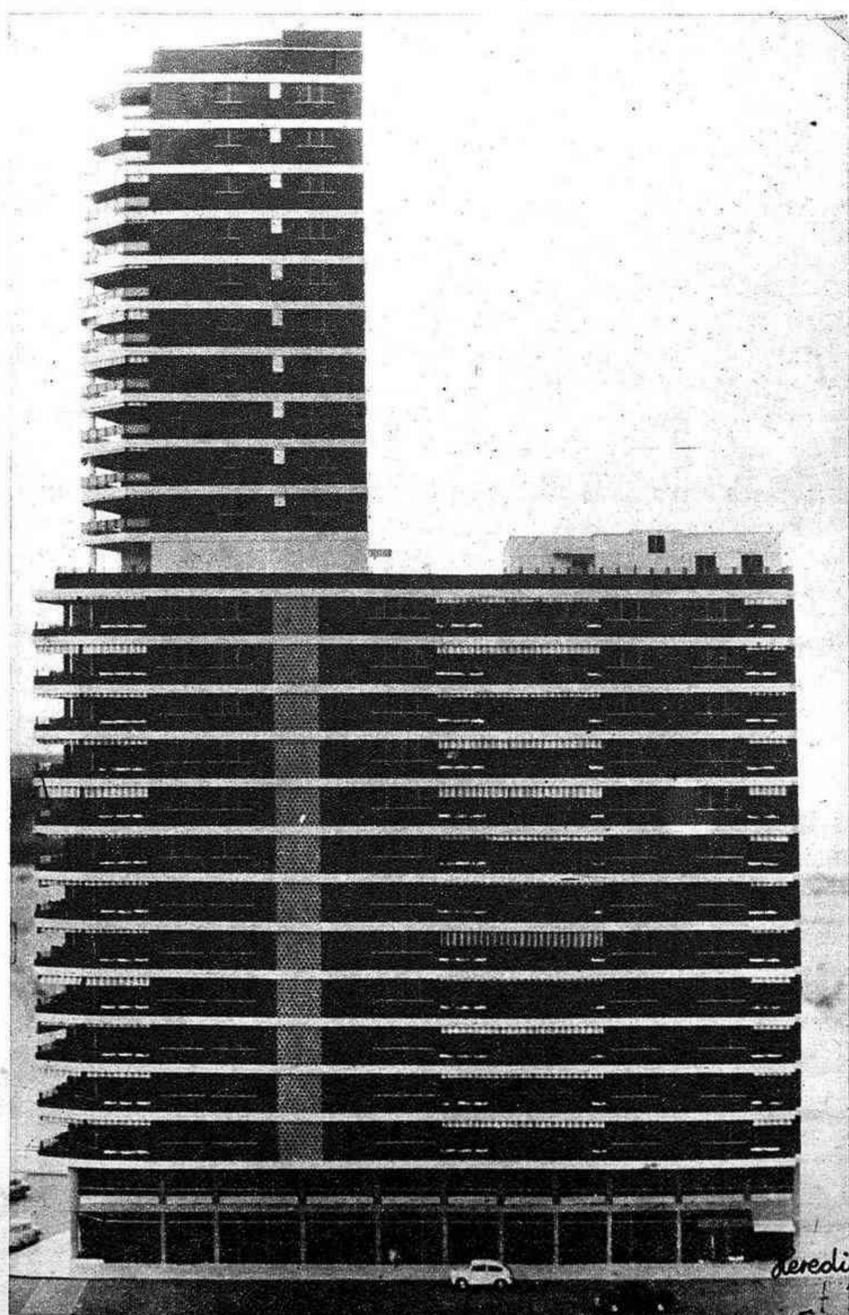
EDIFICIO CAPITOLIO PISOS DE GRAN LUJO

¡Visite la planta piloto!

HORARIO: mañanas de 11 a 1 Tardes: de 5 a 7

Ventas garantizadas con aval bancario del Banco Central.

**Información: En los bajos
de la misma obra Teléfono 22 26 35.**



HOY abre sus puertas

ELECTRODOMESTICOS

CASTALIA

en **VALL DE UXO.**

Ahora en

ELECTRODOMESTICOS

CASTALIA

hallará , buenos precios,

Cantidad , Calidad y Variedad

Les esperamos en Avda. Girón, 44 de Vall de Uxó

Electrodomésticos

CASTALIA

¡¡Su establecimiento preferido de ahora en adelante!!

LAS NOVEDADES DEL MOMENTO

En el vestir la moda es muy variada, muy diferenciada y cada día evoluciona más rápidamente

Viene de la catóico

de importación, que actualmente son una necesidad para cualquier industria o comercio".

LA MODA EN EL VESTIR Y EN EL ADORNO DEL VESTUARIO

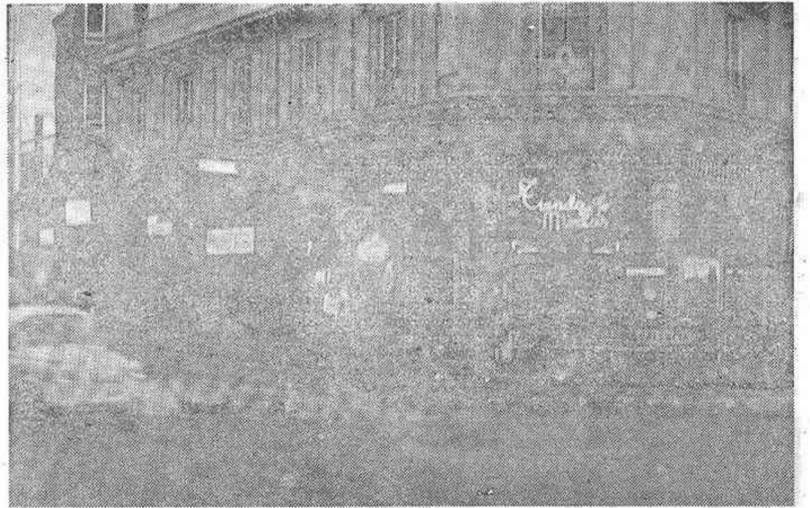
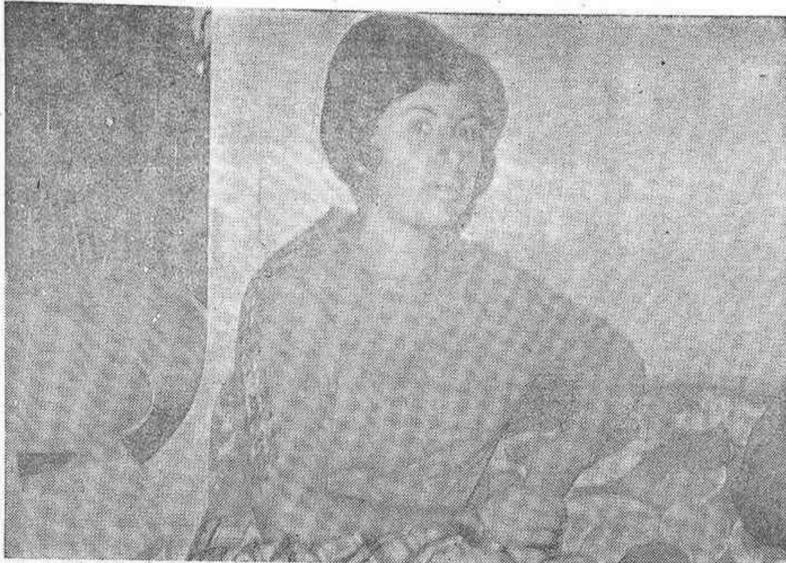
AHORA vamos a ese gran mundo de la moda en el vestir, en el adorno femenino, en tantos objetos y prendas que al llegar a la calle, lucidas por caballeros o señoras, por jóvenes o muchachas, contribuyen a dar un aspecto de mayor o menor lujo, de más o menos acentuada modernidad a la ciudad.

GAMA VARIADA DE LA MODA

Hace poco tiempo, relativamente, se abrió al público un nuevo establecimiento de modas en la calle General Mola, denominado "Novo". Establecimiento que por cierto ha tenido muy buena aceptación, tanto por la gran cantidad de novedades que ofrece al cliente como por la representación del mismo, que en el fondo también contribuye a que el público preste su atención al mismo.

Nos recibe y nos atiende con gran amabilidad la propietaria de esta tienda de modas doña Concepción Salvador de Darós, que nos va poniendo al corriente sobre las últimas novedades: "En el fondo esto de las novedades, tiene una gama muy extensa, porque no pueda hablarse de una prenda concreta. Cada prenda tiene su momento, y existen prendas distintas para cada momento de la vida cotidiana. Parece que últimamente han tenido gran aceptación las prendas de punto, tanto las maxi como las mini; faldas cortas, chaquetones largos, todo ello perfectamente combinado.

Una prenda que ahora tiene gran aceptación, y que podemos afirmar se ha impuesto incluso



SEDE DE LA MODA EN EL CORAZÓN MISMO DE LA CIUDAD

para vestir, es el pantalón. El pantalón, podríamos decir que marca la tónica actual; y con él el traje de punto, quizá porque sea una prenda muy elegante, que a las mujeres nos satisface plenamente. No se desdén por ello la clásica falda y la blusa, en cualquiera de las mil y una formas de colores y combinaciones; pero creo que el pantalón y el traje de punto son las prendas que podemos denominar como novedades de última hora".

CLARO EXPONENTE DE LA MODA

Desde muchos años la moda castellanense, podemos afirmar que tenía en Galas, el más claro exponente. Cuando surgía como

meteo una moda en las principales capitales europeas, no era difícil encontrarla en esta tienda de Modas. Y así, a través de los años ha canalizado como declinamos la moda castellanense hasta conseguir un bien ganado prestigio que le ha situado a la cabeza de los actualmente existentes. Muchas atenciones hemos recibido en diferentes ocasiones de los propietarios de Galas, a través de encuestas realizadas para conocer la opinión de quienes de una forma u otra llevaban el timón de la moda.

Nuevamente ayer, solicitamos la colaboración de doña Carmen Miró de De los Santos, para que nos aclarara las distintas facetas que la moda, en la actualidad, presenta.

Así nos expresa su criterio sobre el particular:

"—La moda está perfectamente definida en dos vertientes: jóvenes y menos jóvenes; a la juventud le gusta verdaderamente lo cómodo, en todos los aspectos del vestir. Y así observamos que en los bolsos prefiere los de tipo ban dolera, de pieles, blandos, que "quepan cosas"; chaqueta con pantalón, desmangado (plish), con blusas, chaquetas lagas de lana, sweaters cuello "cisme". En cuanto a colores, sobre todo el negro, y en segundo plano el marrón en sus distintas gamas, rojos y blancos, etc.

Por lo que se refiere a las mujeres menos jóvenes, también gustan de ir muy modernas, sobre todo a aquellas a las que la figura les acompaña; pero en ge-

neral, la inmensa mayoría prefieren seguir con sus clásicos. tra jes sastre, abrigos con mucho cuello de piel, etc.

En otro orden de ideas, también los vestidos y túnicas estampados, siempre que sean de firmas de prestigio (Leonard, Falconetto, Spagnoli, etc.), tienen un público adepto, generalizado.

Para poder ofrecer la moda "al día", en nuestra tienda vamos por lo menos dos veces al año al Salón del "Prêt à porter" femenino, que se celebra en París en los meses de noviembre y abril; también vamos a la SAMIA (Salón del albigilamento), en Turin. Uno de estos se celebra en septiembre, otro en octubre y otro en abril. Para estar al día en cuanto a modas, es imprescindible visitar estas exposiciones, que marcan la tónica de la próxima moda.

Además de estos salones, visitamos las colecciones "Moda del Sol" que se celebra en el "Eli-

ton" de Madrid, condicionando los encargos de esta exhibición al regreso del "Salón de París", en noviembre, por cuanto franceses e italianos son los que marcan la tónica en el mundo de la moda.

Ya entrando en un terreno más puramente personal, yo entiendo que cada mujer debe llevar "lo que le vá", bien sea por su figura, por el color de su pelo, y no querer ponerse tal o cual cosa por el solo hecho de haberla visto a las demás. Esto es algo que debe formar parte de la personalidad de la mujer.

En cuanto a adornos en el vestir, se llevan muchos collares de tipo "Chanel" (cadenas doradas).

Podíamos resumir mi impresión sobre la moda, señalando que nuestra constante preocupación, me refiero a la mía y a la de quienes se dedican a este ramo, es lo efímera que resulta la moda, por cuanto en un par de meses se quema".

nueva generación incrementará el consumo de una forma fabulosa, y dan más rotación a los fabricantes y comerciantes, haciendo, o consiguiendo con ello, que las grandes tiendas o comercios tengan siempre a punto lo ÚLTIMO en la moda.

Es mi criterio que ante estas características del comercio actual, los comerciantes que dirigimos establecimientos hemos de llegar a la conclusión de especializarnos en determinados artículos, dentro de nuestro ramo, bien sean tejidos o confecciones en tener un gran surtido como consecuencia de ello, como todos los artículos, tanto por espacio como por capacidad de compra, sería imposible. Es necesario que dentro del tipo de establecimiento, especializarse en un determinado número de artículos; pero bien surtidos, para de esa forma servir mejor al cliente y encauzar mejor la venta cara al público en general, orientándolo y aconsejándole lo que mejor le pueda acomodar; dentro de cada especialidad, dominando mejor el comercio la venta de sus artículos.

Así como también a tiempos nuevos, métodos nuevos, el comerciante debe constantemente evolucionar, cambiando y reformando su establecimiento, dotándolo de un ambiente moderno y actual, así como que sea cómodo, cara al servicio del cliente. Yo espero, dentro de unos días aun poder concluir una etapa de la forma y nueva decoración de mi establecimiento, en esta idea que he expuesto.

Por otra parte, tengo ya en estudio, y a punto de realización desdoblarse el establecimiento en un comercio de confección, tal como lo tengo ahora, y montar una "Boutique". Tengo suficiente superficie y espacio para ello, a la vez que el personal idóneo para poder llenar este importante capítulo, no como complemento, sino como una actividad más del comercio.

Naturalmente para ello cuento, ya por anticipado, con el favor del público, sin el cual no sería posible ofrecer ni la calidad ni los precios como los que hoy estoy ofreciendo".

Termina nuestra alocución. A través de ella hemos conocido la opinión de comerciantes acreditados, que nos han dado una idea concreta de lo que las novedades significan en la era actual.

Realmente no acabamos de explicar que aquí, no encuentra lo que dictan los avanzados de la moda. Porque la calidad de los comerciantes, es de primer orden.

Galerías REVERTER

CONFECCIONES DE SEÑORA
— CABALLERO Y NIÑO —

EL ESTABLECIMIENTO DE CASTELLON Y SU PROVINCIA

¡Atención a nuestra inmediata oferta PRE-INVIERNO!

ENMEDIO, 58 Y PLAZA PESCADERIA
TELS. 22 42 63 - 22 42 55

CASTELLON

MODA EN EVOLUCION



Situada en uno de los primeros puestos del comercio castellanense del vestir, Galerías Reverter, va siempre adelantada en la presentación de las últimas novedades, y así podemos comprobar a toda hora en sus escaparates y en todo el amplio local que ocupa, todos los dictados de la última moda, del último grito. Quizá sea la juventud, en general, la que más acusa estas novedades.

Así no es extraño que encontremos siempre en el comercio a un buen nutrido grupo de jóvenes, que siempre piden "lo último que ha salido". A todos ellos corresponde D. Juan José Reverter, que regenta el establecimiento, ofreciéndoles lo que ellos piden, lo que la moda dicta; porque Don Juan José Reverter, vive la moda al día.

Con él, hemos mantenido un diálogo sobre el tema, y he aquí sus opiniones:

"—De unos años a esta parte la moda evoluciona de una forma constante y vertiginosa, de forma que dentro del mismo año y temporada cambia de colorido de forma o corte, según de que prenda se trata.

Los iniciadores de ello, como es natural, son como principales protagonistas nuestra juventud; son ellos los que primero captan la moda, y son los primeros en solicitar aquellos artículos de última novedad.

Aunque realmente ello lleve consigo tener el comerciante más número de prendas en Stock y más riesgos en sus compras, es también bien cierto que favorece también, en otro aspecto, porque esta

El Campo y la Ganadería

Por agobios de espacio no hemos podido incluir en el número de hoy la interesante página EL CAMPO Y LA GANADERIA con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria, que ofreceremos a nuestros lectores en el número del martes.

Premiados en el quinto aniversario de ELECTRODOMESTICOS

RAMOS

Trescientos clientes del activo establecimiento recibieron sus premios



Recuerdan nuestros lectores los grandes premios del Quinto Aniversario de ELECTRODOMESTICOS RAMOS, de Onda.

Premios importantes, puesto que se trataba de UN MAGNIFICO TELEVISOR DE 23 pulgadas, totalmente instalado; UN FRIGORIFICO de 245 litros; COCINA CON BOMBONA INCORPORADA; VIAJES A PALMA DE MALLORCA para dos parejas, y otros 300 premios más.

El reportaje gráfico recoge el momento de la entrega de estos premios a las personas agraciadas, todas ellas clientes de ELECTRODOMESTICOS RAMOS, de Onda.

En cuanto a los restantes premios más abajo publicamos la lista íntegra compuesta por 300 nombres.

300 premios que ELECTRODOMESTICOS RAMOS y las primeras firmas nacionales que han colaborado en la celebración del Quinto Aniversario: VANGUARD, ZANUSSI, BALAY, FAGOR, ANGLIO, KELVINATOR, KOLSTER, CREACIONES BURAGLIA, AGNI, ZENITH, RAFAEL GALLARDO, DUAL Y MAGEFESA, LAVIS, MARCOL, SANYO, OTSEIN, SINGER han ofrecido a sus clientes de toda la provincia.

- 1.—Fernando Ferris. Onda.
- 2.—Francisco Benedito. Onda.
- 3.—Eliseo Vidal. Villarreal.
- 4.—Antonio Silvestre. Onda.
- 5.—Rosita Escrig. Onda.
- 6.—Jesús Sansano. Onda.
- 7.—Amparo Collado. Onda.
- 8.—Victoriano Chiva. Onda.
- 9.—Nicolás González. Castellón.
- 10.—Vicente Alcón. Castellón.
- 11.—Joaquín Insa. Onda.
- 12.—Antonio Vallis. Ribesalbes.
- 13.—Jesús Fort. Onda.
- 14.—José Santolaria. Fanzara.
- 15.—Vicente Caballero. Onda.
- 16.—Juan Nomdedeu. Onda.

- 17.—Ángel Soler. Tales.
- 18.—Joaquín Durá. Fanzara.
- 19.—Herminda Sorní. Onda.
- 20.—Amparo Colera. Onda.
- 21.—Pilar Sancho. Nules.
- 22.—Juan Salvia. Onda.
- 23.—Ángel Serrano. Villarreal.
- 24.—Vicente Ballester. Onda.
- 25.—Antonio Furió. Onda.
- 26.—Juan Baila. Onda.
- 27.—José Aymerich. Burriana.
- 28.—Antonia Plañón. Onda.
- 29.—José Hernández. Castellón.
- 30.—María Gallego. Onda.
- 31.—María Sánchez. Castellón.
- 32.—Vicente Silvestre. Espadilla.
- 33.—Francisca Berjes. Castellón.
- 34.—José Prades. Onda.
- 35.—José Boix. Castellón.
- 36.—Vicente Prades. Onda.
- 37.—Vicente Fortea. Cirat.
- 38.—Pedro Ruiz. Onda.
- 39.—Fernanda Saiz. Castellón.
- 40.—Vicente Manrique. Onda.
- 41.—Vicente Ibáñez. Castellón.
- 42.—José Zamel. Ayodar.
- 43.—Rafael Igoa. Torrealba.
- 44.—Vicente Aguilera. Onda.
- 45.—Jaime Guimerá. Castellón.
- 46.—Rosa Gaya. Valencia.
- 47.—Salvador Herrando. Castellón.
- 48.—Juan García. Castellón.
- 49.—Luis Villanueva. Onda.
- 50.—Erminio Martí. Onda.
- 51.—José Chiva. Onda.
- 52.—Miguel Alfonso. Onda.
- 53.—Juan Chaume. Tales.
- 54.—Vicenta Macián. Onda.
- 55.—José Simón. Tales.
- 56.—Juan Más. Villarreal.
- 57.—José M.ª Labernia. Castellón.
- 58.—Luis Longedo. Onda.
- 59.—Vicente Arbolés. Argelita.
- 60.—Francisco Hernández. Cullón.
- 61.—Juan Domingo. Vall de Uxó.
- 62.—Elvira Ruiz. Castellón.
- 63.—Jesús Alvaro. Onda.
- 64.—Salvador Ten. Onda.
- 65.—Pedro Balaguer. Villarreal.
- 66.—María Ramos. Onda.
- 67.—Juan Tortajada. Argelita.
- 68.—Ramón Salvador. Onda.
- 69.—Claudio Alcón. Onda.
- 70.—Julio Pérez. Onda.

- 71.—José Gil. Burriana.
- 72.—Fernando Miralles. Onda.
- 73.—Sebastián Cano. Onda.
- 74.—Remigio Ballester. Onda.
- 75.—José Moreno. Onda.
- 76.—Carmen Hernández. Onda.
- 77.—Francisco Cabedo. Onda.
- 78.—Celestino Barreda. Castellón.
- 79.—Lucas Alcón. Onda.
- 80.—Antonio Verdía. Onda.
- 81.—Vicente Ventura. Onda.
- 82.—José Bayo. Onda.
- 83.—Manuel Garrido. Onda.
- 84.—Tomás García. Onda.
- 85.—Carmen Arrufat. Castellón.
- 86.—Francisco March. Onda.
- 87.—Rosario Vidal. Onda.
- 88.—Vicente Romer. Madrid.
- 89.—José Durá. Fanzara.
- 90.—Salvador Martí. Onda.
- 91.—Manuel Besalduch. Vinaroz.
- 92.—Cándido Puertes. Alcudia.
- 93.—Dolores Ballester. Onda.
- 94.—Juan Ferradás. Onda.
- 95.—Casildo Martínez. Burriana.
- 96.—Juan Nieto. Onda.
- 97.—Salvador Huguet. Onda.
- 98.—Gonzalo Ribes. Onda.
- 99.—Carmen Bejano. Onda.
- 100.—José Polés. Sueras.
- 101.—Manuel Fernández. Argelita.
- 102.—Enrique Gargallo. Montanejos.
- 103.—Antonio Sales. Onda.
- 104.—Dolores Oliva. Castellón.
- 105.—Antonio Ferré. Bañeres.
- 106.—Luis Batalla. Castellón.
- 107.—Joaquín Collado. Onda.
- 108.—Juan Prades. Onda.
- 109.—Juan Lleó. Castellón.
- 110.—Dolores Villegas. Onda.
- 111.—Fortunato García. Onda.
- 112.—Aurelia Cervelló. Onda.
- 113.—Miguel Muñoz. Onda.
- 114.—Salvador Sansano. Onda.
- 115.—José Polés. Onda.
- 116.—Celia García. Onda.
- 117.—María Gracia Soler. Onda.
- 118.—Santiago Fort. Onda.
- 119.—José García. Onda.
- 120.—Rosario Colomer. Onda.
- 121.—José Jarque. Castellón.
- 122.—Juan Cánovas. Onda.
- 123.—Julio Trilles. Burriana.
- 124.—Isabel Castellano. Castellón.
- 125.—Antonio Vidal. Onda.
- 126.—Pilar Alvaro. Onda.
- 127.—Leopoldo Ubeda. Castellón.
- 128.—Antonio Suárez. Onda.
- 129.—Tomás Guillamón. Onda.
- 130.—Francisco Prades. Onda.
- 131.—Abundio de Dios. Onda.
- 132.—Vicente Sorribes. Valencia.
- 133.—Irene Pallarés. Tales.
- 134.—Vicente Gaya. Onda.
- 135.—Inos. Ibáñez. Onda.
- 136.—Miguel Trilles. Burriana.
- 137.—Julio Longedo. Villarreal.
- 138.—Gustavo García. Valencia.
- 139.—Vicente Silvestre. Espadilla.
- 140.—Erminio Martí. Onda.
- 141.—Miguel Gil. Onda.
- 142.—Eugenio García. Onda.
- 143.—José M. Capdevila. Castellón.
- 144.—Aurora Montoya. Onda.
- 145.—José Sospedra. Castellón.
- 146.—Francisca Dadena. Castellón.
- 147.—Eduardo Sales. Onda.



- 227.—Lucía Sánchez. Bechí.
- 228.—Vicente Meneu. Bechí.
- 229.—Juan Torner. Fanzara.
- 230.—Joaquín Gallén. Onda.
- 231.—Teresa Salvia. Onda.
- 232.—José Epila. Valencia.
- 233.—Francisco Tejada. Onda.
- 234.—Vicente Ramón. Ahin.
- 235.—Herminda Soria. Onda.
- 236.—Carmen Albalat. Onda.
- 237.—Rosario Reboll. Onda.
- 238.—Eugenio Bayo. Onda.
- 239.—Joaquín Osuna. Onda.
- 240.—Juan Muñoz. Onda.
- 241.—Luciano Belinchón. Onda.
- 242.—Rafael Molina. Onda.
- 243.—Luis Herrera. Onda.
- 244.—Ramón de la Torre. Onda.
- 245.—Miguel Icar. Ayodar.
- 246.—Francisco Martínez. Onda.
- 247.—Adelina Barrés. Alcudia.
- 248.—Jesús Gorrís. Onda.
- 249.—Andrés Segura. Onda.
- 250.—Justo Esteller. Burriana.
- 251.—Tomás Soto. Onda.
- 252.—Alfonso Romero. Onda.
- 253.—Mari Carmen Peris. Onda.
- 254.—Florencio Sánchez. Onda.
- 255.—Salvador Alós. Onda.
- 256.—Ricardo Fernández. Onda.
- 257.—Millán Vives. Onda.
- 258.—Ángel García Parra. Onda.
- 259.—Emilio Rubio. Onda.
- 260.—Carmen Pacundo. Onda.
- 261.—Pedro Ballester. Valencia.
- 262.—Vicente Vacas. Grao.
- 263.—Manuel Dávila. Onda.
- 264.—Manuel Abad. Onda.
- 265.—Josefa García. Onda.
- 266.—Nieves Lecha. Onda.
- 267.—Juan Fernández. Onda.
- 268.—Vicente Gadea. Castellón.
- 269.—Ester Tobar del Río. Onda.
- 270.—Vicenta Queral. Castellón.
- 271.—Carmen Rausell. Onda.
- 272.—Joaquín Flo. Onda.
- 273.—Domingo Navarro. El Tormo.
- 274.—Luis Ayestaran. Castellón.
- 275.—María Montoliu. Onda.
- 276.—Aurelio Peiró. Villarreal.
- 277.—Antonio Poveda. Onda.
- 278.—J. José López de Lerma. Id.
- 279.—María Soria. Onda.
- 280.—Fernando Quesada. Onda.
- 281.—Félix Moro. Valencia.
- 282.—Ramón Mata. Onda.
- 283.—José Insa. Onda.
- 284.—Juan Cánovas. Onda.
- 285.—Ángel Morote. Onda.
- 286.—José Catalán. Torrealba Pinar.
- 287.—Carlos Sastre. Bechí.
- 288.—María Badal. F. Ayodar.
- 289.—Domingo Calpe. F. Ayodar.
- 290.—Francisco Gimeno. Onda.
- 291.—Emilio Tomás. Costur.
- 292.—Pedro López. Grao.
- 293.—Juan Martí. Castellón.
- 294.—José Bordonau. Onda.
- 295.—Valentín García. Onda.
- 296.—Juan Martí. Castellón.
- 297.—Elisa Ortells. Fanzara.
- 298.—Ramona Martínez. Artesa.
- 299.—Antonia Sánchez. Onda.
- 300.—Antonio Corella. Onda.

Electrodomésticos

RAMOS

invita a la afición de Onda a que sintonicen el miércoles día 15 a las 20'15 horas la Emisora «La Voz de Castellón», donde podrán escuchar la retransmisión del partido

Atlético CARTAGENA C. D. ONDA

Iniciadora junto a su marido de una gran empresa comercial

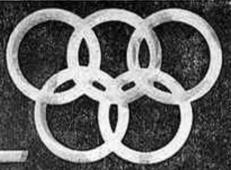
Dña. Isabel Navarro Soler de Ramos, iniciadora junto a su esposo D. Francisco, de las actividades comerciales de esta importante empresa, que comenzó su actividad como establecimiento de Tejidos y Confecciones, y que ahora encauza su labor en la doble vertiente de los tejidos y electrodomésticos, con una política comercial en la que la satisfacción del cliente se superpone siempre a cualquier otro tipo de interés. Inspiradora de esta política y de otras iniciativas que han situado el nombre de ELECTRODOMESTICOS RAMOS entre los primeros de la provincia, doña Isabel Navarro ofrece una vida de trabajo al servicio del público, y aún ahora, cuando por enfermedad se ha visto obligada a retirarse de la actividad comercial, sus consejos y ayuda tienen un valor importante para cuantos desde



ELECTRODOMESTICOS RAMOS trabajan para llevar mayores comodidades a los castellonenses.



Vida deportiva



Esta tarde, en el nuevo Estadio Sadar de Pamplona, juega el Castellón con el Osasuna

Los castellanenses llegaron bien a la capital navarra y están muy animados ante el encuentro

CON tiempo suficiente para el descanso llegó el Castellón a Pamplona. La noche de anteyer viernes, como saben nuestros aficionados, la pasaron los expedicionarios en Zaragoza. Pero oigamos lo que nos dijo el secretario técnico, Sr. Quinocho, desde el Hotel Yoldi de Pamplona: "El viaje ha sido feliz, ya que llegamos a las nueve y media de la noche del viernes a Zaragoza donde cenamos y dormimos en el Hotel Goya; y de aquí, camino de Pamplona en la mañana de hoy sábado" (ayer, claro).

—¿Salieron muy de mañana?
—A las diez, sin prisas. Sobre la una y media de la tarde ya nos encontrábamos en Pamplona".

—¿Han almorzado ya allí?
—"Sí señor".

—¿Sin novedad en el viaje?
—"Sin novedad, Todo ha salido como estaba previsto".

—¿Qué tiempo hace por ahí?
—"Buen tiempo. Hace incluso calor, con clima sequísimo".

—¿Favorecerá esto al equipo, no?
—"Hombre, si nos irá bien, ya que ellos, como se supone, están más habituados al campo embarrado".

—¿Digame algo de lo que comenta la prensa de ahí, ¿quiere?
—"Pues los diarios de aquí dicen que el partido es difícil, pero que se confía mucho en el Osasuna. Creen se ganará bien".

—Oye, ¿jugáis el amistoso ese que me decías en Zaragoza?
—"Sí, el jueves a las ocho de la noche".

—¿No vendreis, pues, a Castellón después del partido con el Osasuna?
—"No. Nos quedamos en la noche del domingo, después del partido en este mismo hotel. Ya le informaré en la noche del domingo lo que haya de nuevo para este partido con el Zaragoza".

—¿Está por ahí el entrenador Dauder?
—"No señor. Hace un momento se ha ido a sacar las entradas del cine. Es ahí a la vuelta del hotel, es el cine Gayarre. ¿Quiere usted algo de él?".

—Pues claro; saber si se confirma la alineación que él me dió antes de salir...
—"No se preocupe. Es la misma, ya que hace un ratito se la ha confirmado al vicepresidente del Castellón por teléfono".

Y recordemos al aficionado lec-

tor que la alineación confirmada es la de: Valle, Echarrri, Pascual, Celeiro; Oscar, Cela; Plaza, Pizá, Solaegui, Félix y Forment.

Y con esto dejamos la comunicación con los expedicionarios castellanenses.

Para terminar digamos que el encuentro Osasuna-Castellón comenzará a las cuatro y media, y será dirigido por el colegiado aragonés, Ricardo Canera Coscolin.

Como también podemos añadir que en Pamplona se espera con

Gran jornada hoy en el Pabellón Polideportivo

Interesante programa de actividades

ESTE domingo el deporte castellanense se viste de gala al iniciarse las actividades en el Pabellón Polideportivo que la Delegación Provincial de Juventudes ha construido en el amplio recinto deportivo de Castalia.

Una serie de actividades, todas ellas del mayor interés para nuestro deporte van a tener cabida en esta primera jornada, en la que es de esperar que el aficionado acuda al Estadio Castalia para presenciar el quehacer de una juventud que no solo es "ye-yé", como algunos quieren suponer, sino que sabe también del estudio y del trabajo y sabe practicar el deporte que todos deseamos, nace en nuestra Patria.

A las 12 tendremos lo que bien podríamos denominar "plato fuerte de la jornada" con el enfrentamiento del C. D. Burriana y el B. C. D. Castellón-OJE en partido de inauguración del Campeonato de tercera división Interprovincial de Baloncesto.

Tras esa provechosa fusión del Castellón y el Castalia, aplaudida por todos y en la que se ha puesto toda esperanza para que Castellón cuente con el potente equipo que todos deseamos, nace el B. C. D. Castellón-OJE con el esfuerzo del Club Deportivo Castellón y la Delegación de Juventudes y debuta precisamente ante un Burriana plebiscario de facultades y juego como se ha podido apreciar en su preparación, por lo que este partido muy bien puede darnos la medida de lo que ambos conjuntos pueden hacer en la competición.

Como bien decía ayer nuestro buen amigo Serrano-Rovira, hay verdadero interés en el Campeonato por parte del B. C. D. Castellón-OJE al que deseamos el mayor de los éxitos en la Competición que se inicia. Es de esperar que el pabellón registre una gran entrada en esta su primera jornada.

ciar estas pruebas que se celebran por vez primera en público en un recinto cerrado y considerado, como manifestó recientemente la campeona nacional Pepita Cuevas, como tercera pista de España.

Tras esa provechosa fusión del Castellón y el Castalia, aplaudida por todos y en la que se ha puesto toda esperanza para que Castellón cuente con el potente equipo que todos deseamos, nace el B. C. D. Castellón-OJE con el esfuerzo del Club Deportivo Castellón y la Delegación de Juventudes y debuta precisamente ante un Burriana plebiscario de facultades y juego como se ha podido apreciar en su preparación, por lo que este partido muy bien puede darnos la medida de lo que ambos conjuntos pueden hacer en la competición.

Como bien decía ayer nuestro buen amigo Serrano-Rovira, hay verdadero interés en el Campeonato por parte del B. C. D. Castellón-OJE al que deseamos el mayor de los éxitos en la Competición que se inicia. Es de esperar que el pabellón registre una gran entrada en esta su primera jornada.

La jornada de este domingo la componen los siguientes partidos: A las 9'30.—Tombatossals-K. L. G. A las 10'30.—Btalia -P. D. Florida A las 11'30.—OAR-Castalia. A las 12'30.—A. Levantina-T. V. Jeylo.

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH
ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS
PLAZA PAZ,16 CASTELLON

Hoy comienza el Campeonato Local de Fútbol Juvenil

Tal y como teníamos anunciado este domingo va a dar comienzo el Campeonato Local de Fútbol Juvenil que organiza la Delegación Provincial de Juventudes a través de su Comité de Competiciones Juveniles de Fútbol.

Nueve equipos militan en este comité cuya gran tarea es ya de todos bien conocida.

Se trata de los nueve mejores conjuntos de nuestra capital y no dudamos que este año van a dar muchas satisfacciones a los aficio-

nados que de continuo acuden al Campo Municipal de Deportes para presenciar las actuaciones de su auténtica cantera local en ese escenario magnifico con que se ha convertido el Campo Municipal de Deportes.

346 vuelos semanales a Europa, hacen los reactores de Iberia.

¿Cuál de ellos es el suyo?

Gran Bretaña - Irlanda	79 vuelos
Francia	66 »
Alemania - Austria	68 »
Suiza	37 »
Italia	35 »
Portugal	15 »
Bélgica - Holanda - Escandinavia	46 »

tros vuelos, sobre excursiones completas y tarifas especiales a su Agencia de Viajes o a cualquier oficina de Iberia.

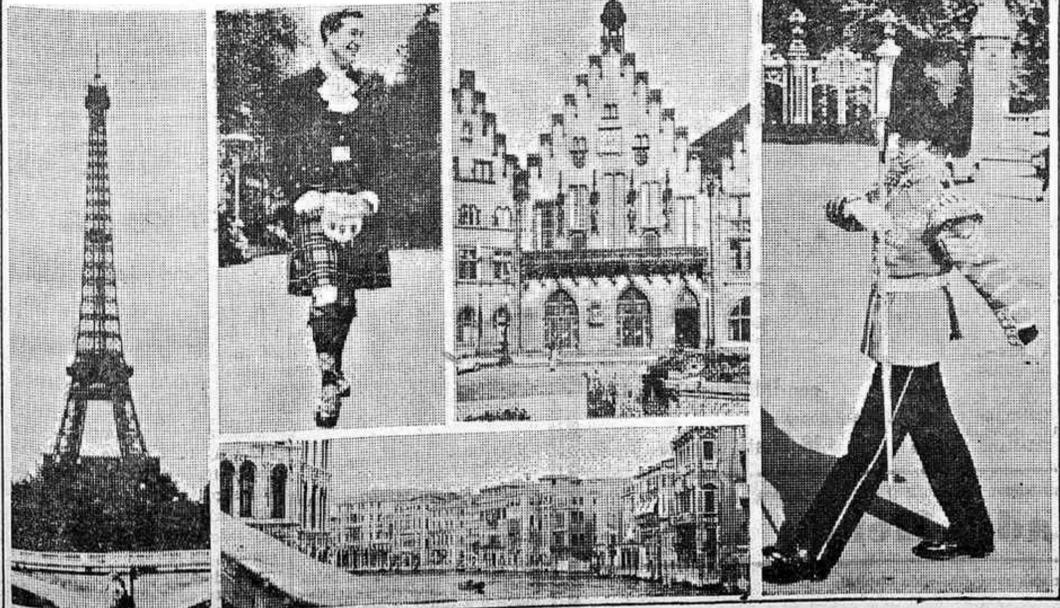
Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial. Vuele. Viaje a la altura de su época; hoy es más fácil con Credivuelo.

Consulte a su Agencia de Viajes.



Según qué destinos, salimos directos desde once capitales españolas: Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Palma, Málaga, Alicante, Ibiza, Gerona, Tenerife y Las Palmas.

Pida más detalles sobre nues-



ahora, a 25 PESETAS METRO

ESTANTERIAS METALICAS



más económicas que de madera

CON: perfil ranurado **KIMER**

entrega inmediata



Llámenos al número 22 28 95 y uno de nuestros agentes le visitará en su domicilio, sin compromiso.

DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE

Pallardó

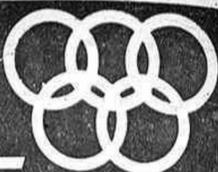
Muebles para Oficinas y Escuelas, de madera y metálicos

Plaza Alcázar de Toledo, 15 CASTELLON

Gran Vía M. Turia, 48 VALENCIA - Pintor Cabrera, 8 ALICANTE



vida deportiva



LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

En «La Cosa», a las 4'15 de esta tarde, un interesantísimo Onda-Ciudadela

N I que decir hace falta sobre la euforia que reina entre la afición rojiblanca. Este otro punto positivo alcanzado en la pasada jornada frente al Menorca en feudo isleño, ha logrado que la fe y la ilusión en el equipo y los hombres que preparan y rigen a nuestros jugadores, se acrecienten y cundan en entusiasmo.

Ahora bien. Parr esta tarde, el equipo que visita «La Cosa» nos da sensación de incómodo y difícil. Y hasta nos atreveríamos a calificar de peligroso.

El Ciudadela, va disimulado en la clasificación por su zona intermedia. Cinco puntos y un negativo es su cuenta. Pero lleva ganado un partido y empatados tres. Luego solamente ha encajado una derrota en lo que va de Liga. Ojo pues a Ciudadela. Su último empate fue en su propio terreno, pero con un adversario tan calificado como el Tortosa, segundo en la clasificación y haciendo sombra al mismo Levante. Luego el empate logrado por el Ciudadela, aunque en su propio terreno, tiene su valor y su mérito, por el adversario que tuvo enfrente.

Ello nos indica que nuestro entusiasmo y nuestra euforia no ha de llevarnos a la ceguera de subestimar y desvalorizar de antemano al visitante de esta tarde en «La Cosa».

Pero estamos seguros de que nuestros muchachos, mágicamente llevados por Luis Serrano, entregándose sin reservas, con entusiasmo y ciencia, sabrán llevar el partido por los cauces del triunfo, obsequiando así a la entusiasmada afición local, con una nueva victoria que consolide ese buen caminar por la Liga.

No sabemos que formación saltará al césped, pero según los informes que poseemos no diferirá de la que jugó en Menorca.

Seguros estamos que a la hora de comenzar el partido los gradas de «La Cosa» serán un hervidero de aficionados que sabrán premiar a nuestros muchachos con la gran ovación que merecen.

Y es que el Onda amigos, está logrando un acoplamiento y una conjunción en su juego, que merece que se les vea jugar. Y allí estaremos para que no nos lo cuenten, si Dios quiere.

VERDADES

CAUSANILLES jugará esta tarde formando parte del Villarreal

A UNQUE ya jugó el pasado martes en La Unión, esta tarde tendrá lugar el debut de Causanilles como jugador del Villarreal en el Campo del Madrigal.

Ya dábamos su nombre al facilitar ayer la alineación del equipo, pero es conveniente recordar que jugará este magnífico jugador a aquellos aficionados de la Capital que siempre han gustado de su fútbol técnico, incisivo y práctico.

Hay una rectificación. No es otra que la seguridad de que el extremo Martínez, repuesto de su indisposición, formará esta tarde en el equipo, con lo que la delantera quedará así: Martínez, Luiche, Palau, Causanilles y Serrano.

El Menorca, equipo rival de turno, es ya desde el viernes por la noche en un hotel de la capital y ayer sábado por la mañana se entrenó en el Campo del Madrigal.

El partido es esperado con expectación y todos confían en que el Villarreal, con lo que han supuesto los últimos fichajes y con el grado de conjunción a que se va llegando, redondeará un buen

partido que terminará con una elocuente victoria.

Otra noticia es que el partido suspendido en Alcira hace ocho días se jugará el próximo jueves día 16. Relacionado con este encuentro tenemos la noticia de que posiblemente se inaugure la iluminación en el campo alciraño.

Muy interesante sería ir pensando en dotar al Campo del Madrigal de esta mejora que supone la iluminación del terreno de juego, más haría cuando tendrán que jugarse los partidos de copa entre semana.— C. V. LL.

El Benicarló perdió en Mestalla por 3-1

VALENCIA, 11. (AHH). — El Mestalla venció hoy al Benicarló por 3-1, en partido correspondiente al V grupo de Tercera División, de la liga española de fútbol.

MOTORISMO

VIII Prueba Regional de Regularidad y IV del Pavo Lambretta

El Club Lambretta de Castellón, ganador en 1958 del premio de actividad de Clubs Lambretas de España, tras una gran campaña, de excursiónismo, llega como cada año a esta época y se aprista «hora a preparar dos pruebas que luego celebrará en ocho días, teniendo por tanto por delante fechas para el caso de algún aplazamiento por fuerza mayor.

El Club Lambretta de Castellón que ha convocado ahora a todos los socios que deseen participar en sus dos pruebas de regularidad, para los días 14 y 15 de los corrientes, de 8 a 9 en el local social Hogar del Deportista, calle Trinidad 9, previstos éstos de dos fotos de tamaño carnet para proveerles de la licencia deportiva, tiene gran interés este año, de llegar a esa comoda de hermandad que celebra su final de las dos pruebas y motivada por la entrega de los premios de ambas, en una gran reunión, y que esos 12 o 15 ya seguros tuvieran tal aumento que fueran 30, que bien podrían ser los que se disputaran la gran cantidad de premios, trofeos y volátiles de la del Pavo.

Así, las pruebas que ahora prepara el Club Lambretta son la VIII Regularidad Regional Lambretta para el día 30 de noviembre, con el tradicional recorrido Castellón-San Mateo, Castellón, con salida y llegada desde el kilómetro uno de dicha carretera, y el clásico almuerzo en la bella población de San Mateo, la que por cierto el pasado año obsequió al Club Lambretta con un precioso trofeo, del

que bástenos decir que fue entregado al ganador de la prueba, San Mateo cada año y en cada prueba del motor, deja entrever que es ciudad de arraigo cariñoso por los visitantes, y como tales son recibidos los participantes, directivos y organizadores de esta ronda anual del Club Lambretta. La otra prueba, del Pavo de regularidad, que el Club Lambretta celebra por cuarto año, y por segundo en solitario, tendrá lugar en el recorrido de la Costa de Azahar, entre la Casa de Baños de Castellón-Grao y la Almadra de Las Villas de Benicassim.

Esperamos la marcha de las inscripciones y peticiones de licencias, y así poder dar la máxima información de este Club Lambretta de Castellón, con el cual un año más, el deporte del motor cuenta con ellos, para inscribir dos pruebas en el gran calendario regional: «Otociclista».—ESCAPE.

Aquí, primera categoría regional

BURRIANA-BURJASOT A LAS 4'30

Hoy en San Fernando, otro encuentro. Esperamos que pese a ser el cuarto sea el primero en cuanto a victoria, pues el paciente aficionado está escamado en grado sumo ante la excesiva pasividad de la delantera, pasividad en cuanto a marcar goles que es lo suyo, se refiere, rayando en el fraude al espectador, pues como tal puede catalogarse el romper la ilusión que todos ponen en su equipo, no ya para que gane, sino para que ponga él también su parte de ilusión en el juego. Vamos ya a dejar si el cobro de una ficha más o menos elevada, es justa al rendimiento de los mismos, pero por lo menos pongase voluntad en el juego, como corresponde a los llamados deportistas y hagamos aunque sólo sea una sombra de «contamos contigo».

consideramos es suficiente para sacar el partido.

Para conocimiento del público hemos de comunicar que el partido aplazado el pasado domingo a causa de la lluvia frente al A. Levante, se ha llegado a un acuerdo con dicho Club para que el partido se dispute el martes día 14, festivo en nuestra ciudad a las 4'30 de la tarde.

Importante Empresa de Muebles y Decoración radicada en Castellón de la Plana

PRECISA DE DECORADOR TITULADO

SE EXIGE:

- Edad de 27 a 40 años.
- Gran cultura, simpática, don de gentes, etc.
- Experiencia mínima 5 años.
- Dominio boceto rápido.
- Presentar nuestras proyectos.
- Residir en Castellón.

SE OFRECE

- Retribución inicial anual 300.000 ptas.
- Posibilidades de mejoras económicas.
- Continuidad y seguridad.

Escribir enviando amplios datos personales y profesionales (manuscrito a tinta), antes del día 22 de Octubre, a la referencia 580, al Centro de Productividad de Valencia. Calle Colón nº 32, Valencia-4.

Llegó a Málaga la selección finlandesa

Sólo seis de los expedicionarios jugaron en el equipo que venció a España

M ALAGA, 11 (ALFIL). — Poco después de las nueve y media de la noche y por vía aérea, llegó a Málaga, procedente de Helsinki, vía Francfort, la selección finlandesa de fútbol que el próximo miércoles se enfrentará en la línea de la Concepción a la selección española. Forman la expedición los siguientes jugadores: Portero: Nevanpera. Defensas: Hakipaa, Ranta, Savolmaa, Kilponen, Halkonen y Porssell. Medios: Bergstrom, Nummelin y Peltonen. Delanteros: Rissanen, Toivanen, Lindholm y Makela.

Falta por llegar dos jugadores, que son profesionales, uno de los cuales, el portero Nasman, juega en un equipo holandés, y otro, el delantero centro, Arto Tolsa, juega en un equipo belga. Estos jugadores se unirán a sus compañeros el próximo lunes por la noche.

Al frente de la expedición viene el entrenador Olavi Laikonen. Preside la expedición como jefe del grupo el señor Tauno Takala, figurando también el secretario general de la Federación, Erkki Porola, los directivos señores Turkkala, Reino Walkama, Aarre Lievonen, Toivo Penttila y Olav Haasikivi, y el jefe de los jugadores, señor S. G. Nyntip.

Puestos al habla con el entrenador, éste ha manifestado que el equipo que ha jugado esta mañana en Helsinki un partido de entrenamiento permanecerá en Torremolinos hasta el próximo martes, fecha en que marchará a Algeciras, donde estará hasta el miércoles. De

allí se desplazará a La Línea a jugar el partido.

Tras el encuentro y el agasajo de rigor volverán a la Costa del Sol, donde descansarán hasta el sábado. También dijo el preparador que durante estos días, domingo, lunes y martes, realizarán sesiones de entrenamiento. La de mañana pueden llevarla a cabo en el mismo hotel, en tanto que la del lunes y la del martes se llevarán a cabo en el estadio de la Rosaleda, que ha sido cedido por la directiva del C. D. Málaga a tal fin.

También añadió que de los jugadores que vencieron a España solo vienen seis, en esta ocasión, puesto que él elige en cada momento a los que están en mejor forma, prescindiendo del nombre o de la categoría habitual que puedan tener.

Por último, ha manifestado que durante toda la liga finlandesa el seleccionador nacional ha estado observando a 28 jugadores que han sido más o menos los que han formado en las distintas selecciones nacionales que él ha propuesto.

Ante el interesante Pontevedra-Madrid

PONTEVEDRA, 11. — (Pyrcal). — Un ambiente de gran expectación rodea el encuentro que mañana a las cuatro y media jugarán en el Estadio de Pasaron el Pontevedra y el Real Madrid, bajo la dirección del colegiado catalán, Sr. Oliva.

Esta tarde, en el Bovolvar Tebaida-O.A.R. - Castellón

Esta tarde todo aficionado al fútbol castellonense tiene un buen plato fuerte en Bovolvar, al enfrentarse estos dos equipos castellonenses que deberán luchar al máximo si quieren conseguir las aspiraciones que los directivos y aficionados tienen depositadas en ellos.

El Tebaida-OAR presentará su mejor conjunto y el Castellón saldrá con su once titular, según nos comunican sus entrenadores, Sres. Chulvi y Sorja.

Así, pues, esta tarde se espera a todo aficionado al fútbol, en el campo del Bovolvar ya que el partido depara por su igualdad de fuerzas un bello espectáculo deportivo.

Máximo goleador militar de Iní y destacado jugador conocido deportivamente con el apodo de Chaven. El pasado sábado jugó y marcó tres preciosos goles al Ordoñez. Asimismo ha fichado el extraordinario Miguel, más conocido por el aficionado como Miguelillo, y se ultimán detalles para fichar al extraordinario guardameta Jaime Arias, muy apetecido por clubs de superiores categorías.

EL TEBAIDA-OAR HA FICHADO A SOLER

Incrustados en el primer grupo está el Tebaida-OAR juvenil que dirimirá el grupo junto a los Vinaroz, Bechi, Ribesalbes, Segorbe, Nules, Moncofar, Altura, Puzol, Saguntino, etc. El primer partido se descansa y el día 19 juega en Bechi, de este equipo se encargan los Sres. Hipólito, destacado deportista hoy en día maestro, y el amigo Paco, así como jugadores y aficionados del Tebaida.

La enhorabuena a la OAR y a Vicente Miralles Troncho, director de Tebaida, que ha sabido ayudar al deporte castellonense y formar en nuestra localidad dos equipos de fútbol federados.

Ocampo, el máximo goleador paraguayo del momento, al Zaragoza

ASUNCION, 11. (AHH). — El jugador Felipe Santiago Ocampos, centro delantero del club Guarani, de 24 años de edad, viajará el próximo lunes a España para enrolarse en las filas del club Real Zaragoza. Lo hará en compañía del secretario técnico del club español, Rosendo Hernández, actualmente en Asunción, y el empresario Arturo Bogossian.

La transferencia de Ocampos, titular de la selección paraguaya que jugó las eliminatorias del mundial, se hará sobre la base de 40.000 dólares (2.800.000 pesetas). Este jugador es actualmente el máximo goleador del fútbol paraguayo. Mide 1'83 metros y se destaca por su agresividad. Posee buen disparo con ambas piernas y remate de cabeza.

Cassius Clay boxeará en el Estado de Mississippi

FILADELFA, 11. (AHH). — Cassius Clay ha obtenido una licencia profesional en el Estado de Mississippi y se enfrentará a un adversario cuyo nombre todavía no es conocido, el próximo 15 de diciembre, en la ciudad de Jackson.

Fue durante la presentación a la prensa, ayer en esta ciudad, de la licencia que le había sido concedida por el comisario de deportes de Mississippi, Frank Chambers, cuando Clay confirmó su vuelta al ring.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas =

ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada 18 meses de plazo

MATINAL	SEGUNDA CADENA
9'45 Carta de ajuste	U. H. F.
10'00 Apertura y presentación	6'00 Carta de ajuste
10'02 La fiesta del Señor	6'45 Presentación
11'15 Ofrenda de flores (retrasada misión desde la plaza de las catedrales de Zaragoza).	6'47 La familia Addams
	7'10 Documental
	8'00 Recital
	9'30 Telediario
	9'55 El tiempo
	9'59 Avances
	10'00 La víspera de nuestro tiempo.
	10'30 Hora 11
	11'30 Cierre.
SOBREMESA	
2'00 Avances	
2'02 Club mediodía	
2'15 Perfil de la semana	
2'58 Avances	
3'00 Telediario	
3'25 El tiempo	
3'30 Cita	
4'00 El Virginiano	
5'35 Información deportiva	
5'40 Especial pop	
6'10 Información deportiva	
INFANTIL	
6'14 Presentación	
6'15 Carrusel del domingo	
7'15 Despedida infantil	
TARDE	
7'17 Presentación tarde	
7'20 Información deportiva	
7'30 Retransmisión deportiva (Sabadell-Zaragoza)	
NOCHE	
9'28 Avances	
9'30 Telediario	
9'50 El tiempo	
10'00 Avances	
10'01 TVE es noticia	
10'20 Sesión de noche (Nace y chora... una estrella).	
12'00 Telediario y cierre	

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital: **Ferpa Huerto Sogueros, 10 - Tel. 216806**

Campo del Bovolvar

Campeonato Regional de Aficionados

GRUPO PRIMERO

Hoy domingo, 12 de Octubre A las 4'30

Interesante partido de Fútbol

C. F. Tebaida-O.A.R.

C. D. Castellón (Amateur)

El partido de la máxima rivalidad

GRAFICAS



TIMSA

Cueva Santa, 5

Teléfono 1190

VILLARREAL

Muestrarios
 Encuadernación
 Impresos comerciales
 Folletos publicitarios ● Catálogos ● Edición de libros y revistas ● Gran variedad de trabajos para la comercialización de la fruta en general.

una organización al servicio de la industria y del comercio

IMPRESA Y PAPELERIA



La Gavina

Domicilio: Alloza, 84
Telf. 212641

LA MAS POPULAR

LA MEJOR SURTIDA

Cuando busque algo raro, consúltenos

ARTESANIA EN
PLASTICOS Y PIEL
REPUJADOS

José Fraga Carceller

EXPORTADOR N.º 18610

Encontrarán todos los artículos de Marroquinería
BOLSOS...vestir, deportes, viaje, ceremonia

Maletas

Cartera de viaje - Documentos y

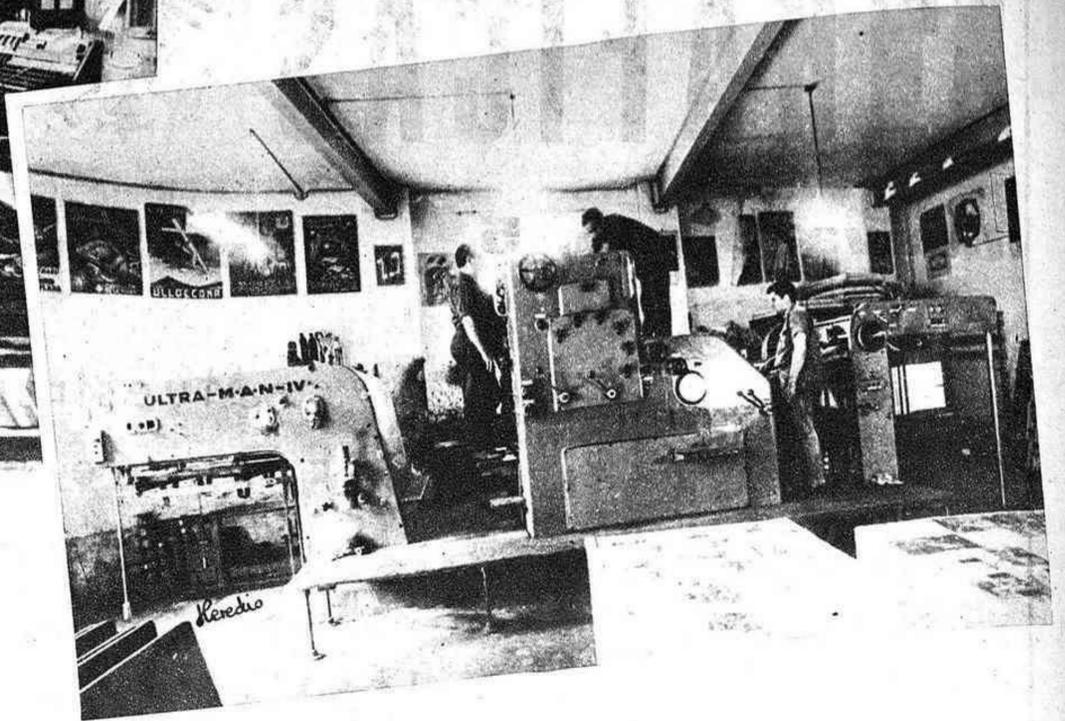
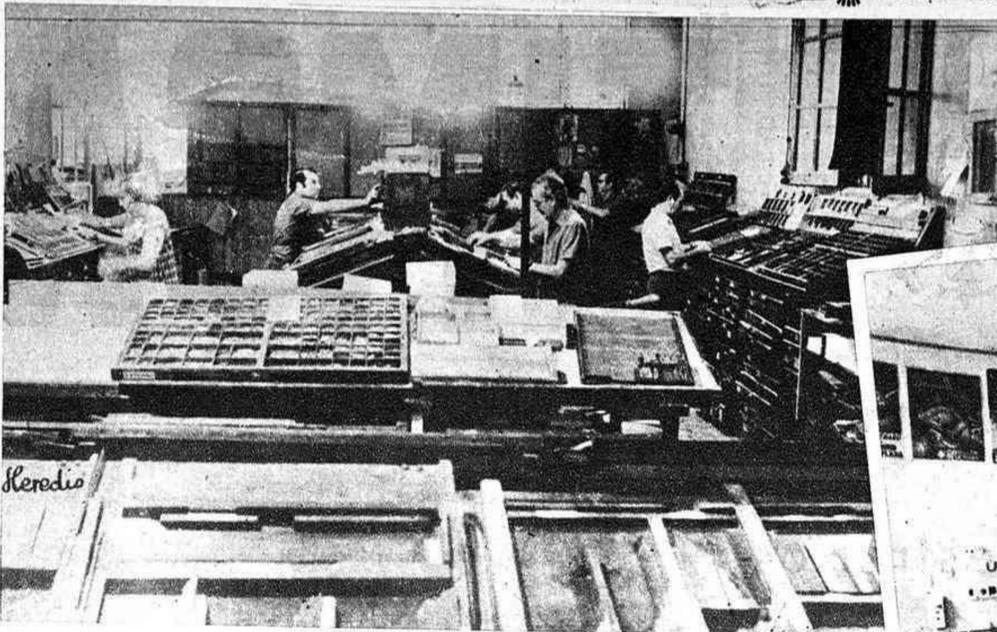
GRAN SURTIDO EN COLEGIAL

VISITENOS Y LO COMPROBARA

VENTAS DETALL. } PLAZA PESCADERIA, 4 Y 5 - TELEF. 21 40 01
ENMEDIO, 37 - TELEFONO 21 24 62

FÁBRICA DR. FERRÁN 14 Y TAXIDA, 6 - TELEFONO 22 04 31

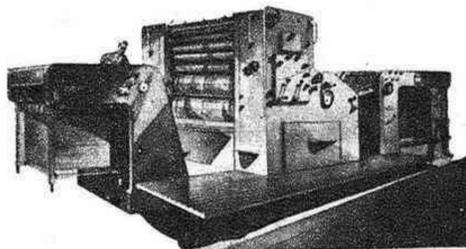
CASTELLON



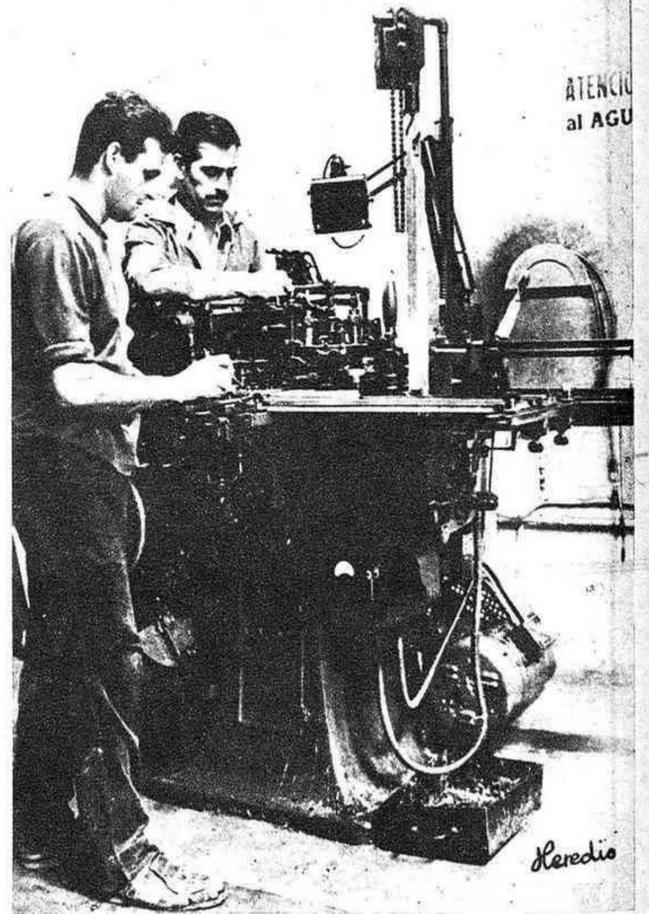
Talleres Gráficos HIJOS DE F. ARMENGOT

CASA FUNDADA EN 1865

¡¡Totalmente al día en técnica y maquinaria!!

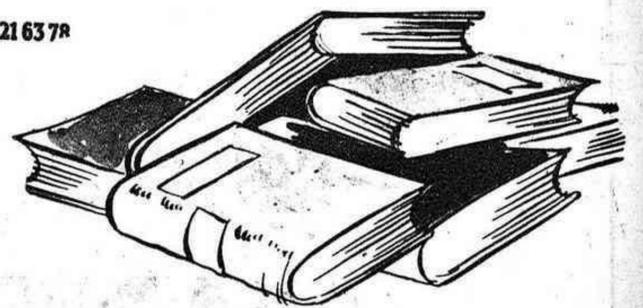


Imprenta Hueco-
Litografía Offset
Foto-Cromo Ediciones



ESPECIALIDAD EN TESTEROS A TODO COLOR PARA EXPORTACION DE NARANJA
CARTELES Y FOLLETOS PUBLICITARIOS Y TURISTICOS

DESPACHO: Enmedio, 21 - Tels. 214715-213043 CASTELLON Ronda Vinatea, 18 - Tels. 212093-216378



LIBRERIA *Objetos de Regalo* PAPELERIA

DESPACHO Y ESTABLECIMIENTOS:
Enmedio, 21
Tels. 21 47 15 - 21 30 42